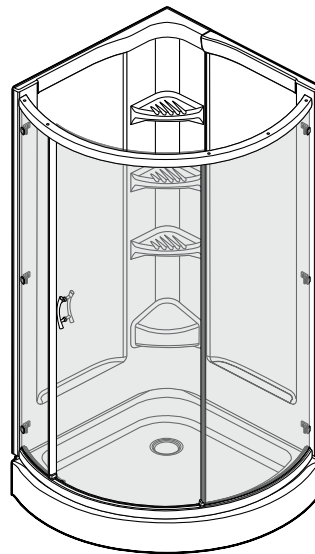




AQUA GLASS®

Installation Manual



Cerise™ Round Shower

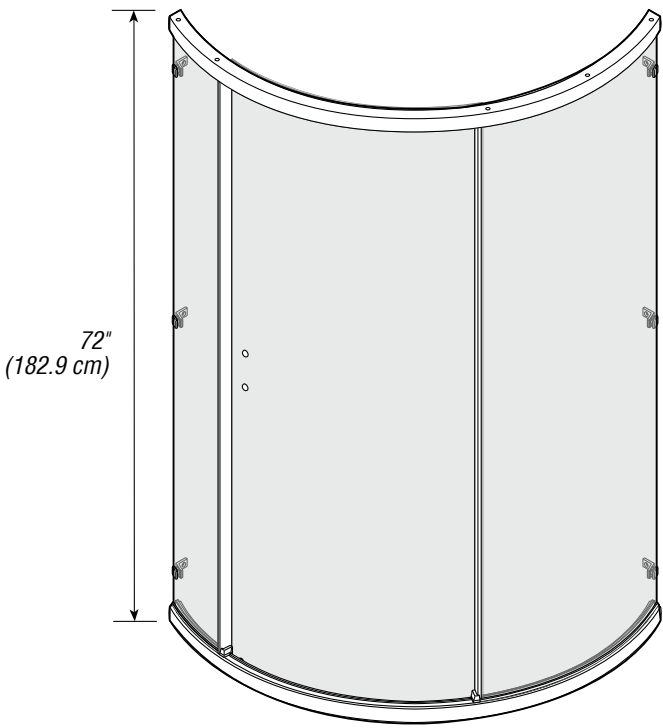
Please record the model number found on the front panel of the box.

Model Number: 422031_____

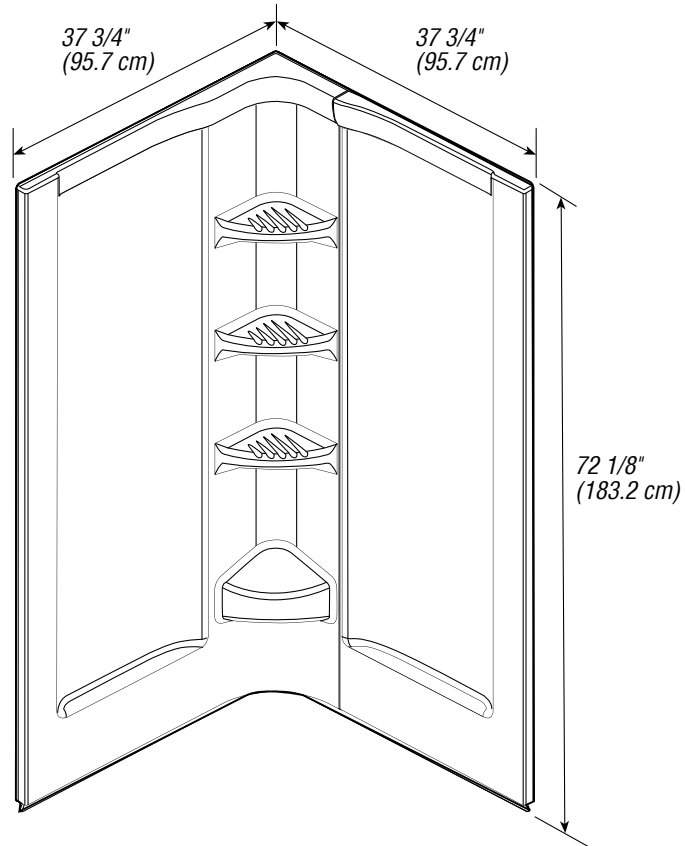
Retain these instructions for future use.

PARTS INCLUDED

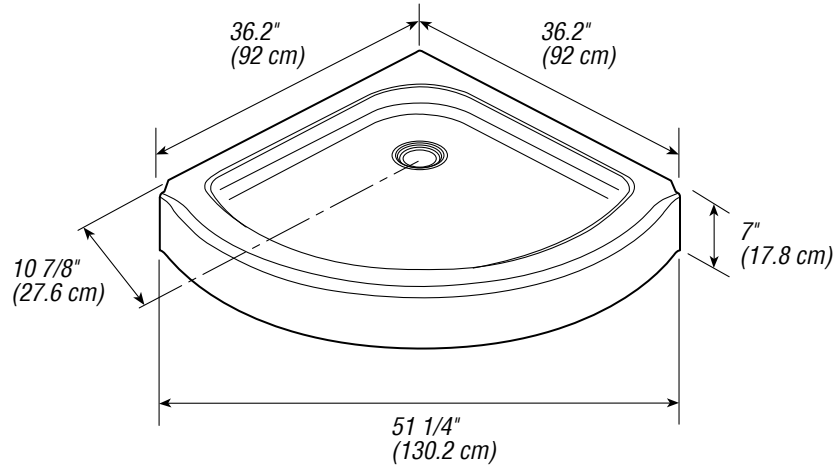
Enclosure




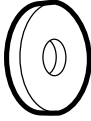

Wall Set



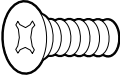
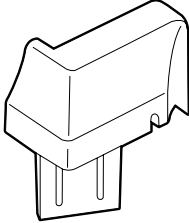

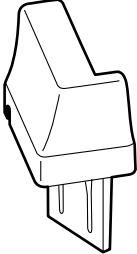
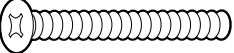
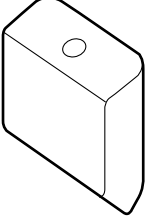
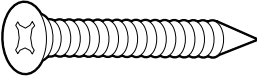


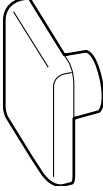
Base



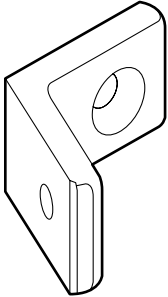
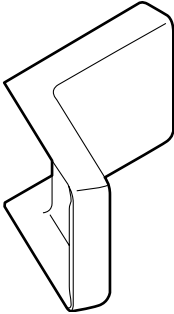

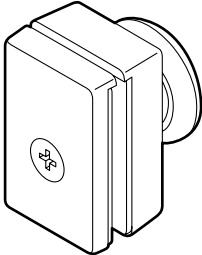
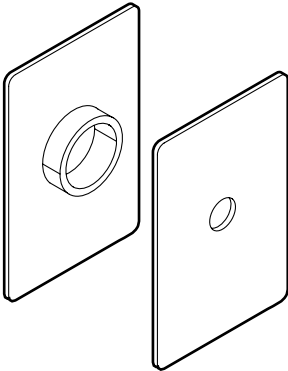
WALL SET PARTS INCLUDED

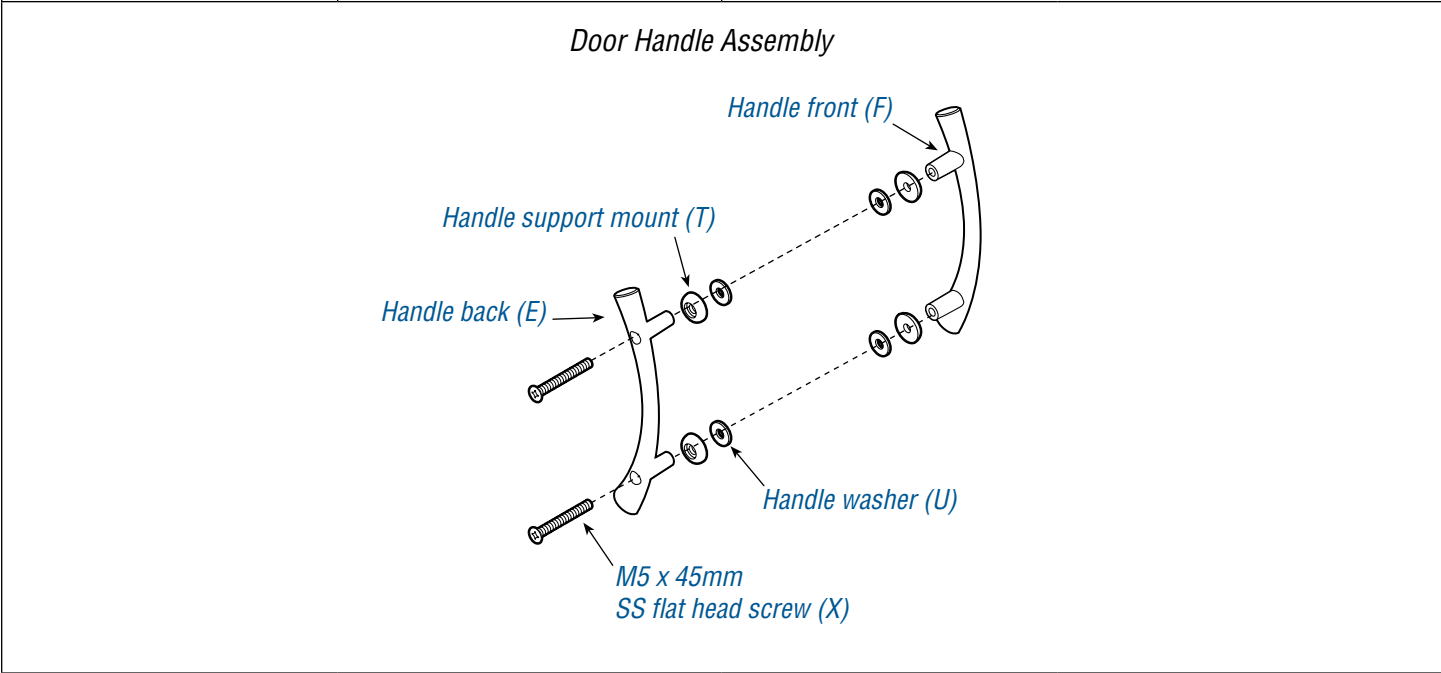
Part	Description (Quantity)	Part	Description (Quantity)	Part	Description (Quantity)
	10-24 x 3/4" screw (8)		Washer (16)		10-24 hex nut (8)

ENCLOSURE PARTS INCLUDED

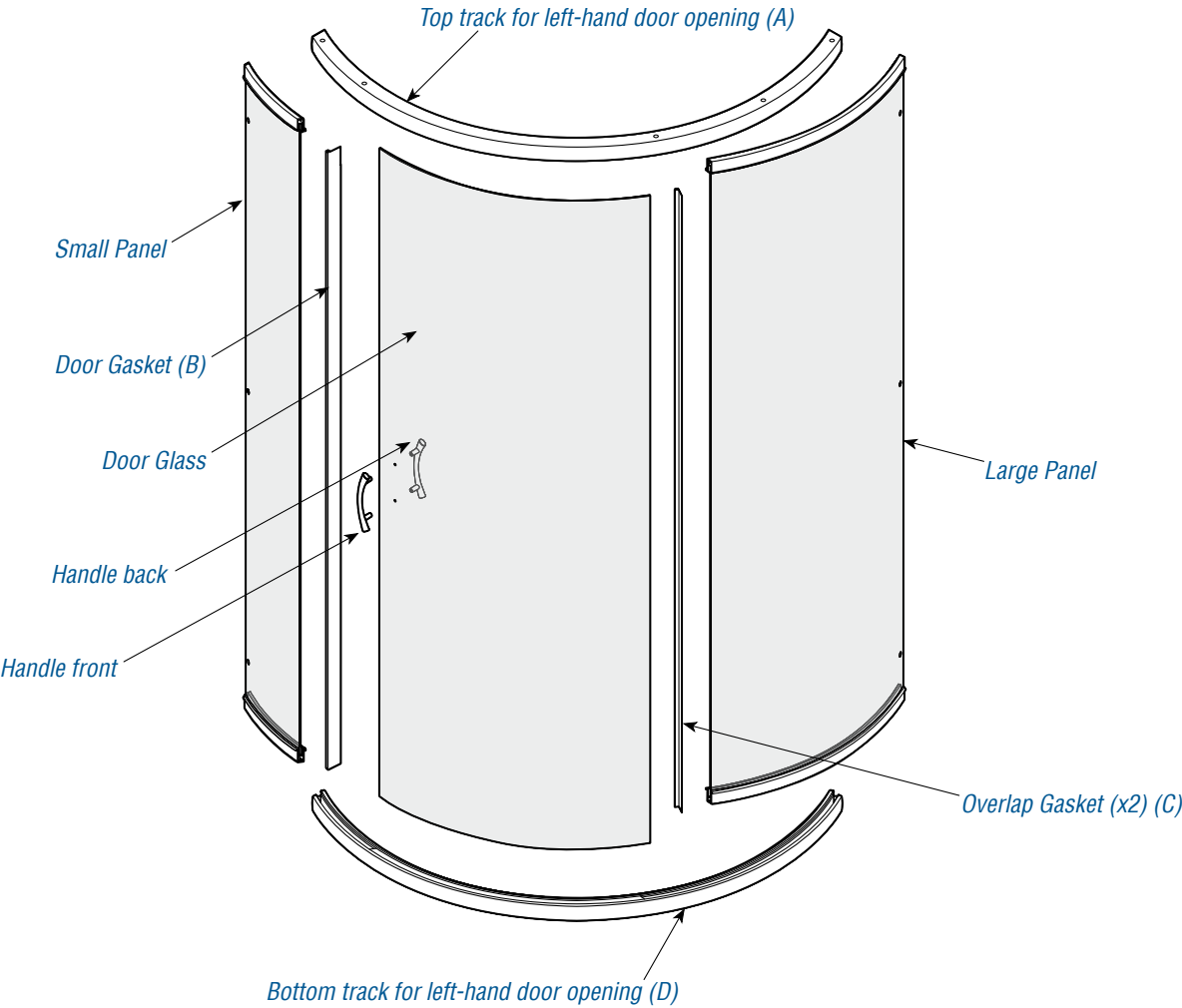
Part	Description (Quantity)	Part	Description (Quantity)
	6M x 13mm SS flat head screw (6) Z		Left water guard (2) J
	#6 x .50" pan head self-drilling screw (5) W		Right water guard (2) K
	M5 x 45mm SS flat head screw (2) X		Door stop (4) L
	#14 x 2" SS flat head screw (6) Y		Wall mount gasket (6) M
	M3.5 x 13mm (4) AA		Glass nut (6) N

ENCLOSURE PARTS INCLUDED (Continued)

	Wall mount (6) O		Wall mount cover (6) P
	Glass gasket (12) Q		Roller housing (4) R
	Roller housing gasket (4) S		



ENCLOSURE PARTS INCLUDED (Continued)



REQUIREMENTS FOR SUCCESSFUL INSTALLATION

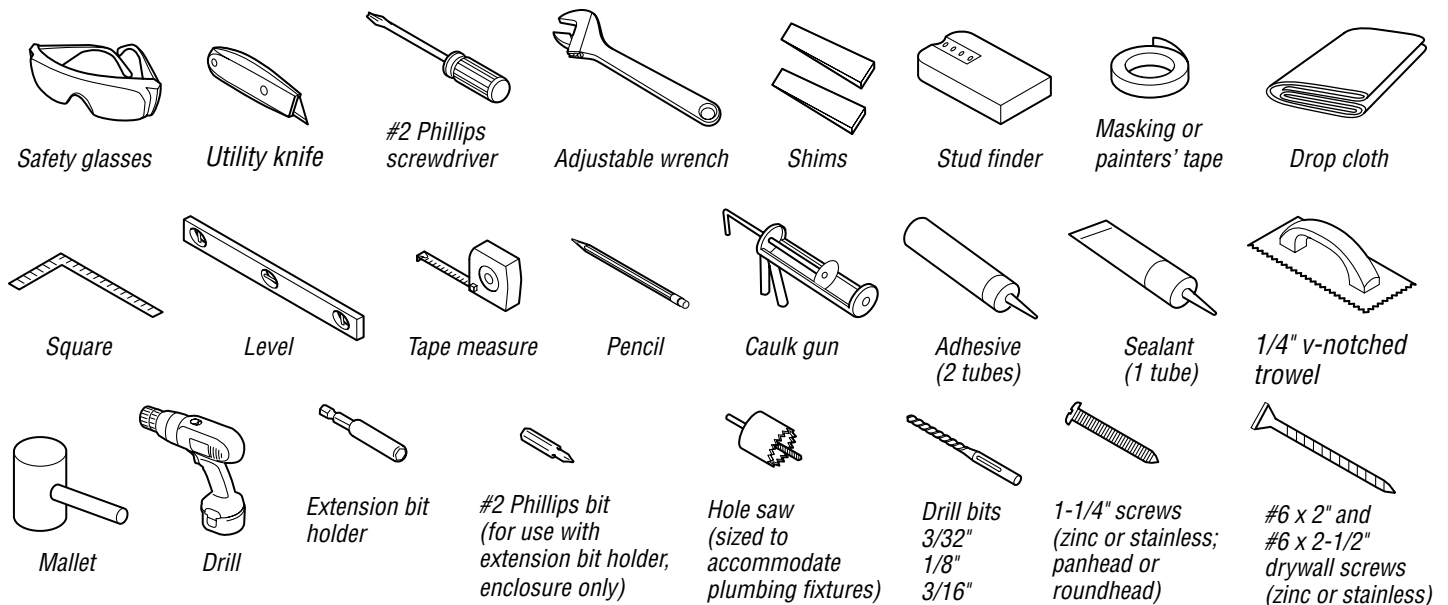
⚠ CAUTION: DO NOT use drywall screws during installation. Product damage will occur and void the warranty.

⚠ CAUTION: The entire bottom support must be in contact with a flat, level surface.

⚠ CAUTION: Handle glass with care. Tempered glass may break if the corners are hit against hard surface.

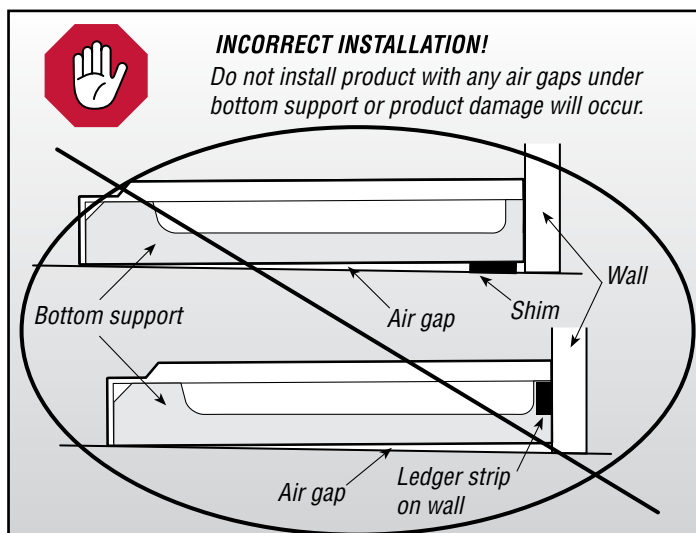
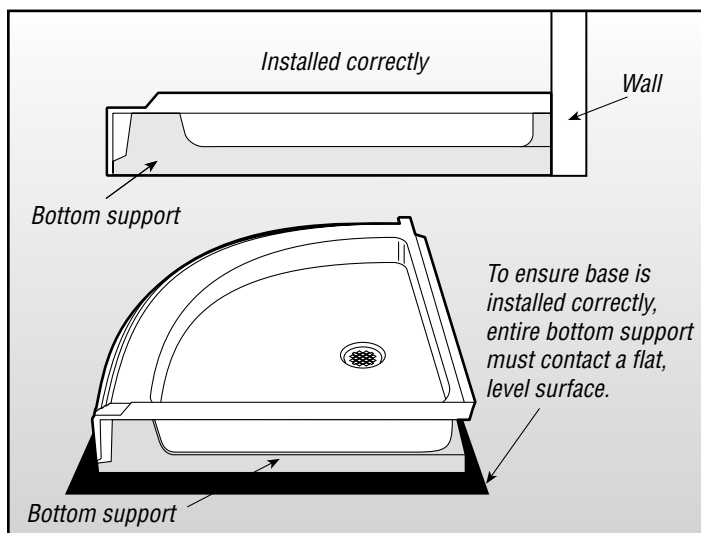
- Read complete instructions before beginning installation.
- These instructions include suggestions for plumbing installation that we believe to be reliable. Local building codes vary and could supersede those suggestions. If you are not confident in your ability to perform these tasks, contract out those tasks you need help with or use a professional installer.
- Confirm that your model will fit in intended location and plumbing fixtures are located where required before beginning installation.
- Walls must be solid, plumb and square. This shower kit has been designed with some adjustability for minor alignment problems, but a poor foundation will result in a poor installation.
- If installation surface is not level, use leveling compound or mortar bed for proper installation.
- Use drop cloth to protect base from damage during installation.
- Do not install in areas where temperature may drop below 32°F (0°C).
- Allow product to reach room temperature for 30 minutes before installation.
- Two people recommended to install this product.
- Wall should be 1/2" (1.3 cm) moisture-resistant drywall. Surfaces must be free of dirt and other residue. Painted surfaces must be sanded.
- Do not install panels over ceramic tile, plywood, or wallpaper.
- Dry fit all panels before applying adhesive.
- Apply adhesive to drywall using 1/4" v-notched trowel. Cover entire area behind panel.
- Follow manufacturer's instructions for adhesive dry time and ventilation precautions.
- Rough plumbing and base must be installed before panel installation.

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED



BASE INSTALLATION

Important Instructions For Proper Installation



CAUTION: Entire bottom support must be in contact with a flat, level surface.

CAUTION: IMPROPER INSTALLATION may result in failure of this unit.

TIP: If installation surface is not level, use leveling compound or mortar bed for proper installation.

1. Symbols and Descriptions

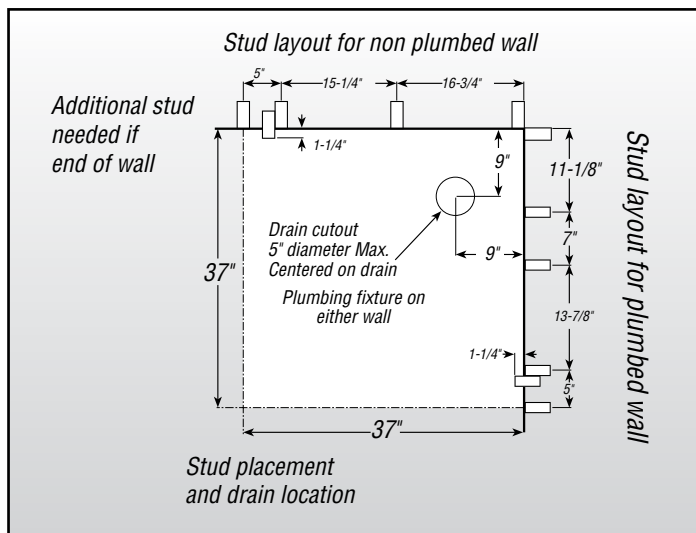
APPLY ADHESIVE where indicated. Apply 1/4" to 3/8" round bead.

APPLY SEALANT where indicated.

CAUTION: A situation which, if not avoided, could result in property damage or other undesirable conditions. Product damage will occur and will void the warranty.

IMPORTANT! Instructions which, if not followed, could result in property damage. Product damage may occur and will void the warranty.

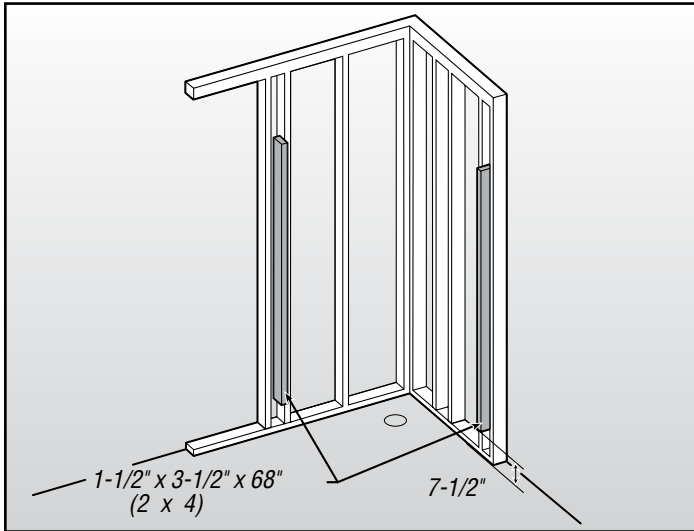
2. Roughing In



- Verify stud layout is correct.
- Verify drain cutout is in place.

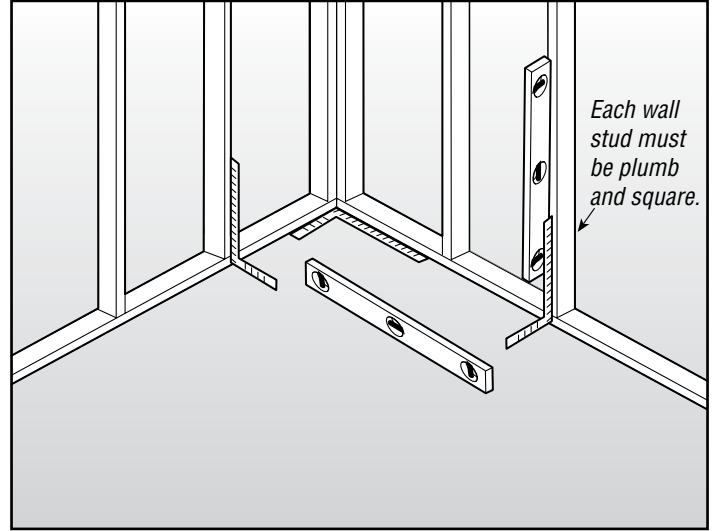
BASE INSTALLATION (Continued)

3. Install Support Board



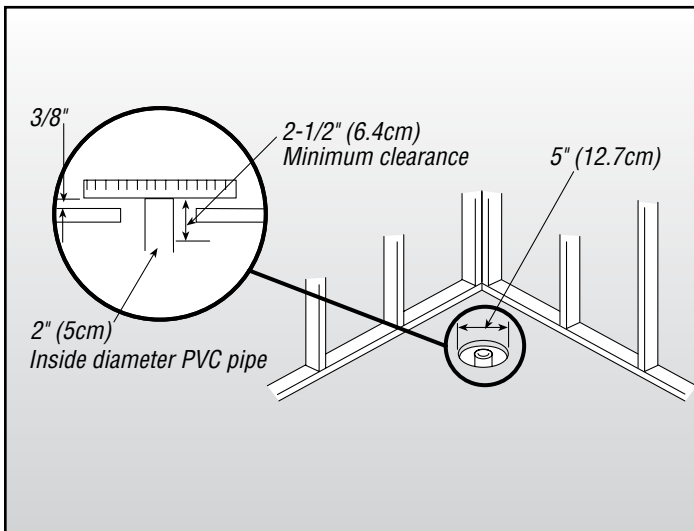
- Install support boards to studs as shown.

4. Verify Base Location



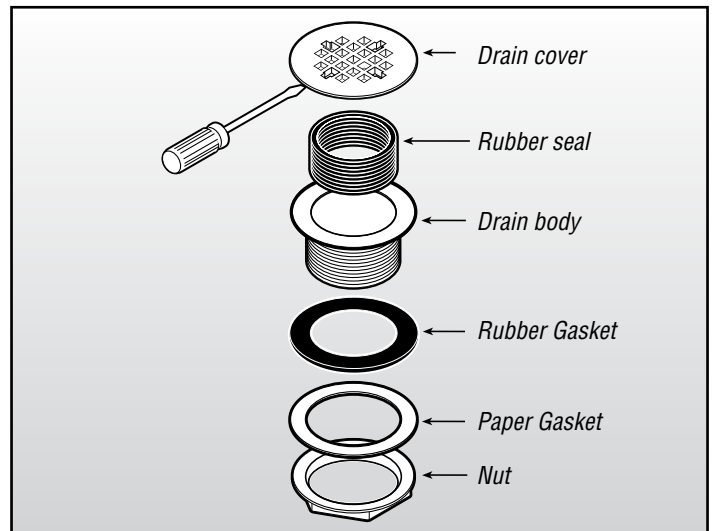
- Verify wall studs are plumb and square.
- Verify floor is level at installation location.

5. Install Drain Access



- Cut drain access and install 2" drain pipe.
- Drain pipe should be 3/8" above subfloor.

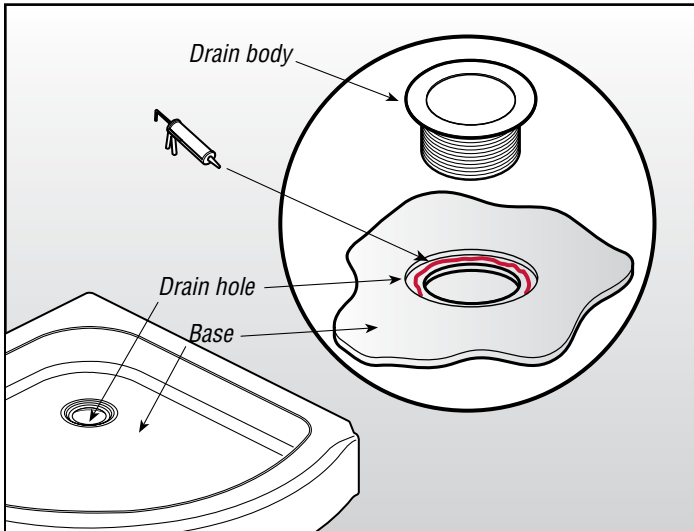
6. Disassemble Drain



- Drain comes pre-assembled.
- Remove drain cover and rubber seal.
 - 💡 *TIP: Use a flat tool, such as a screwdriver, to remove drain cover.*
- Unscrew nut and remove paper and rubber gaskets from drain body.

BASE INSTALLATION (Continued)

7. Attach Drain Body

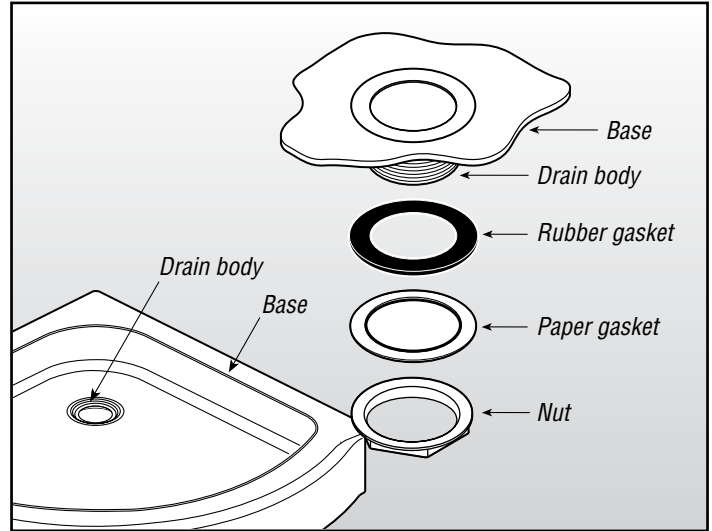


Ⓢ APPLY SEALANT to the edge of the base drain hole.

⚠ CAUTION: Plumber's putty will degrade base material. Do not use plumber's putty to seal between drain and base. Use latex/acrylic sealant or gasket.

- ▣ Place drain body into drain hole.

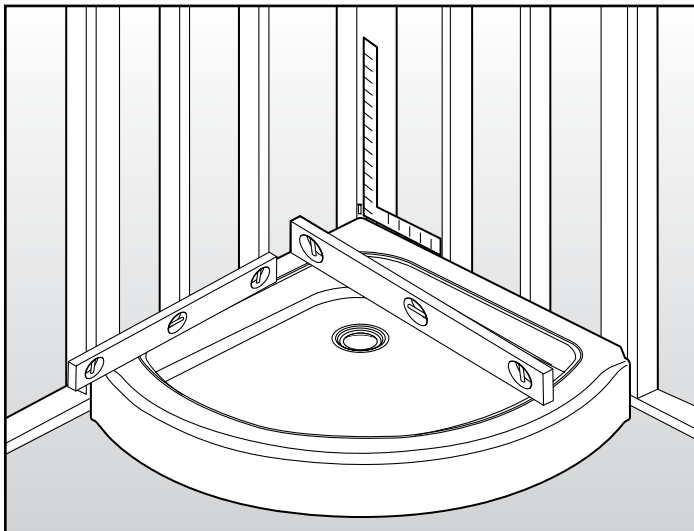
8. Secure Drain



- ▣ From underside of base, slide rubber gasket and paper gasket onto drain body.
- ▣ Thread nut onto bottom of drain body until tightened.

⚠ CAUTION: Do not overtighten drain.

9. Verify Base Fit

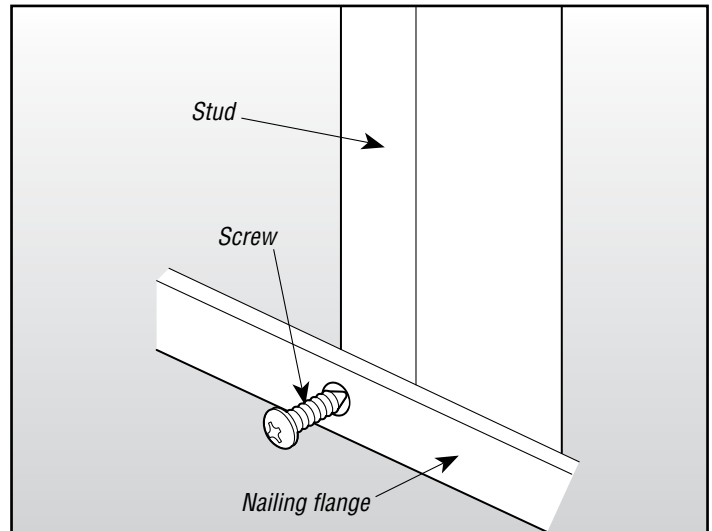


- ▣ Position base as shown.

⚠ CAUTION: Entire bottom support must be in contact with a flat, level surface.

💡 TIP: If installation surface is not level, use leveling compound or mortar bed for proper installation.

10. Secure Base



💡 TIP: Place drop cloth in base and stand inside base to press it to floor when securing to wall studs.

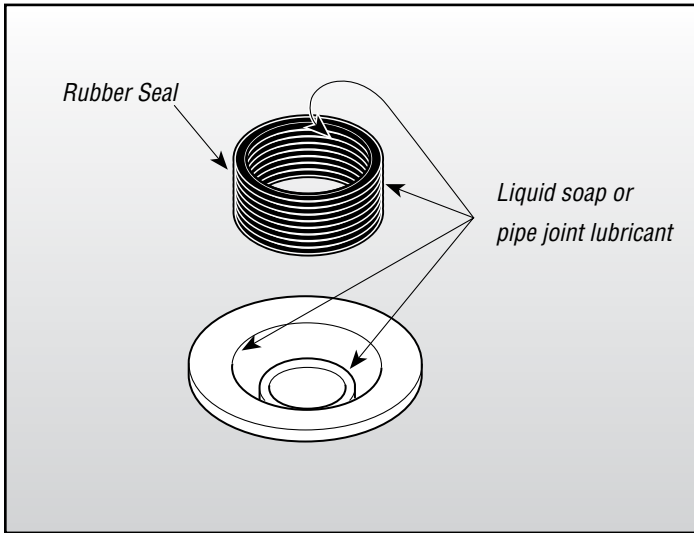
- ▣ Secure flanges to wall studs with 1-1/4" screws.

⚠ CAUTION: Use panhead or roundhead screws. Do not overtighten screws, this can cause base to crack.

IMPORTANT! Gaps between flanges and studs must be less than 1/8". Insert shims to fill gaps.

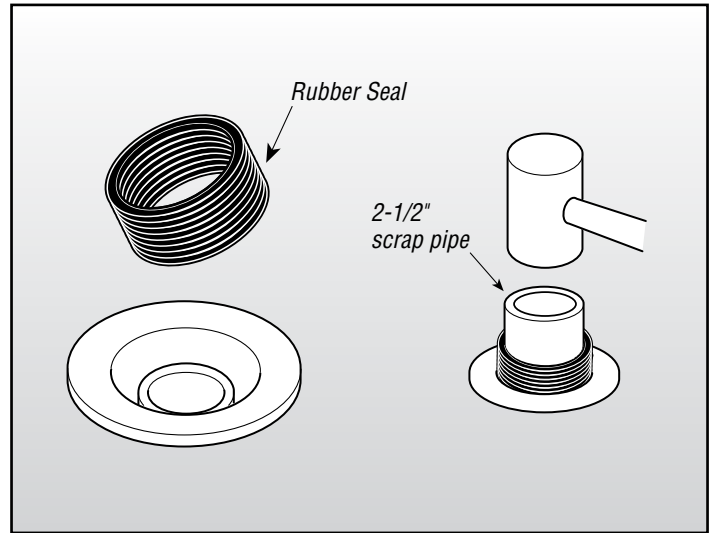
BASE INSTALLATION (Continued)

11. Prepare Drain Seal



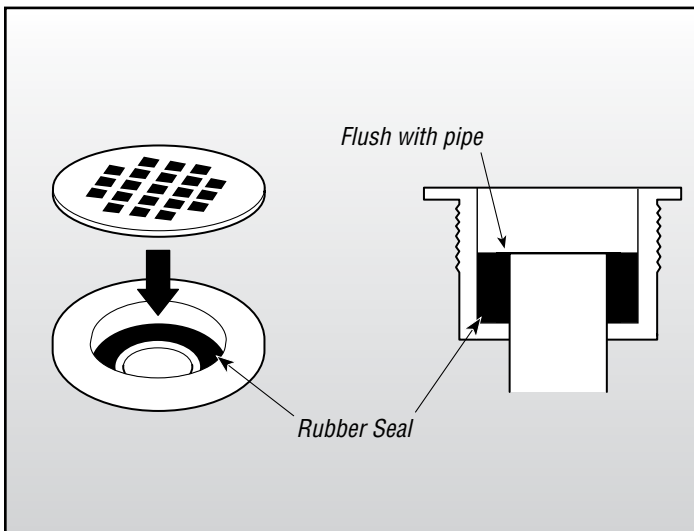
- Lubricate rubber seal, pipe, and drain.

12. Install Drain Seal



- Insert rubber seal and tap down until flush with drain pipe.

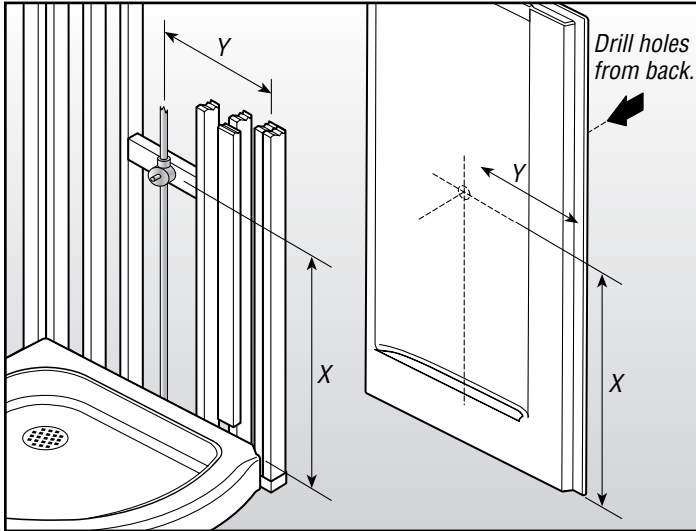
13. Install Drain Cover



- Check that seal is flush with pipe and install drain cover.

WALL SET INSTALLATION

1. Prepare for Plumbing Fixtures

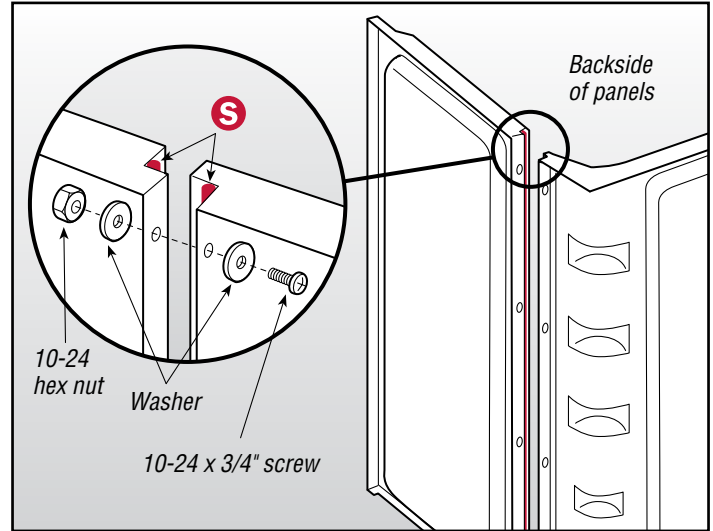


- Measure and mark location for plumbing fixtures on back of side panel.

⚠ CAUTION: Drill chuck can damage panel. Drill holes from back side of side panel.

- Using proper size hole saw, cut out plumbing fixture holes from back side of panel.

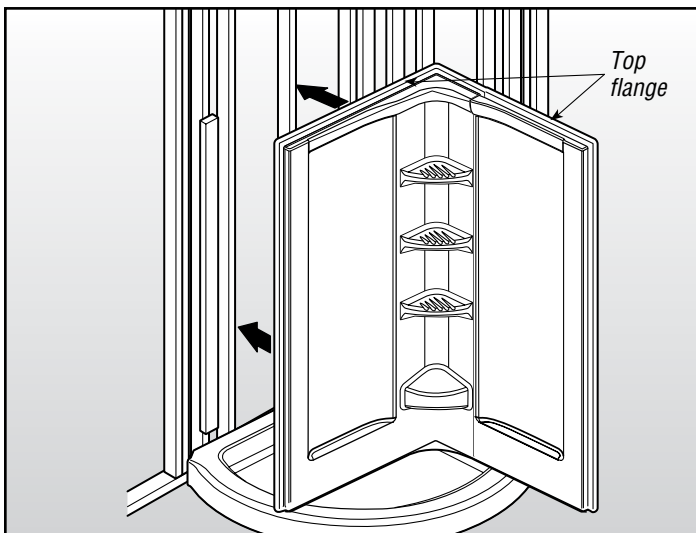
2. Assemble Panels



- S APPLY SEALANT** to corner of panels as shown.

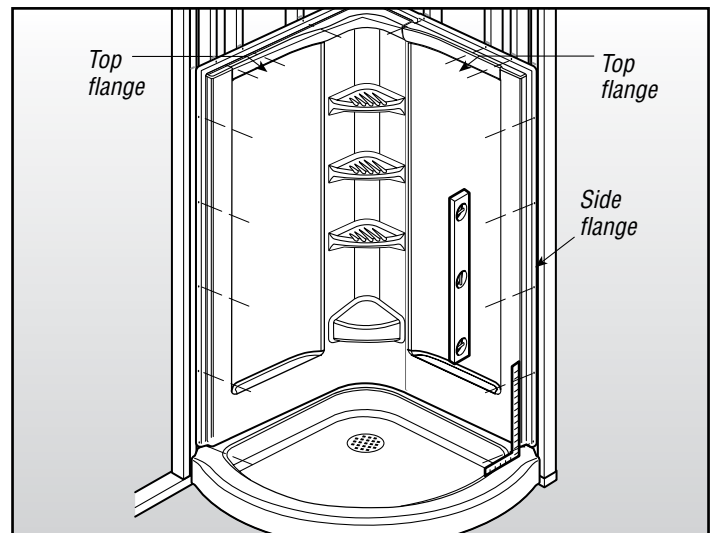
- Using adjustable wrench, secure panels with 10-24 x 3/4" screw, 10-24 hex nut, and washers.

3. Dry Fit Panels



- Position assembled panels onto base with flanges on top.
- Check for proper alignment.

4. Prepare Panels

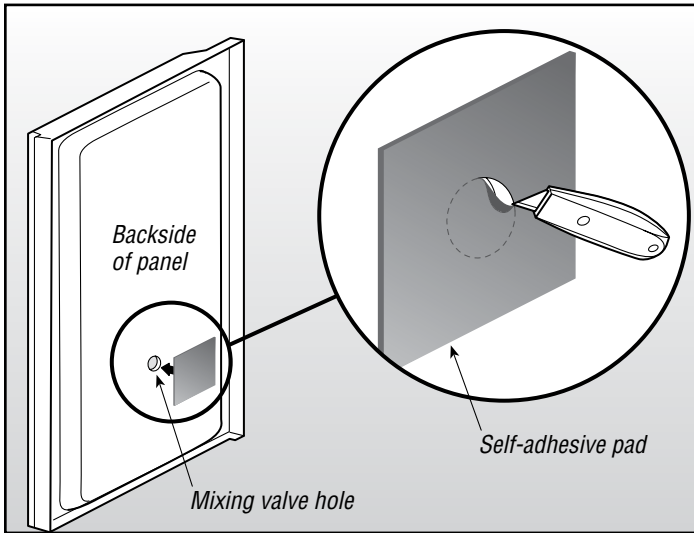


⚠ CAUTION: Drill 3/16" clearance holes into flanges only. Do not drill 3/16" holes directly into studs. Drill chuck can damage panel. Use an extended bit holder to reduce risk of drill chuck hitting panels.

- Drill 3/16" holes at all stud locations on top flanges.
- Drill 3/16" holes along side flanges at 5 locations equal distance apart.

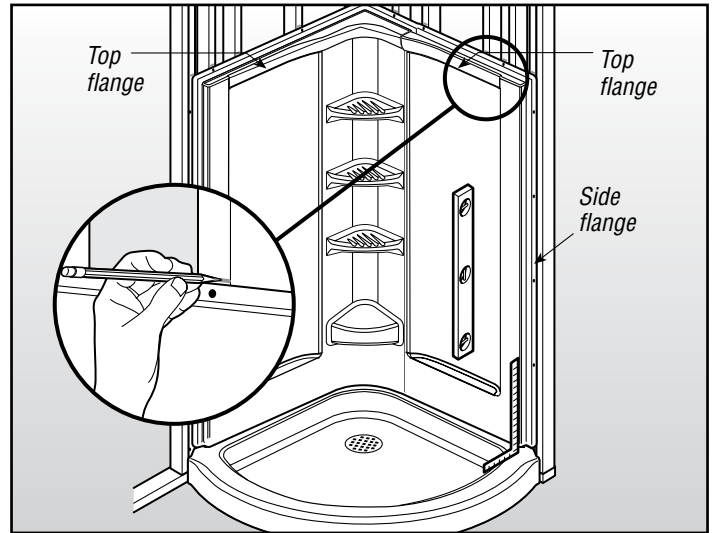
WALL SET INSTALLATION (Continued)

5. Apply Fire Retardant Pad



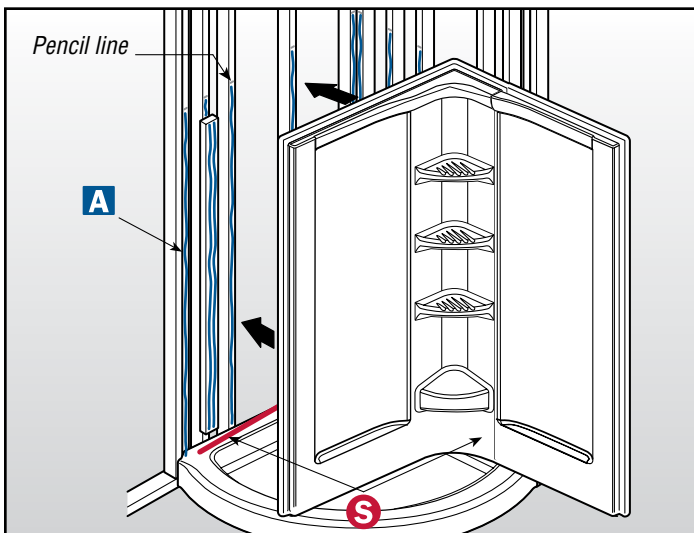
- Remove backing from self-adhesive pad.
- Center pad over mixing valve hole and press firmly onto back side of panel.
- Using a utility knife, trim pad to reveal mixing valve hole.

6. Mark Panel Height



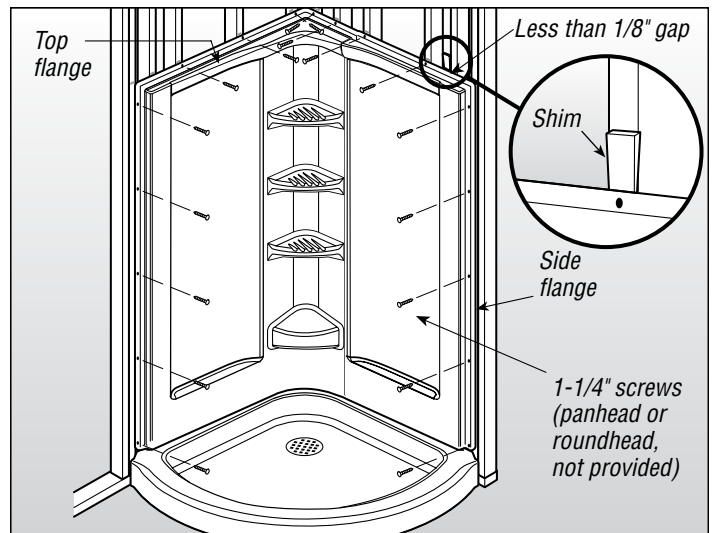
- Check that vertical side panel flanges are straight and square to base.
- Using a pencil, mark panel height on all wall studs.

7. Apply Adhesive and Sealant



- Remove panels.
- A** **APPLY ADHESIVE** to studs that will contact panels.
- S** **APPLY SEALANT** along base ledges.
- Install panels by pressing firmly into corners and against studs.

8. Secure Panels



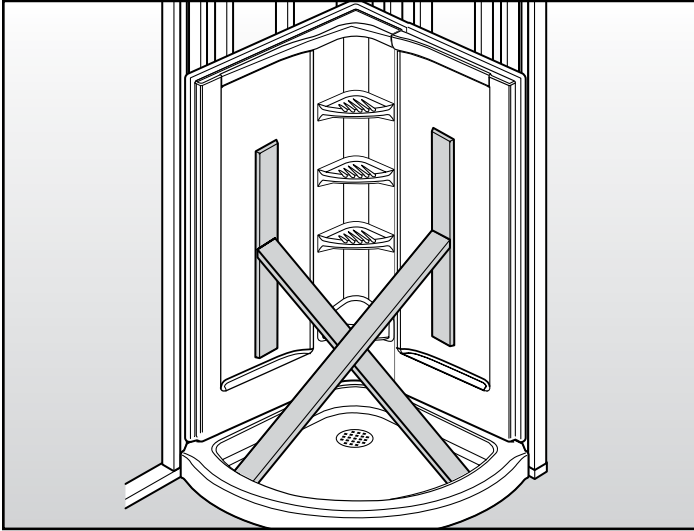
- Secure top and side flanges to studs with 1-1/4" screws (panhead or roundhead, not provided).

IMPORTANT! Gaps between flanges and studs must be less than 1/8". Insert shims to fill gaps.

CAUTION: Do not use drywall screws. Use panhead or roundhead screws. Do not overtighten screws, this can cause panels to crack.

WALL SET INSTALLATION (Continued)

9. Brace Panels

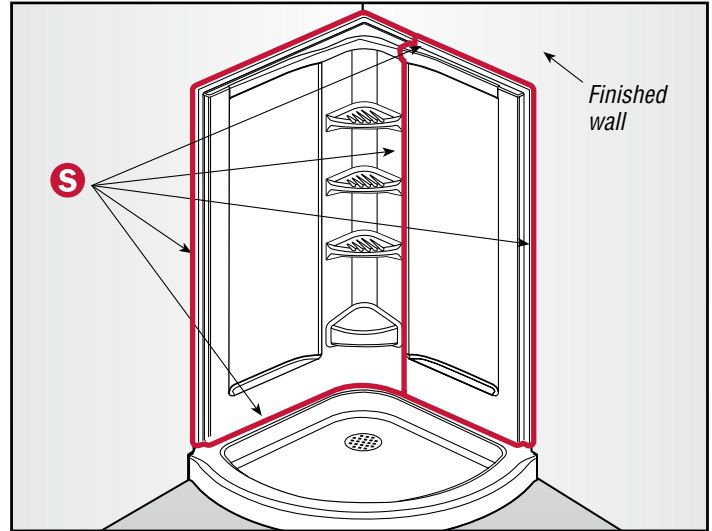


- Install temporary brace to hold back panel tight against studs while adhesive sets.
- Protect surface of wall set and base where it will contact brace.

⚠ CAUTION: Braces should be placed on wall studs to prevent wall panel deflection.

[IMPORTANT!] Follow manufacturer's instructions for adhesive dry time before removing brace.

10. Final Wall Set Step



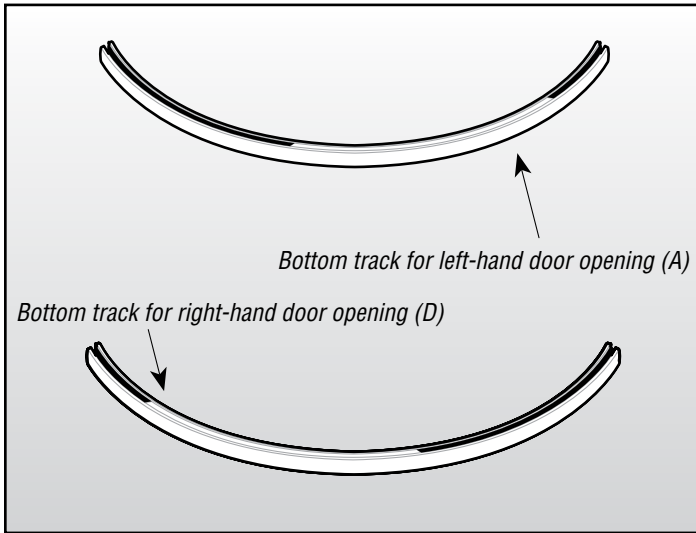
S APPLY SEALANT to all finished seams if installation is complete.

[IMPORTANT!] Follow manufacturer's instructions for sealant dry time before use.

⚠ CAUTION: If installing finished wall material, do not screw into flanges or product damage will occur.

ENCLOSURE INSTALLATION

1. Determine Door Orientation

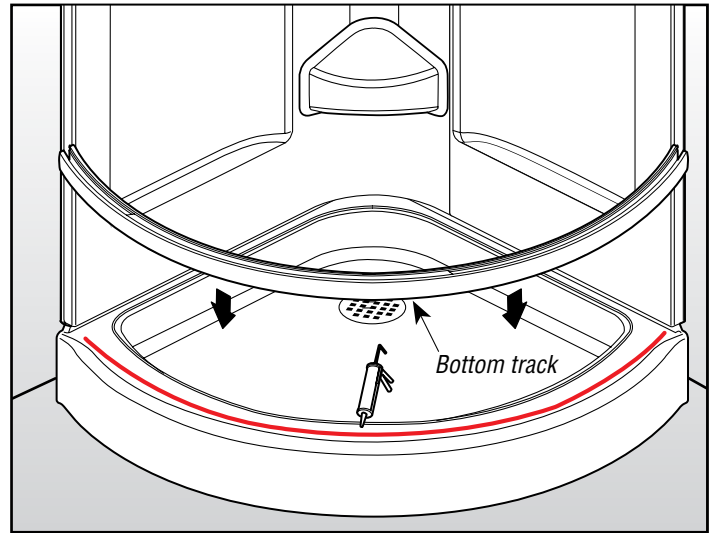


- Determine door orientation - which way you want the door to open (left or right).

IMPORTANT! Two tracks are included with your shower. You can change the door opening by changing which track is placed on the bottom (base).

IMPORTANT! For door opening to left, put track A on the bottom (base). For door opening to right, put track on the bottom (base).

2. Install Lower Track

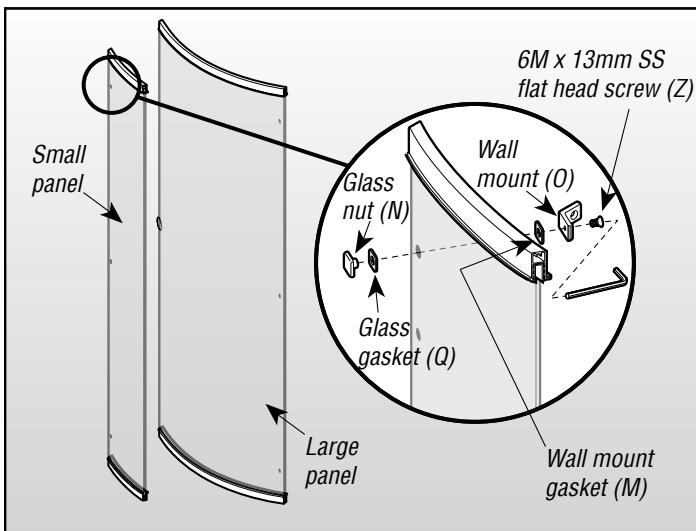


- ⑤ **APPLY SEALANT** to base where track will be installed.

- Place track on base as shown.

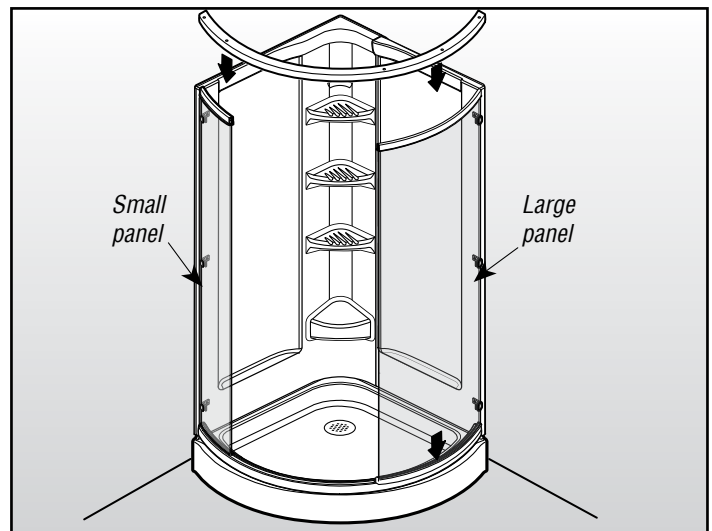
IMPORTANT! Make sure to center track on base and ends of track are tight against the walls.

3. Install Panel Hardware



- Install three sets of wall mounting hardware on each glass panel.

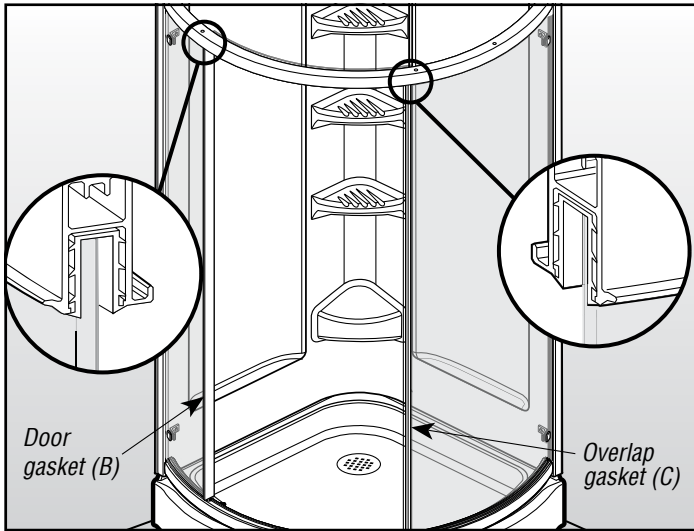
4. Dry Fit Panels



- Insert glass panels into opposite slots in lower track.
- Install upper track onto both panels.
- Verify ends of upper track are tight against wall.

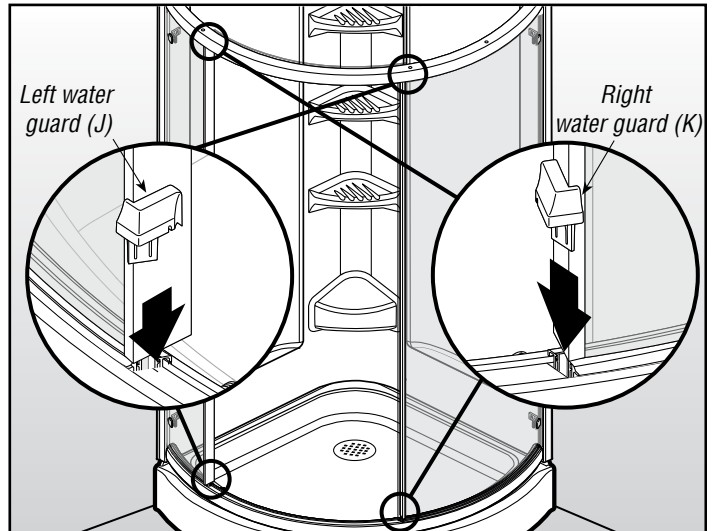
ENCLOSURE INSTALLATION (Continued)

5. Install Door and Overlap Gaskets



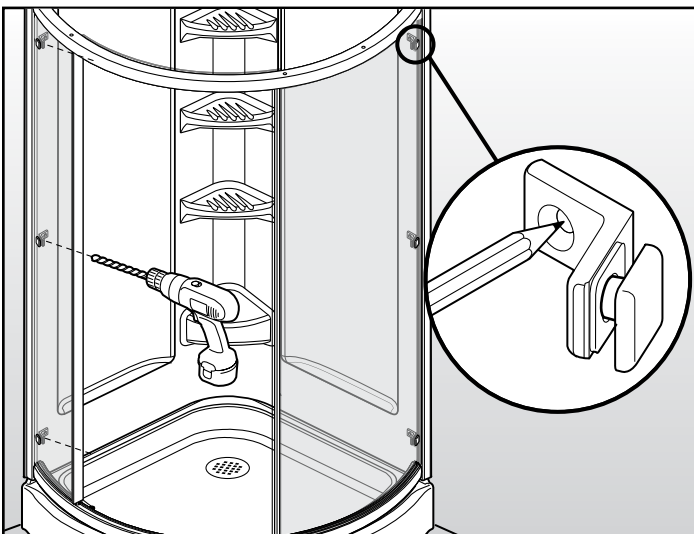
- Insert door gasket (B) on the small glass panel.
- Insert second overlap gasket (C) on large glass panel.

6. Install Water Guards



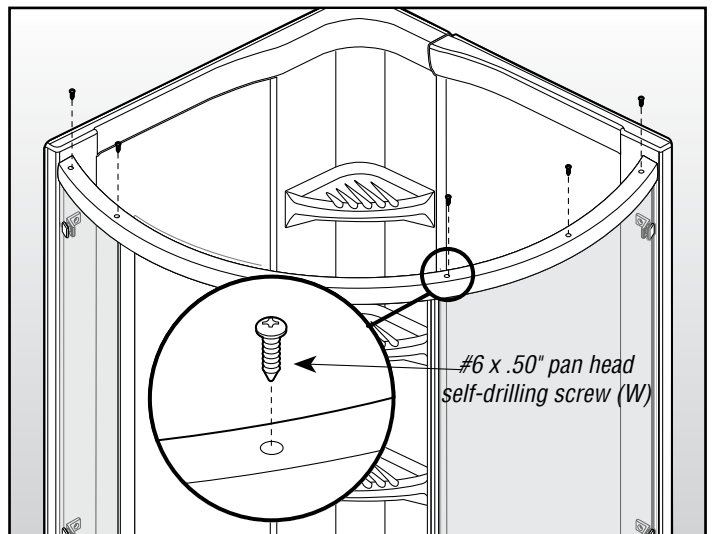
- Insert left plastic water guard (J) into upper track and lower track opposite each other. Insert right plastic water guard (K) into upper track and lower track opposite each other. They will snap into position.

7. Mark and Drill Holes



- Mark all three hole locations for the large glass panel and all three holes for the small glass panel.
- Drill pilot holes using a 3/16" drill bit. Holes can be drilled through mounting hardware.

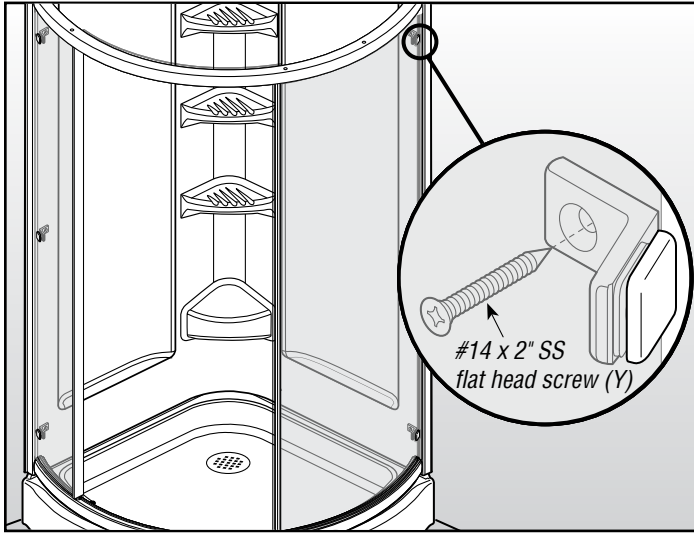
8. Secure Upper Track



- Install five #6 x 1/2" self-drilling screws (W) into upper track.

ENCLOSURE INSTALLATION (Continued)

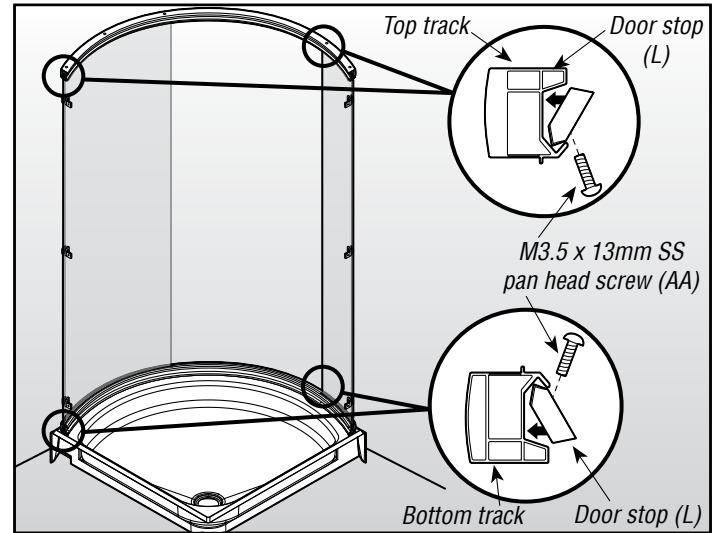
9. Secure Panels



- Loosely secure panels to wall with #14 x 2" screws (Y).
- Verify both ends of the upper tracks are tight against walls.

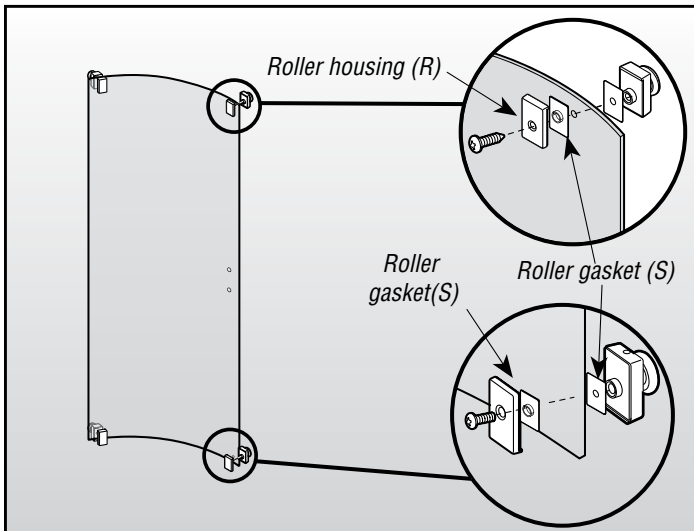
IMPORTANT! Tighten screws enough to hold panels upright. Screws will be removed in a later step for sealant purposes.

10. Install Door Stops



- Install two door stops into lower track with M3.5 x 13mm screws (AA).
- Install two door stops into upper track with M3.5 x 13mm screws (AA).

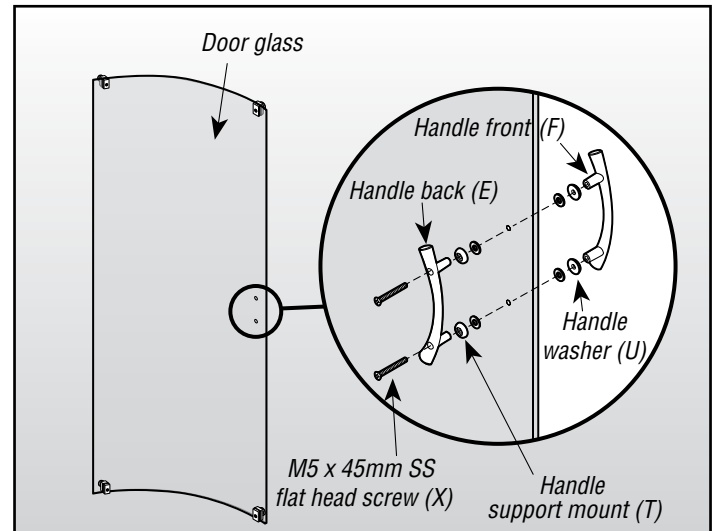
11. Install Rollers



- Install top rollers on to top of door by threading screw into back of roller.
- Install bottom rollers on to bottom of door by threading screw into back of roller.

IMPORTANT! Top rollers have a Phillips head pin for adjustment, while bottom rollers have a flat pin.

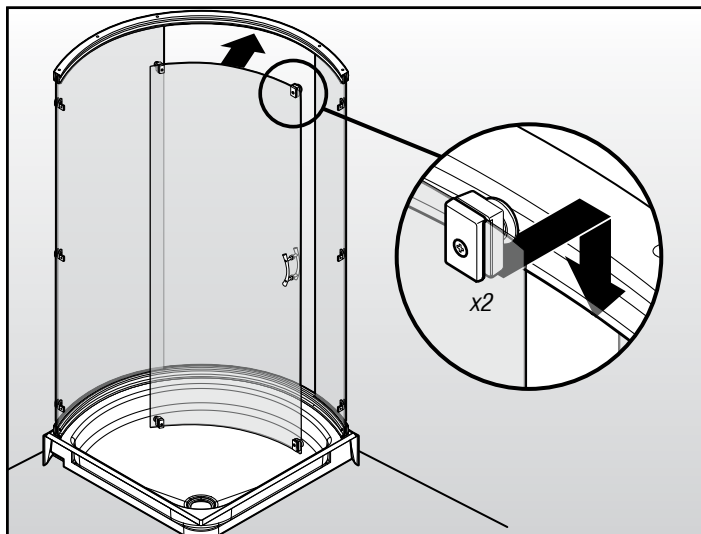
12. Install Door Handle



- Install handle as shown.
- Use provided caps to cover door handle screws.

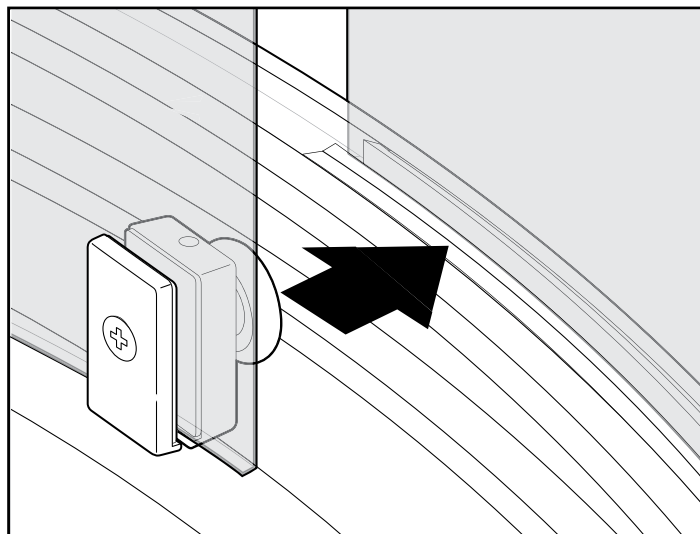
ENCLOSURE INSTALLATION (Continued)

13. Hang Door on Track



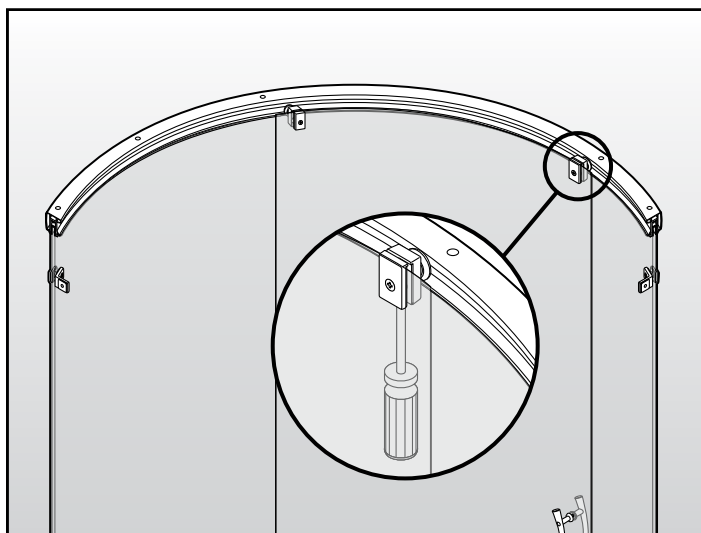
- Hang door on upper track.

14. Push Bottom Rollers into Track



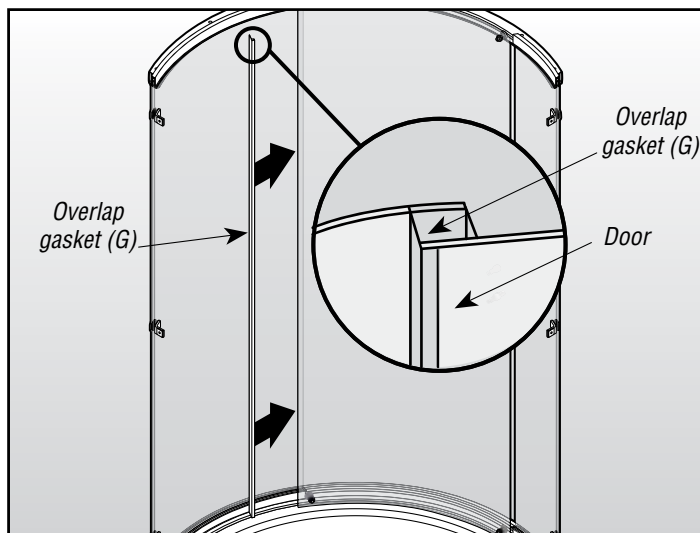
- Slip rollers into bottom track.

15. Adjust Rollers



- If there is any looseness in rollers or they are not staying in track during opening and closing, adjust both top and bottom rollers by turning pin clockwise with a small screwdriver.

16. Insert Overlap Gasket

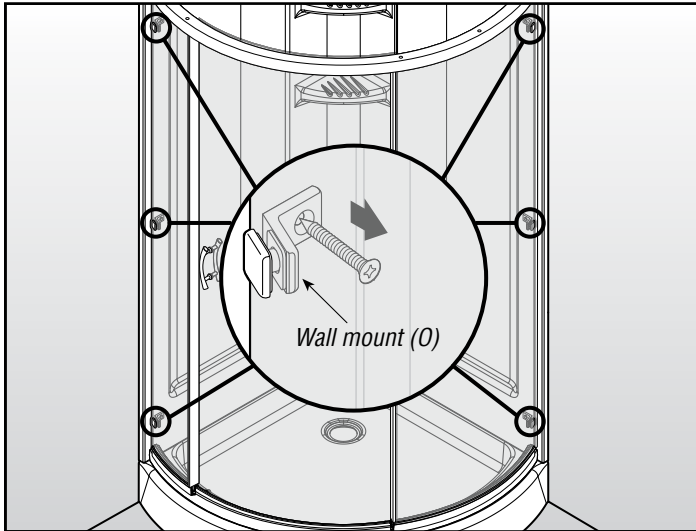


- Insert one overlap gasket (G) on side of door opposite handle.

IMPORTANT! Open door before installing overlap gasket on panel. The two panels should meet and “overlap” when door is fully closed, sealing the seam.

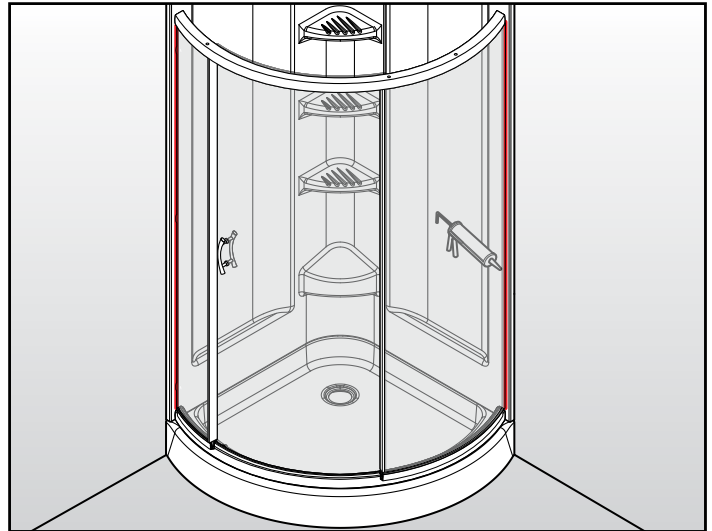
ENCLOSURE INSTALLATION (Continued)

17. Remove Wall Mounts



- Remove screws from wall mounts (O) on both side glass panels and loosen and remove all six wall mounts from both side glass panels.

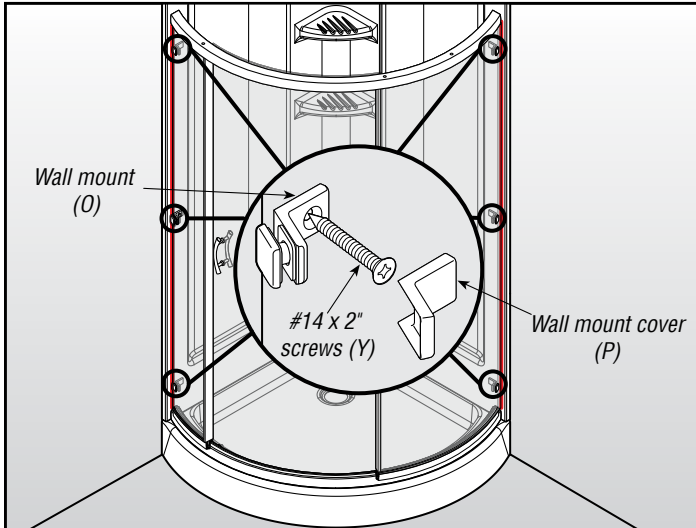
18. Apply Sealant - Panels



- ⑤ **APPLY SEALANT** to interior and exterior seams where panels meet wall set. Smooth bead of sealant to ensure a correct seal.

⚠ CAUTION: Use a silicone-based sealant with a low shrinkage factor.

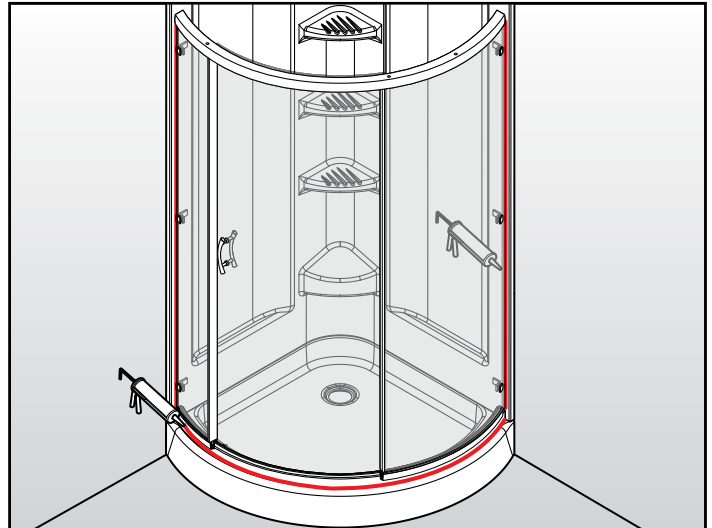
19. Reinstall Wall Mounts and Covers



- Replace all six wall mount brackets (O) on both side glass panels.
- Secure all six wall mounts to wall set using #14 x 2" screws (Y).
- Snap wall mount covers (P) onto wall mount brackets.

⚠ CAUTION: Do not wait until sealant is dry. Installing wall mount brackets over sealant will ensure a tight seal.

20. Apply Sealant - Finished Seams



- ⑤ **APPLY SEALANT** to all exterior seams where enclosure meets base and walls. Apply to interior metal-to-metal seams and where enclosure meets base and walls.
- Install plumbing fixtures and fittings following manufacturer's instructions. Check for leaks at all connections before use.

⚠ CAUTION: If installing finished wall material, do not screw into flanges or product damage will occur.

CUSTOMER SERVICE

For product and installation questions, DO NOT return to the store. For additional help contact customer service:



If you purchased products in the U.S. and need additional help, please contact Masco Bath.

Visit  www.mascobath.com, e-mail customerservice@mascobath.com, or call  1-800-355-2721

• Masco Bath • Moorestown, NJ 08057



If you purchased products in Canada and need additional help, please contact Mirolin Industries.


Visit  www.mirolin.com, e-mail info@mirolin.com, or call  1-800-647-6546








• Mirolin Industries • 60 Shorncliffe Road • Etobicoke, Ontario M8Z 5K1

CARE AND CLEANING

For regular cleaning use ONLY mild detergents or warm, soapy water. Use ONLY non-abrasive cloth or sponge. Always rinse surfaces after cleaning.

Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.

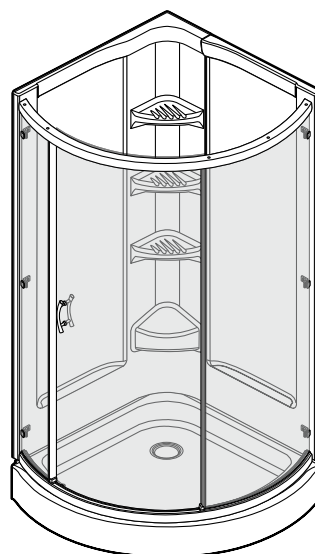
 **CAUTION:** The manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the product to crack or discolor and will void the warranty.

-  Naphtha
-  Amyl Acetate
-  Hydrogen Peroxide Solution (common household peroxide)
-  Toluene
-  Ethyl Acetate
-  Lye (common in drain cleaner)
-  Acetone

LIMITED WARRANTY

Please refer to the product label (located on the carton) to outline your model's limited warranty period. The manufacturer warrants to the original consumer purchaser that its products will be free of defects in materials and workmanship, subject to the limitations, exclusions and conditions that follow, from date of original purchase as shown on purchaser's receipt. The manufacturer will, at its discretion, replace or repair FREE OF CHARGE except as noted below, during the warranty period, any part that the manufacturer determines to be defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. The original consumer purchaser must notify the manufacturer in writing of any defect covered by the warranty. THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY MADE BY THE MANUFACTURER. ANY CLAIMS MADE UNDER THIS WARRANTY MUST BE MADE DURING THE PERIOD REFERRED TO ABOVE. MANUFACTURER MAKES NO IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR OR REPLACEMENT AS WELL AS INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES CONNECTED THEREWITH ARE EXCLUDED AND WILL NOT BE PAID BY THE MANUFACTURER. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty is void for any damage to this product due to misuse, abuse, neglect, accident, improper installation, modification, unauthorized repair, or any use violative of instructions furnished by us.

Manual de instalación



Ducha redonda Cerise™

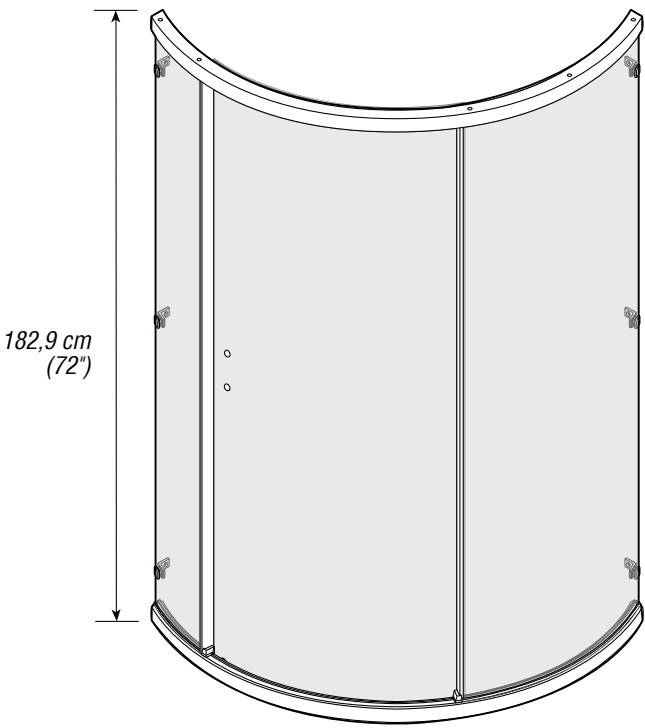
Anote el número de modelo indicado en el panel frontal de la caja.

Número de modelo: _____

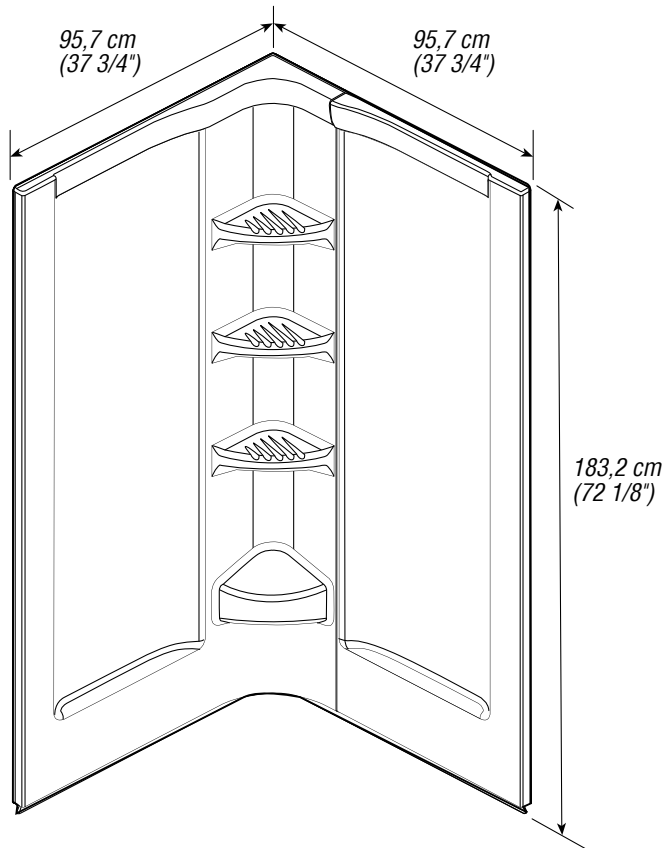
Conserve estas instrucciones para usarlas en el futuro.

PIEZAS INCLUIDAS

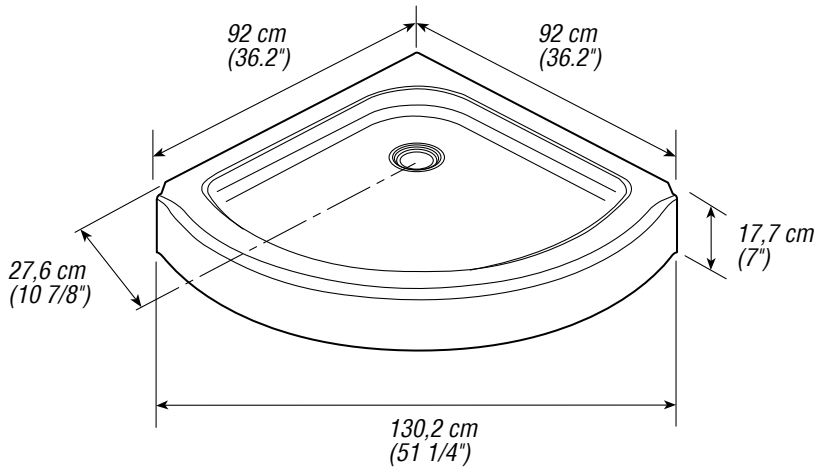
Recinto




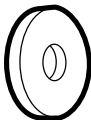

Juego para pared



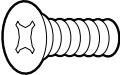
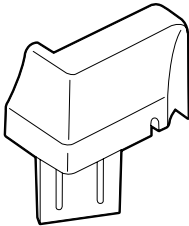

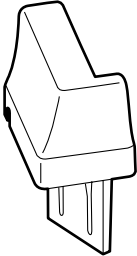
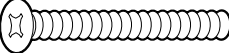
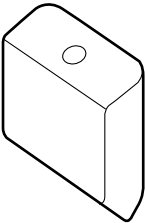
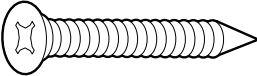


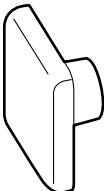
Base



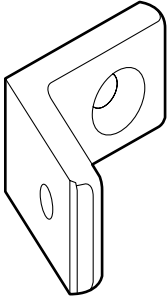
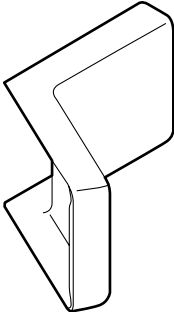

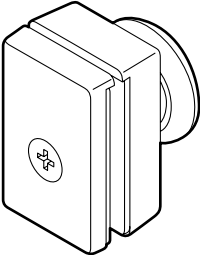
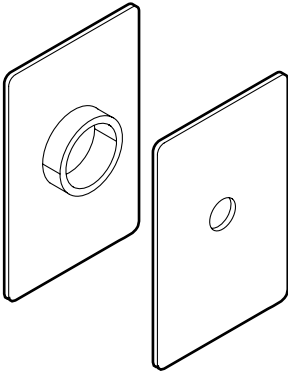
PIEZAS DEL JUEGO PARA PARED INCLUIDAS

Pieza	Descripción (cantidad)	Pieza	Descripción (cantidad)	Pieza	Descripción (cantidad)
	Tornillo 10-24 x 3/4" (8)		Arandela (16)		Tuerca hexagonal 10-24 (8)

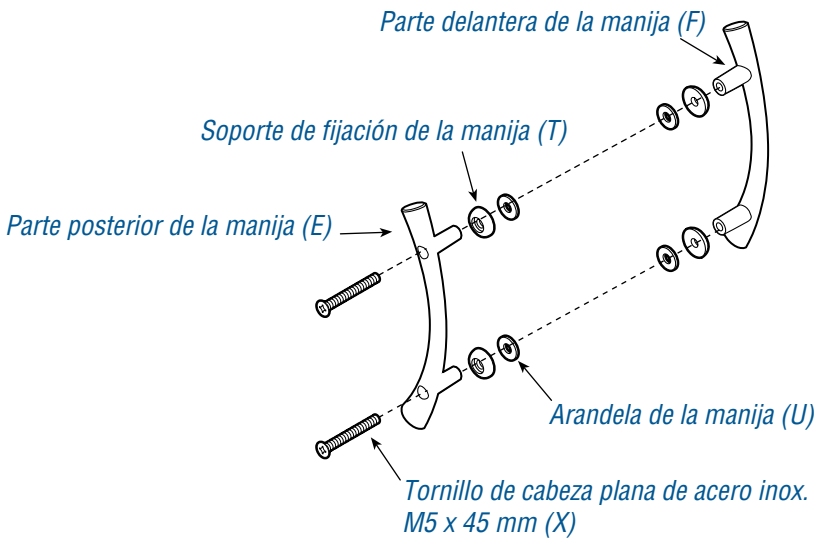
PIEZAS DEL RECINTO INCLUIDAS

Pieza	Descripción (cantidad)	Pieza	Descripción (cantidad)
	Tornillo de cabeza plana de acero inox. 6M x 13 mm (6) Z		Protector contra agua izquierdo (2) J
	Tornillo autoperforante cilíndrico #6 x 0,50" (5) W		Protector contra agua derecho (2) K
	Tornillo de cabeza plana de acero inox. M5 x 45 mm (2) X		Tope de puerta (4) L
	Tornillo de cabeza plana de acero inox. #14 x 2" (6) Y		Junta para soporte de pared (6) M
	M3,5 x 13 mm (4) AA		Tuerca para vidrio (6) N

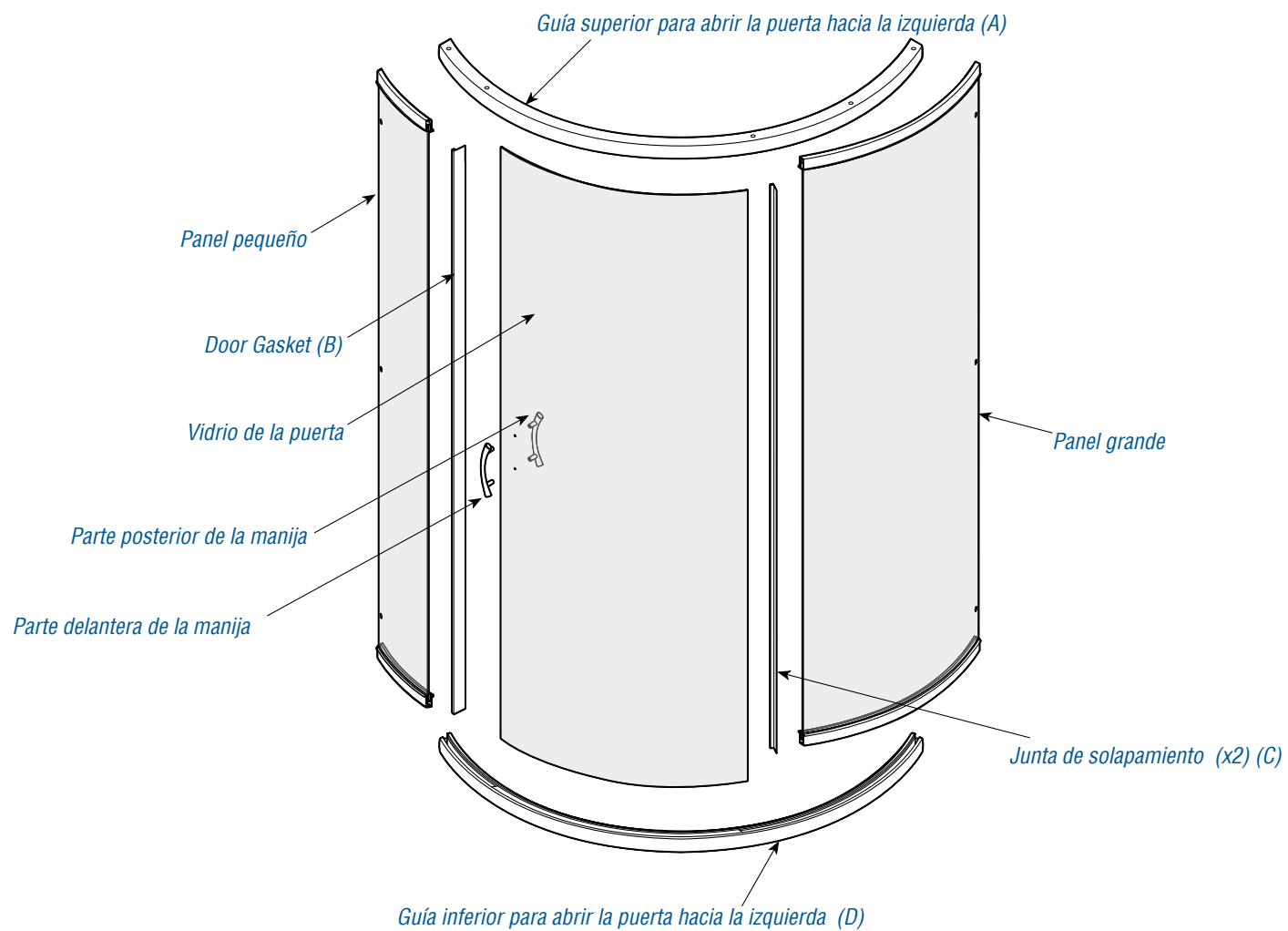
PIEZAS DEL RECINTO INCLUIDAS (CONTINUACIÓN)

	Soporte de pared (6) O		Cubierta para soporte de pared (6) P
	Junta para vidrio (12) Q		Caja del rodillo (4) R
	Junta para la caja del rodillo (4) S		

Conjunto de la manija de la puerta



PIEZAS DEL RECINTO INCLUIDAS (CONTINUACIÓN)



REQUISITOS PARA UNA INSTALACIÓN CORRECTA

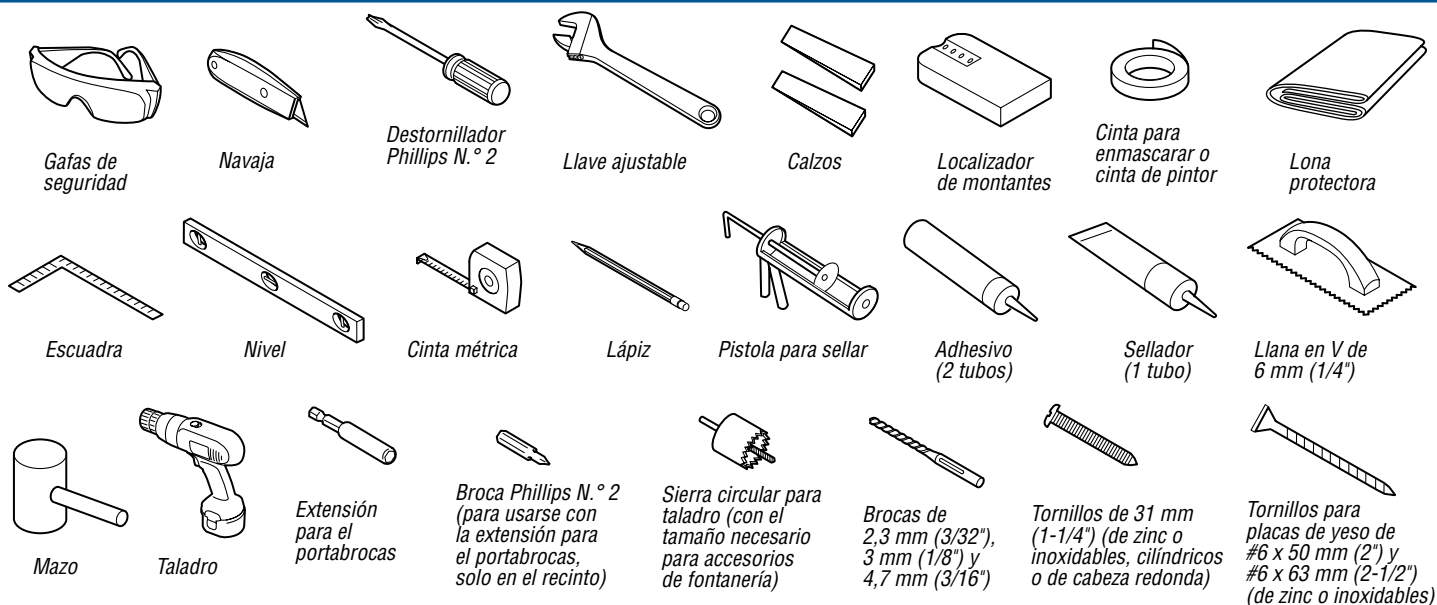
⚠ PRECAUCIÓN: NO utilice tornillos para placas de yeso durante la instalación. Si lo hace, podría causar daños al producto que anularán la garantía.

⚠ PRECAUCIÓN: Todo el soporte inferior debe estar en contacto con una superficie plana y nivelada.

⚠ PRECAUCIÓN: Manipule el vidrio con cuidado. El vidrio templado puede romperse si sus esquinas chocan contra una superficie dura.

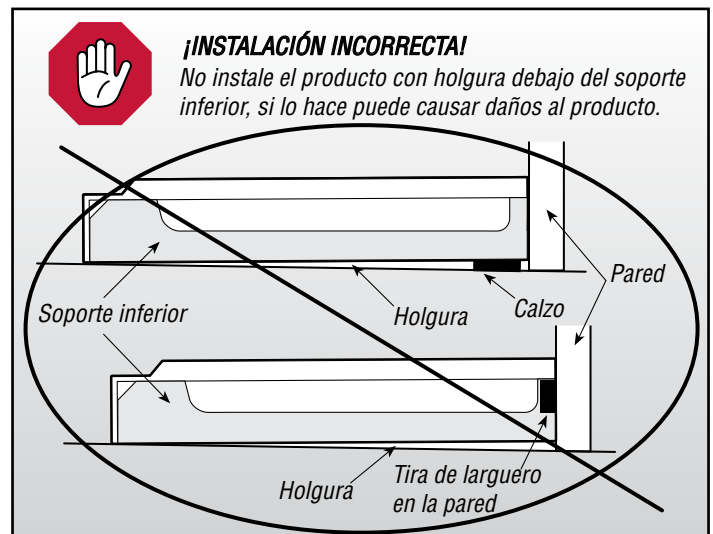
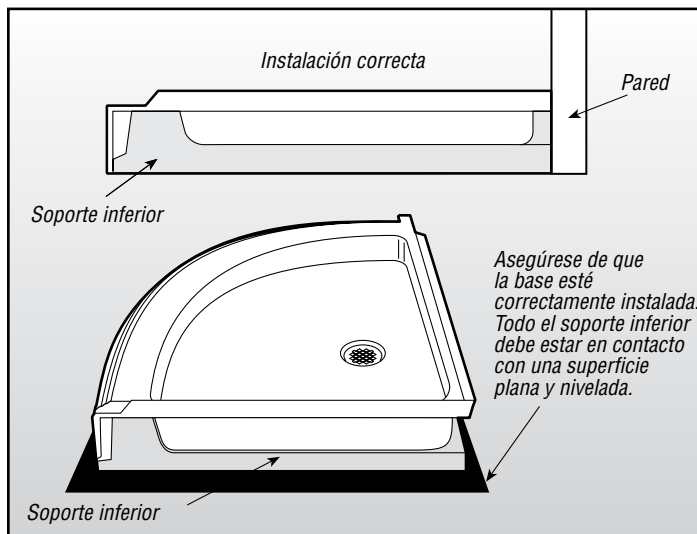
- Lea las instrucciones completas antes de comenzar la instalación.
- Estas instrucciones incluyen sugerencias que consideramos confiables para la instalación de cañerías. Los códigos locales de construcción varían según el lugar y tienen prioridad sobre estas sugerencias. Si no se siente capaz de realizar estas tareas, tercerícelas o contrate un instalador profesional.
- Verifique que su modelo quepa en la ubicación deseada y que las cañerías se encuentren donde sea necesario antes de iniciar la instalación.
- Las paredes deben estar firmes, niveladas y en escuadra. Este juego de ducha se ha diseñado con una cierta capacidad de ajuste para corregir problemas menores de alineación, pero una cimentación deficiente producirá una instalación deficiente.
- Si la superficie de instalación no está nivelada, utilice un compuesto de nivelación o un lecho de mortero para realizar una instalación correcta.
- Utilice una lona protectora para proteger la base durante la instalación.
- No realice la instalación en áreas donde la temperatura pueda ser inferior a 0 °C (32 °F).
- Deje que el producto alcance la temperatura ambiente durante 30 minutos antes de la instalación.
- Se recomienda que dos personas se encarguen de la instalación del producto.
- La pared debe ser una placa de yeso de 13 mm (1/2") resistente a la humedad. Las superficies deben estar libres de suciedad y otros residuos. Las superficies pintadas se deben lijar.
- No instale los paneles sobre azulejos de cerámica, madera contrachapada o papel tapiz.
- Coloque en seco todos los paneles antes de aplicar el adhesivo.
- Aplique el adhesivo en la pared con una llana en V de 6 mm (1/4"). Cubra toda el área detrás del panel.
- Siga las instrucciones del fabricante sobre el tiempo de secado del adhesivo y las precauciones de ventilación.
- Deben instalarse las cañerías y la base antes de instalar los paneles.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS



INSTALACIÓN DE LA BASE

Instrucciones importantes para una instalación adecuada



PRECAUCIÓN: Todo el soporte inferior debe estar en contacto con una superficie plana y nivelada.

PRECAUCIÓN: Una INSTALACIÓN INCORRECTA puede ocasionar averías en esta unidad.

SUGERENCIA: Si la superficie de instalación no está nivelada, use compuesto de nivelación o un lecho de mortero para realizar una instalación adecuada.

1. Símbolos y descripciones

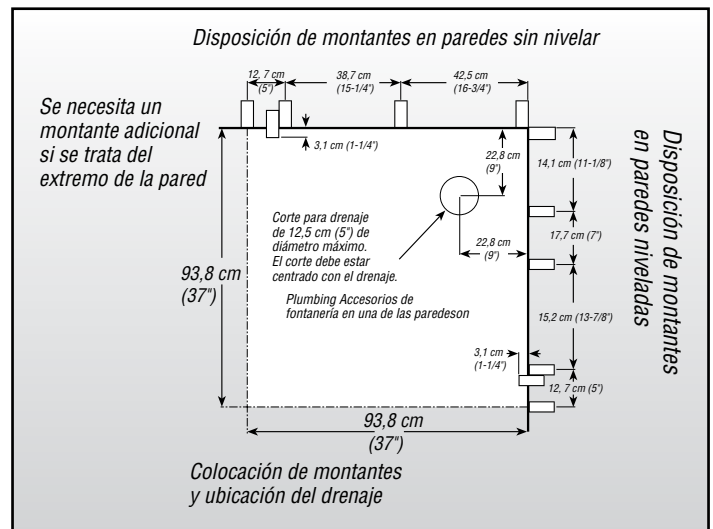
APLIQUE ADHESIVO donde se requiera. Aplique un reborde redondo de 6 mm a 1 cm (1/4" a 3/8").

APLIQUE SELLADOR donde se requiera.

PRECAUCIÓN: Una situación que, de no evitarse, podría producir daños materiales u otras condiciones no deseadas. Dañará el producto y dejará sin efecto la garantía.

¡IMPORTANTE! Instrucciones que, de no seguirse, podrían producir daños materiales. Puede que el producto sufra daños que anulen la garantía.

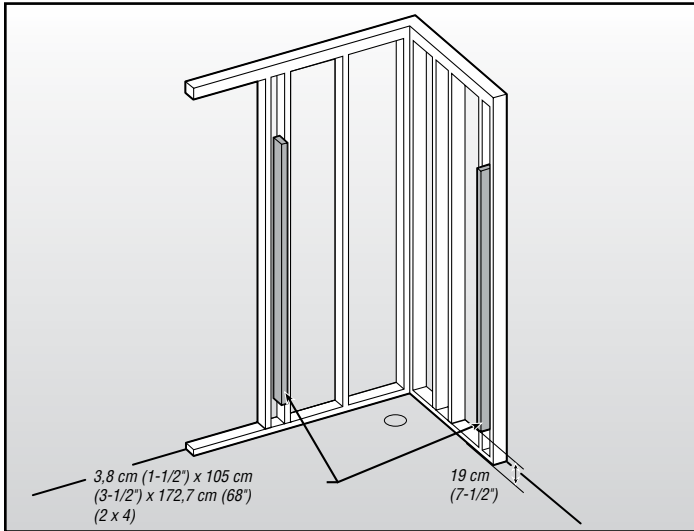
2. Instalación en la pared



- Verifique que la disposición de los montantes sea la correcta.
- Verifique que el orificio de drenaje esté en su lugar.

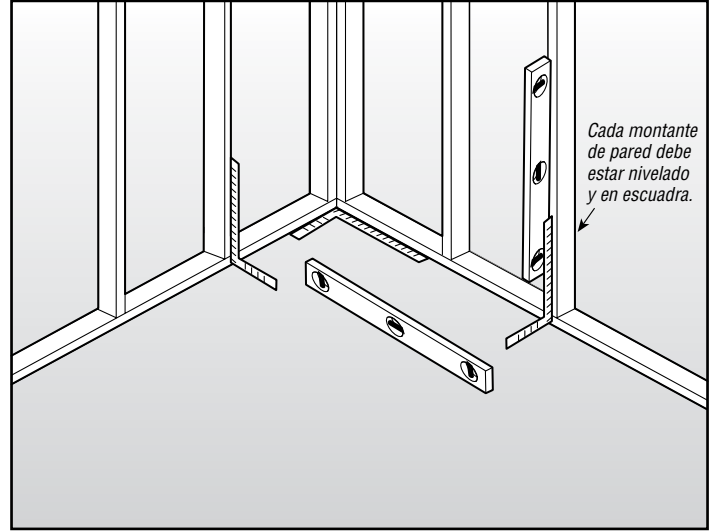
INSTALACIÓN DE LA BASE (CONTINUACIÓN)

3. Instale las placas de apoyo



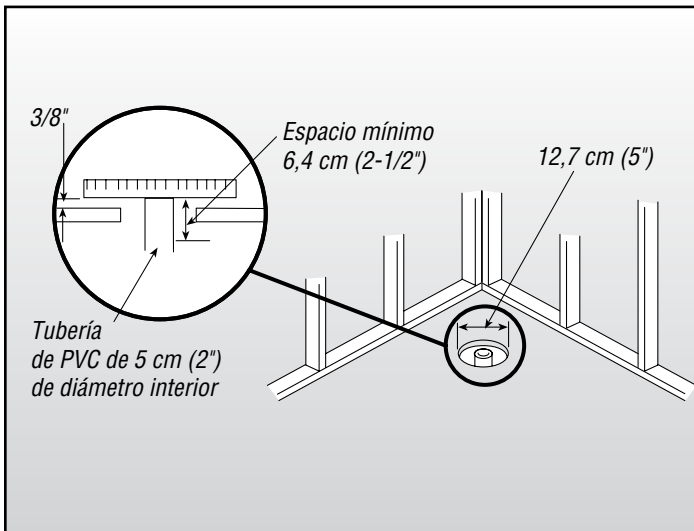
- Instale las placas de apoyo en los montantes, como se muestra en la ilustración.

4. Verifique la ubicación de la base



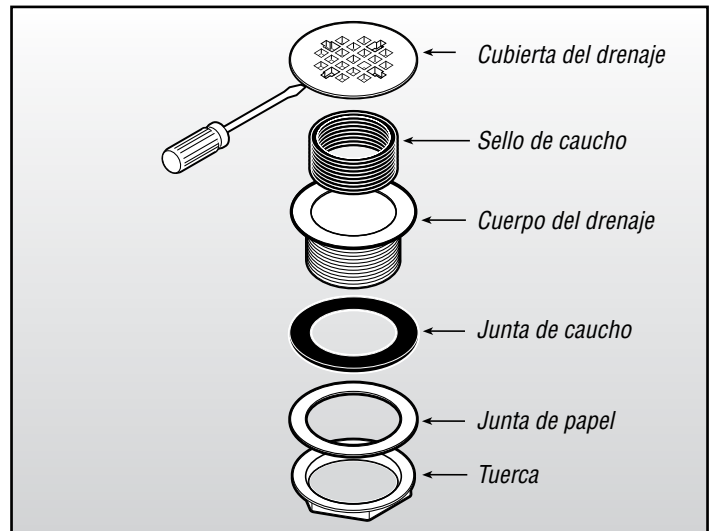
- Verifique que los montantes de la pared estén nivelados y en escuadra.
- Verifique que el piso esté nivelado en el lugar de la instalación.

5. Instale el acceso para el drenaje



- Recorte el acceso para el drenaje e instale un tubo de drenaje de 5 cm (2").
- El tubo de drenaje debe quedar a 1 cm (3/8") sobre el contrapiso.

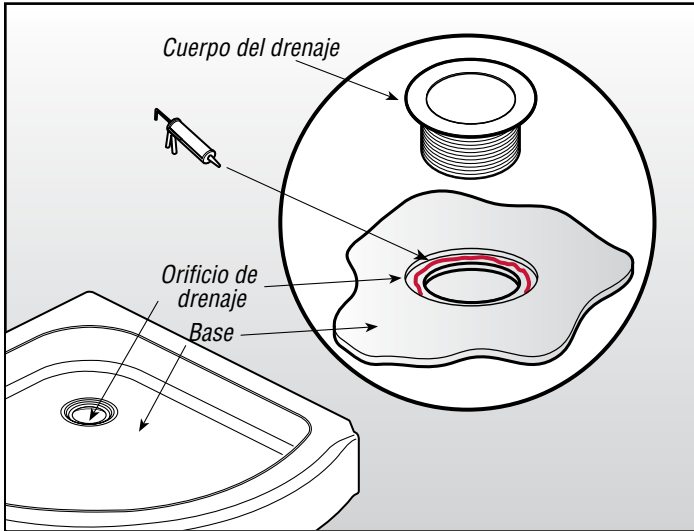
6. Desmonte el drenaje



- El drenaje viene premontado.
- Retire la cubierta del drenaje y el sello de caucho.
 - 💡 **SUGERENCIA:** Use una herramienta plana (por ejemplo un destornillador) para retirar la cubierta del drenaje.
- Desenrosque la tuerca y retire las juntas de papel y la junta de caucho del cuerpo del drenaje.

INSTALACIÓN DE LA BASE (CONTINUACIÓN)

7. Instale el cuerpo del drenaje

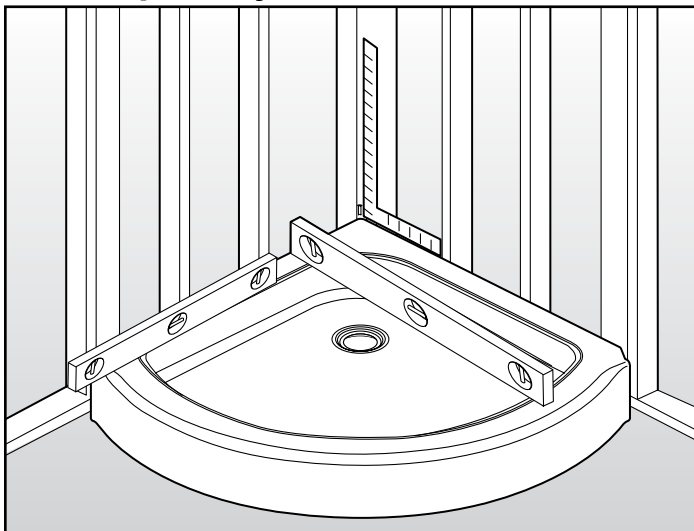


🔧 **APLIQUE SELLADOR** en el borde del orificio de la base.

⚠️ **PRECAUCIÓN:** La masilla de plomero degradará el material de la base. No use masilla de plomero para sellar entre el drenaje y la base. Utilice un sellador de látex/acrílico o una junta.

- Coloque el cuerpo del drenaje en el orificio de drenaje.

9. Verifique el ajuste de la base

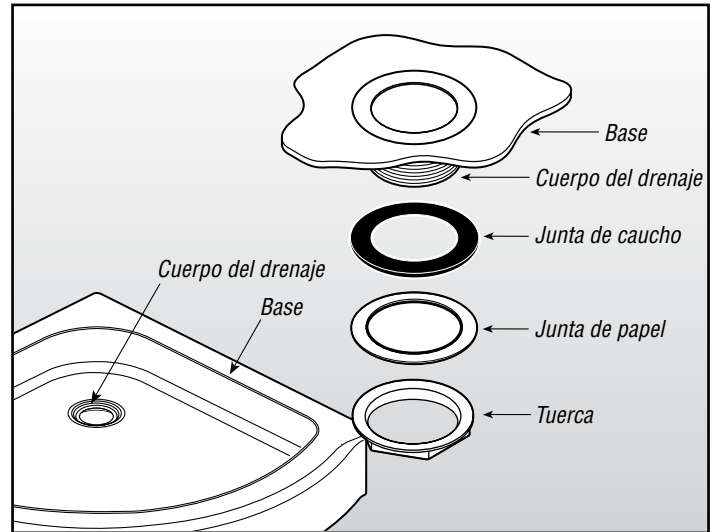


- Coloque la base como se muestra en la ilustración.

⚠️ **PRECAUCIÓN:** Todo el soporte inferior debe estar en contacto con una superficie plana y nivelada.

💡 **SUGERENCIA:** Si la superficie de instalación no está nivelada, use compuesto de nivelación o un lecho de mortero para realizar una instalación adecuada.

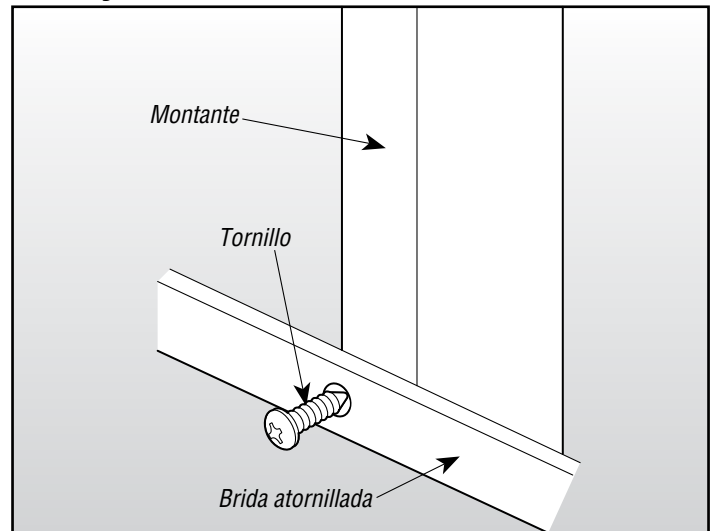
8. Fije el drenaje



- Desde la parte inferior de la base, deslice la junta de caucho y la junta de papel en el cuerpo del drenaje.
- Enrosque la tuerca en la parte inferior del cuerpo del drenaje hasta apretarla.

⚠️ **PRECAUCIÓN:** No apriete excesivamente el drenaje.

10. Fije la base



💡 **SUGERENCIA:** Coloque la lona protectora en la base y párese sobre la base para presionarla contra el piso al fijar los montantes de la pared.

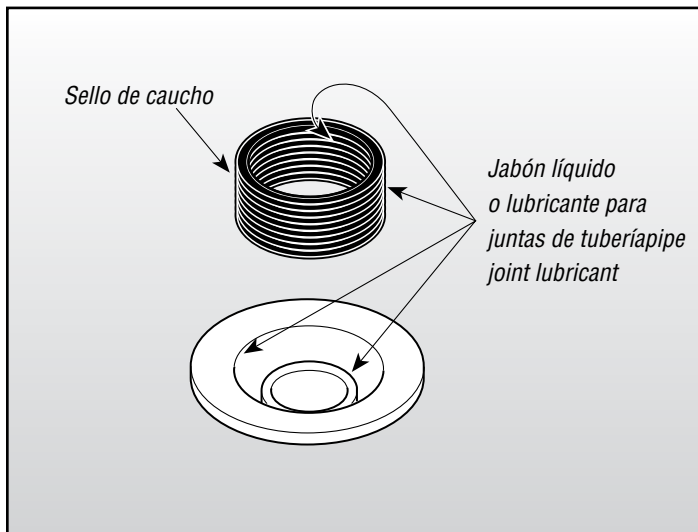
- Fije las bridas a los montantes de la pared con tornillos de 1-1/4".

⚠️ **PRECAUCIÓN:** Use tornillos cilíndricos o de cabeza redonda. No apriete los tornillos excesivamente o podría romper la base.

¡IMPORTANTE! Los espacios entre las bridas y los montantes deben ser inferiores a 3 mm (1/8"). Inserte calzos para llenar todos los espacios.

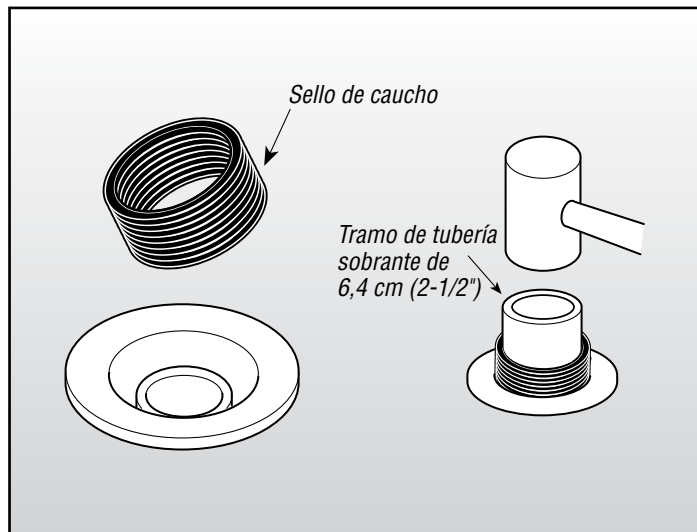
INSTALACIÓN DE LA BASE (CONTINUACIÓN)

11. Prepare el sello del drenaje



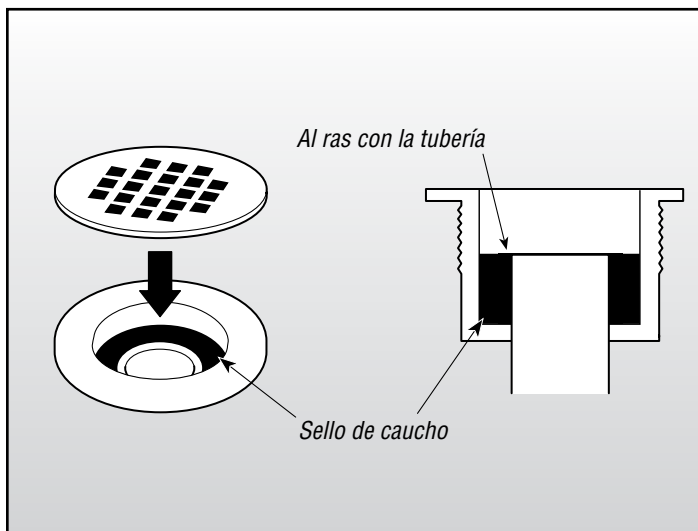
- Lubrique el sello de caucho, la tubería y el drenaje.

12. Instale el sello del drenaje



- Inserte el sello de caucho y golpee suavemente hasta que quede nivelado con la tubería de drenaje.

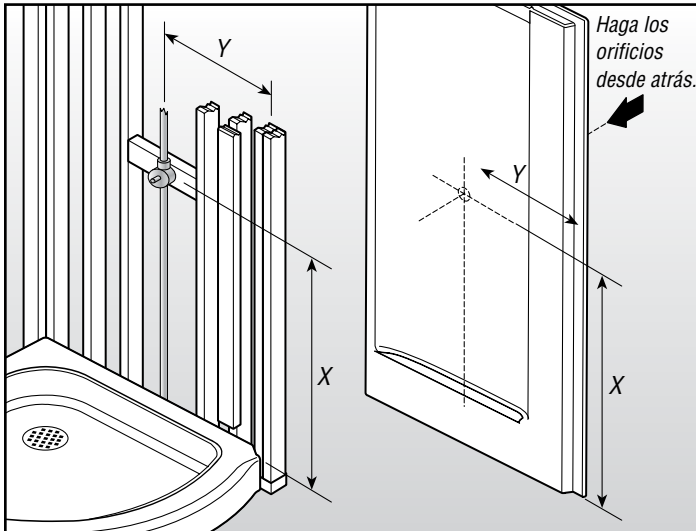
13. Instale la cubierta del drenaje



- Compruebe que el sello quede nivelado con la tubería e instale la cubierta del drenaje.

INSTALACIÓN DEL JUEGO PARA PARED

1. Prepare todo para los accesorios de plomería

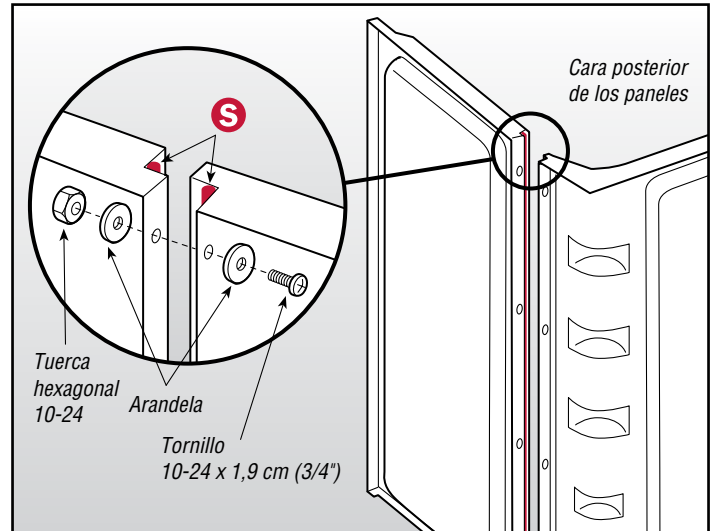


- Mida y marque las ubicaciones de los accesorios de plomería en la parte posterior del panel lateral.

⚠ PRECAUCIÓN: El portabrocas puede dañar el panel. Haga los orificios desde la parte posterior del panel lateral.

- Con una sierra de perforación del tamaño adecuado, haga los orificios para los accesorios de plomería desde la parte posterior del panel.

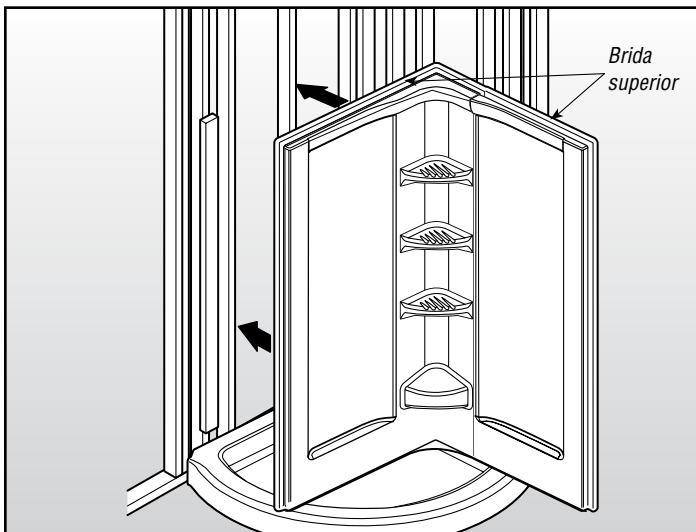
2. Monte los paneles



- **Ⓢ APLIQUE SELLADOR** a la esquina de los paneles tal como se muestra.

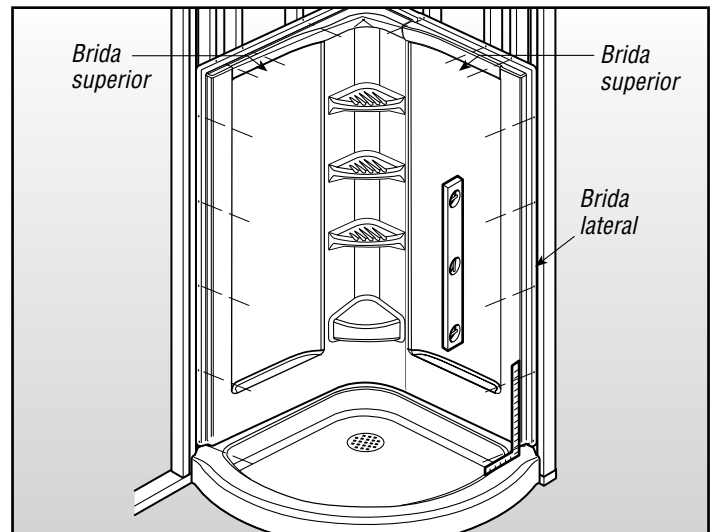
- Utilizando una llave ajustable, fije los paneles con tornillos 10-24 x 1,9 cm (3/4"), tuercas hexagonales 10-24 y arandelas.

3. Coloque en seco los paneles



- Posicione los paneles ensamblados sobre la base con bridas en la parte superior.
- Compruebe que haya una correcta alineación.

4. Prepare los paneles

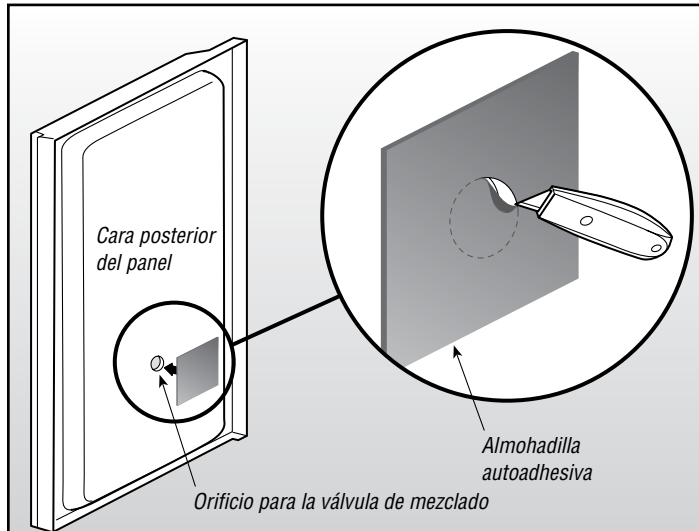


⚠ PRECAUCIÓN: Haga orificios de separación de 0,5 cm (3/16") únicamente en las bridas. No haga orificios de 0,5 cm (3/16") directamente en los soportes. La broca del taladro puede dañar los paneles. Utilice un portabrocas extendido para reducir el riesgo de que la broca golpee los paneles.

- Haga orificios de 0,5 cm (3/16") en todas las ubicaciones de los montantes en las bridas superiores.
- Haga orificios de 0,5 cm (3/16") a lo largo de las bridas laterales en 5 lugares, separados a igual distancia entre sí.

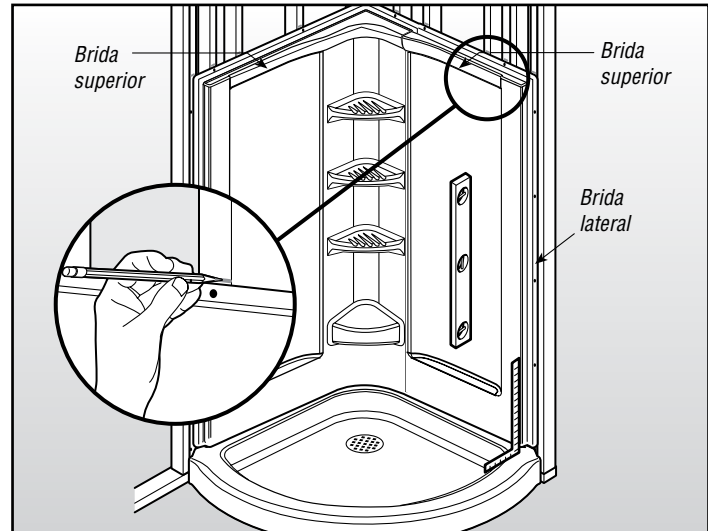
INSTALACIÓN DEL JUEGO PARA PARED (Continuación)

5. Aplique la almohadilla ignífuga



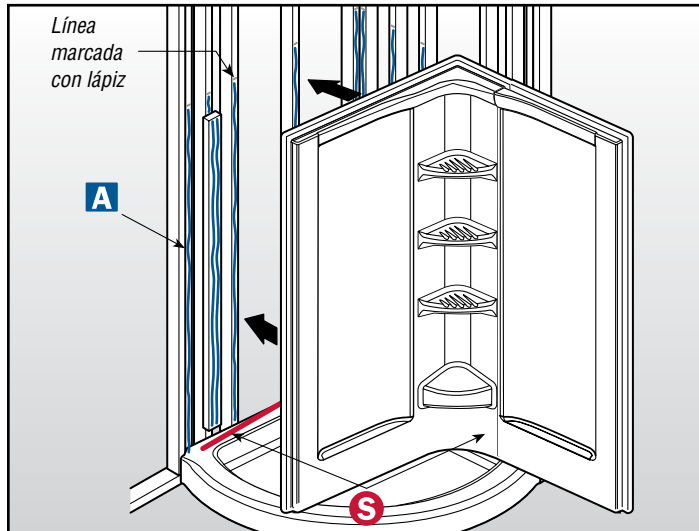
- Retire el recubrimiento de la almohadilla autoadhesiva.
- Centre la almohadilla sobre el orificio de la válvula de mezclado y presione con firmeza sobre la cara posterior del panel.
- Utilizando una navaja, recorte la almohadilla para dejar expuesto el orificio de la válvula de mezclado.

6. Marque la altura del panel



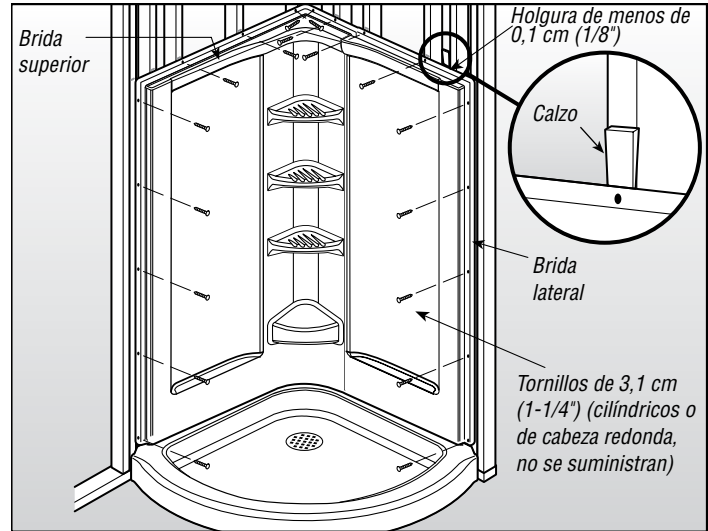
- Verifique que las bridas del panel lateral vertical estén rectas y en escuadra con respecto a la base.
- Utilizando un lápiz, marque la altura del panel en todos los montantes de pared.

7. Aplique adhesivo y sellador



- Retire los paneles.
- A** **APLIQUE ADHESIVO** a los montantes que estarán en contacto con los paneles.
- S** **APLIQUE SELLADOR** a lo largo de los bordes de la base.
- Instale los paneles presionando firmemente en las esquinas y contra los montantes.

8. Fije los paneles



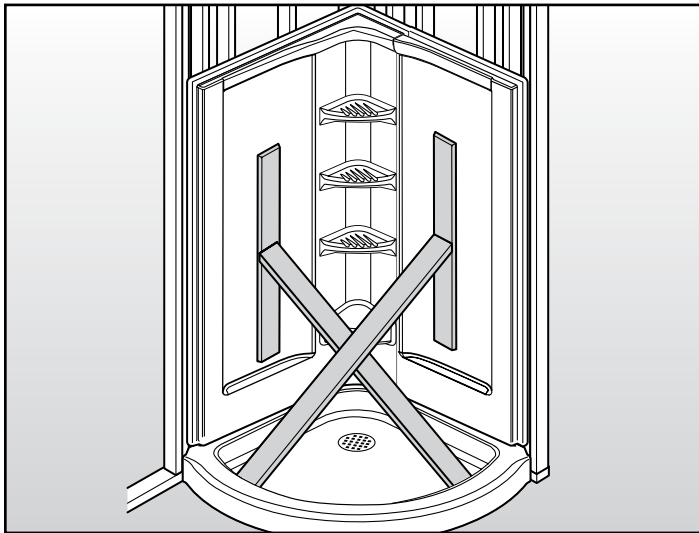
- Fije las bridas superior y lateral a los montantes utilizando tornillos de 3,1 cm (1-1/4") (cilíndricos o de cabeza redonda, no se suministran).

¡IMPORTANTE! Las holguras entre las bridas y los montantes deben ser de menos de 0,3 cm (1/8"). Inserte calzos para rellenar las holguras.

⚠ PRECAUCIÓN: No utilice tornillos para muros. Utilice tornillos cilíndricos o de cabeza redonda. No apriete demasiado los tornillos o podría romper el panel.

INSTALACIÓN DEL JUEGO PARA PARED (Continuación)

9. Sujete los paneles

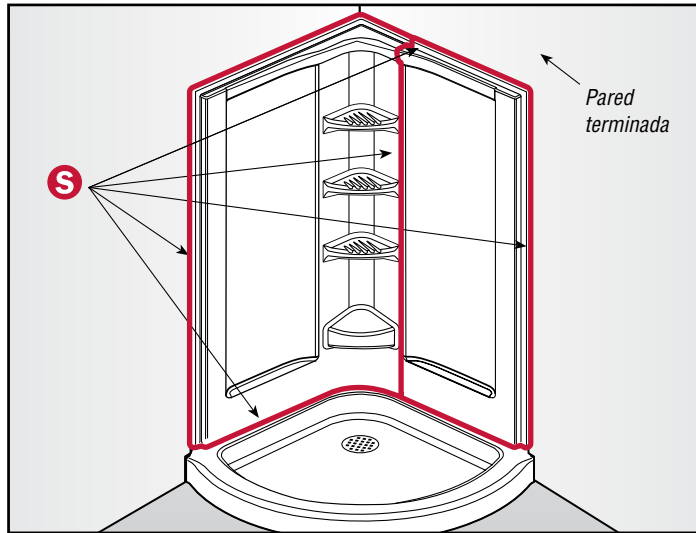


- Instale un puntal provisional para sujetar firmemente el panel posterior contra los montantes mientras se endurece el adhesivo.
- Proteja la superficie del juego para pared en el lugar donde hará contacto con el puntal.

⚠ PRECAUCIÓN: Deben colocarse puntales sobre los montantes de pared para evitar que el panel de la pared se desvíe.

¡IMPORTANTE! Siga las instrucciones del fabricante para el tiempo de secado del adhesivo antes de retirar el puntal.

10. Paso final del juego para pared



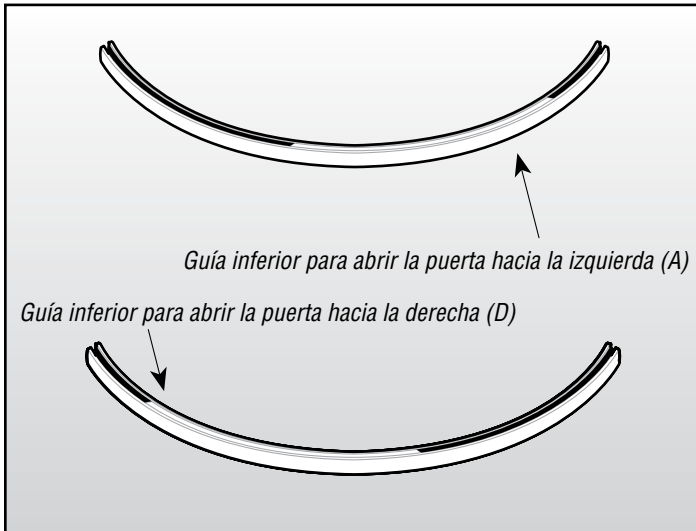
S APLIQUE SELLADOR a todas las costuras terminadas si la instalación está completa.

¡IMPORTANTE! Antes de utilizar el sellador, siga las instrucciones del fabricante acerca del tiempo de secado.

⚠ PRECAUCIÓN: Si está instalando material de pared terminada, no atornille en las bridas, dado que se producirán daños al producto.

INSTALACIÓN DEL CERRAMIENTO

1. Determine la orientación de la puerta

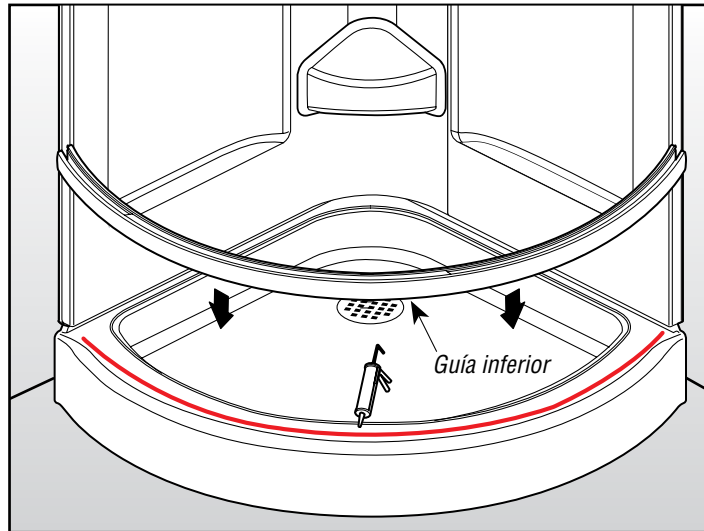


- Determine la orientación de la puerta; ¿de qué lado prefiere que se abra (izquierda o derecha)?

¡IMPORTANTE! Con la ducha se incluyen dos guías. Puede cambiar la dirección en que se abre la puerta colocando la guía correspondiente en la parte inferior (base).

¡IMPORTANTE! Para que la puerta se abra hacia la izquierda, coloque la guía A en la parte inferior (base). Para que la puerta se abra hacia la derecha, coloque la guía B en la parte inferior (base).

2. Instale la guía inferior

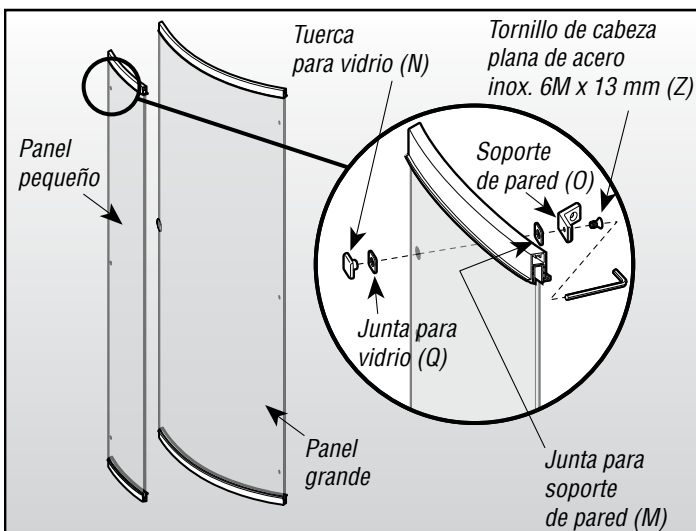


- **APLIQUE SELLADOR** en la base, en el lugar donde instalará la guía.

- Coloque la guía sobre la base como se muestra en la ilustración.

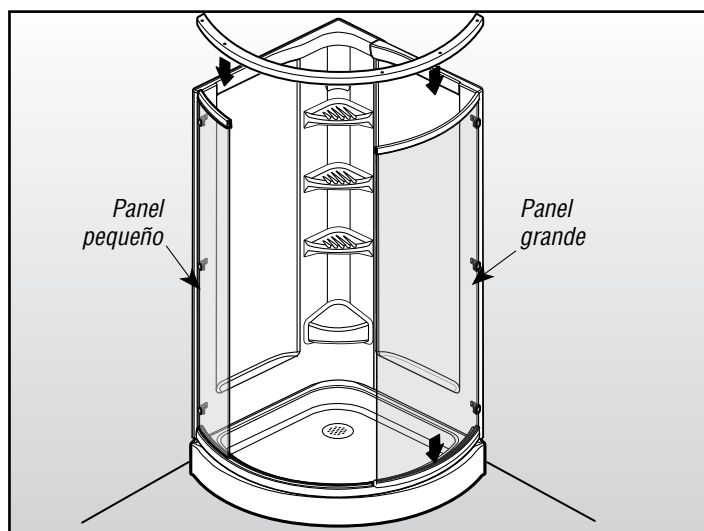
¡IMPORTANTE! Asegúrese de que la guía quede centrada sobre la base, con los extremos ajustados contra las paredes.

3. Instale los soportes de fijación de los paneles



- Instale tres juegos de soportes de pared en cada panel de vidrio.

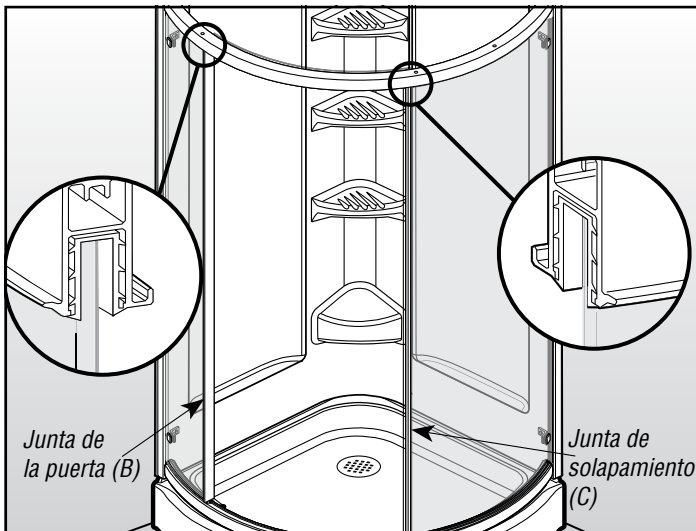
4. Coloque en seco los paneles



- Inserte los paneles de vidrio en cada una de las ranuras en la guía inferior.
- Instale la guía superior sobre ambos paneles.
- Verifique que los extremos de la guía superior queden ajustados contra la pared.

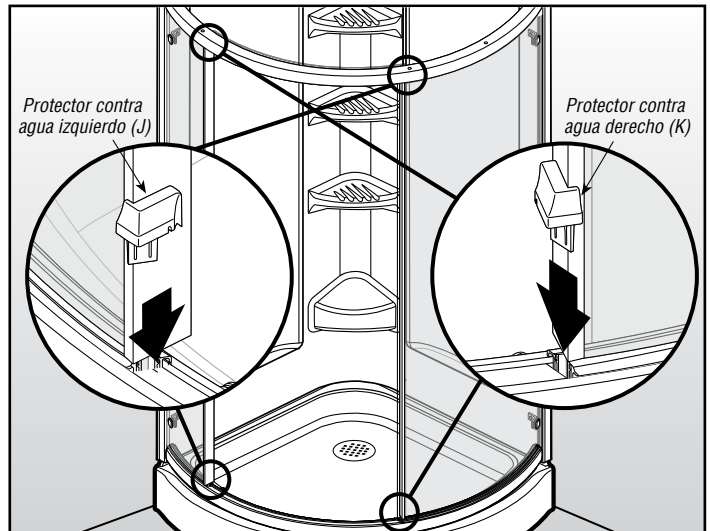
INSTALACIÓN DEL CERRAMIENTO (Continuación)

5. Instale las juntas de la puerta y de solapamiento



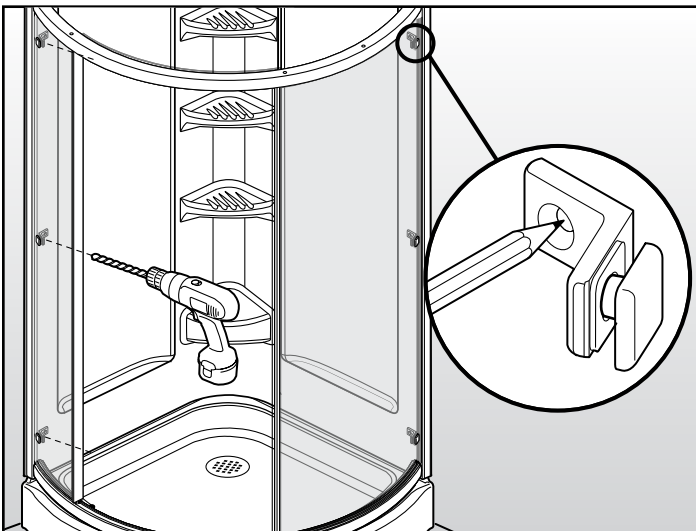
- Inserte la junta de la puerta (B) en el panel de vidrio pequeño.
- Inserte la segunda junta de solapamiento (C) en el panel de vidrio grande.

6. Instale los protectores contra agua



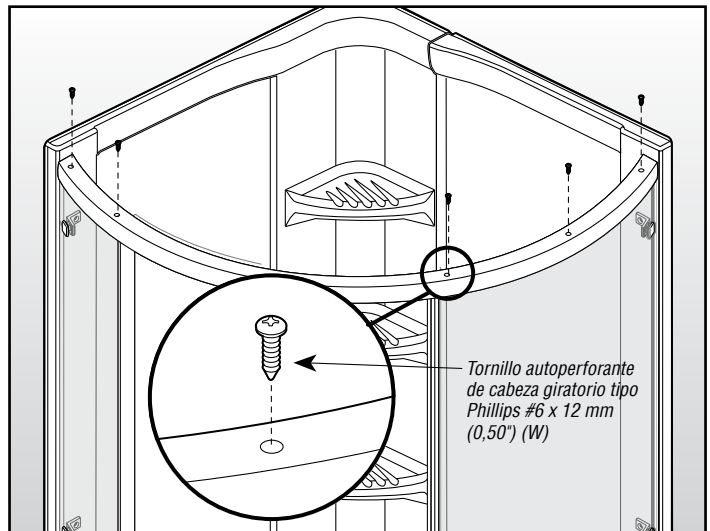
- Inserte el protector contra agua de plástico izquierdo (J) en la guía superior e inferior, en lados opuestos como se muestra en la ilustración. Inserte el protector contra agua de plástico derecho (K) en la guía superior e inferior, en lados opuestos como se muestra en la ilustración. Encajarán automáticamente en su lugar.

7. Marque y haga los orificios con el taladro



- Marque las tres ubicaciones de los orificios en ambos paneles de vidrio.
- Taladre los orificios piloto con una broca de 3/16". Los orificios pueden taladrarse a través de los soportes de fijación.

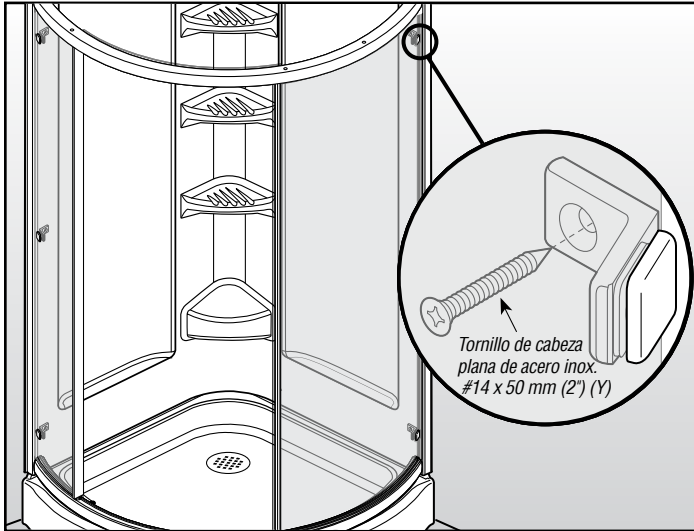
8. Fije la guía superior



- Instale cinco tornillos autoperforantes #6 x 1/2" (W) en la guía superior.

INSTALACIÓN DEL CERRAMIENTO (Continuación)

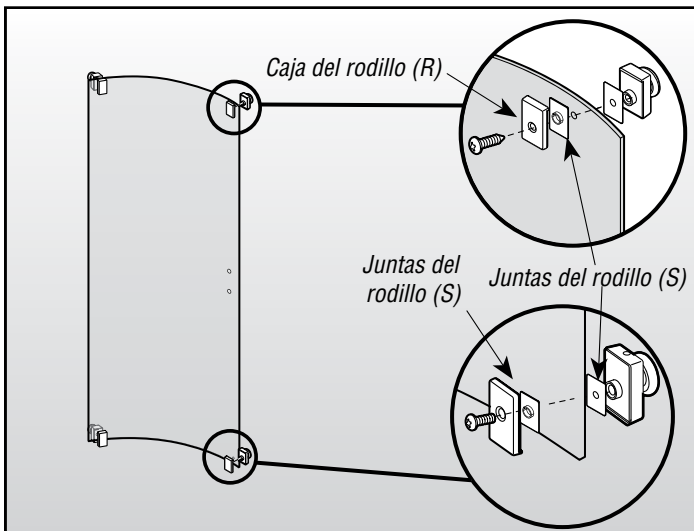
9. Fije los paneles



- Fije provisoriamente los paneles a la pared con tornillos #14 x 2" (Y).
- Verifique que ambos extremos de la guía superior queden ajustados contra la pared.

¡IMPORTANTE! Apriete los tornillos lo suficiente como para sujetar los paneles verticales. Los tornillos se quitarán en un paso posterior para la aplicación del sellador.

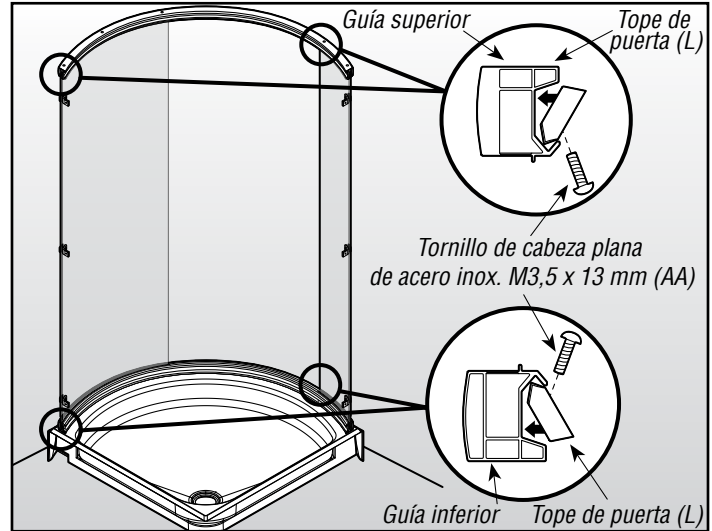
11. Instale los rodillos



- Instale los rodillos superiores sobre la parte superior de la puerta enroscando el tornillo que se encuentra en la parte posterior del rodillo.
- Instale los rodillos inferiores en la parte inferior de la puerta siguiendo el mismo procedimiento.

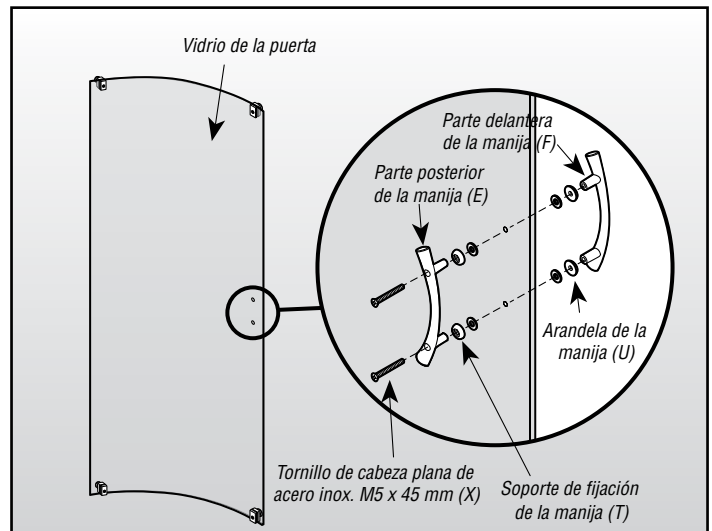
¡IMPORTANTE! Los rodillos superiores tienen un pasador de cabeza Phillips que permite ajustarlos, mientras que los rodillos inferiores tienen un pasador plano.

10. Instale los topes de la puerta



- Instale dos topes de puerta en la guía inferior con tornillos M3,5 x 13 mm (AA).
- Instale dos topes de puerta en la guía superior con tornillos M3,5 x 13 mm (AA).

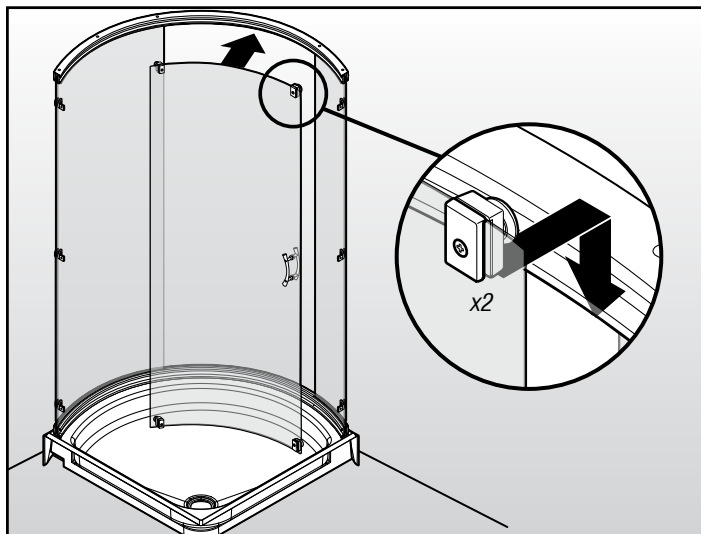
12. Instale la manija de la puerta



- Instale la manija como se muestra en la ilustración.
- Utilice las tapas suministradas para cubrir los tornillos de la manija de la puerta.

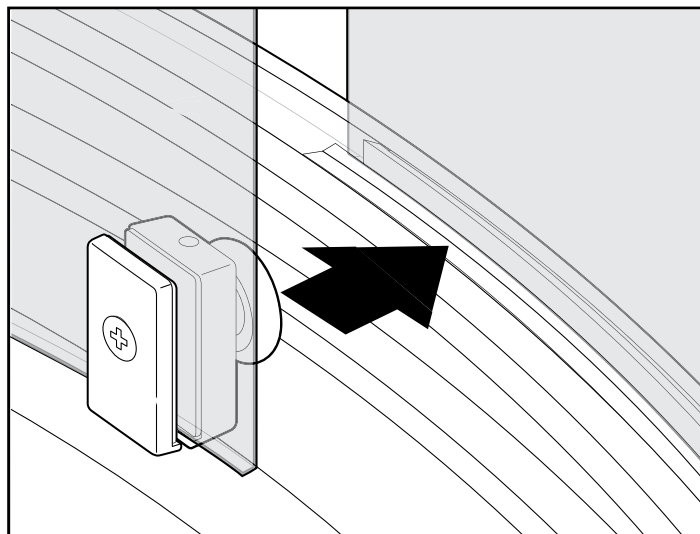
INSTALACIÓN DEL CERRAMIENTO (Continuación)

13. Instale la puerta en las guías



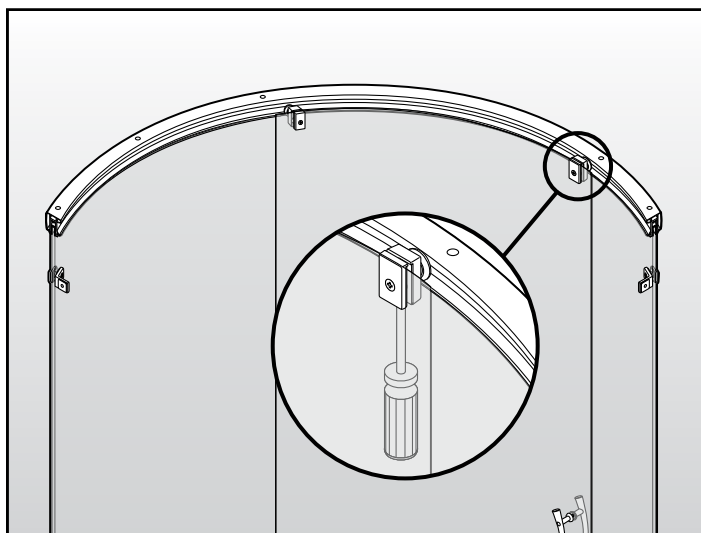
- Instale la puerta en la guía superior.

14. Inserte los rodillos inferiores en las guías



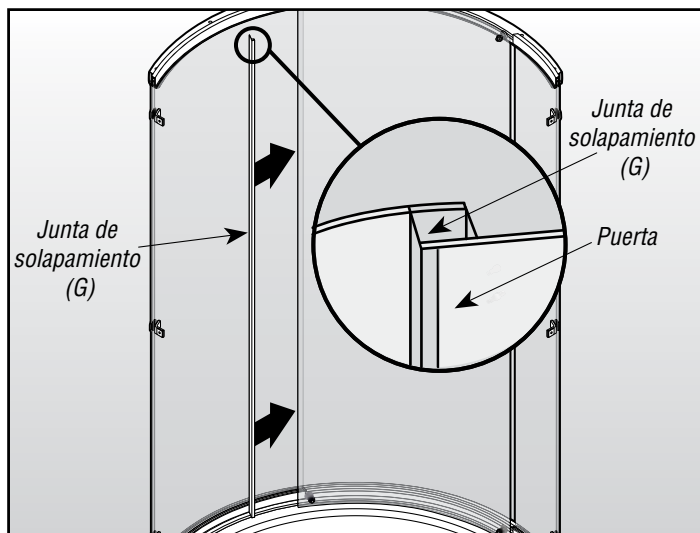
- Deslice y presione ligeramente los rodillos en la guía inferior.

15. Ajuste los rodillos



- Si los rodillos no quedan ajustados correctamente o se salen de las guías al abrir o cerrar la puerta, deberá ajustar los rodillos superiores e inferiores. Para ello, gire los pasadores en el sentido de las agujas del reloj con un destornillador pequeño.

16. Inserte la junta de solapamiento

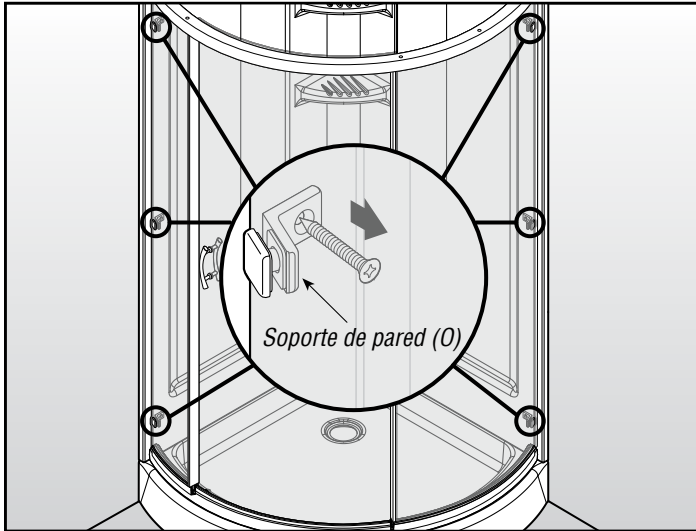


- Inserte una junta de solapamiento (G) en el lado de la puerta opuesto a la manija.

¡IMPORTANTE! Abra la puerta antes de instalar la junta de solapamiento en el panel. Ambos paneles deberán juntarse y "superponerse" cuando la puerta esté totalmente cerrada, de forma que quede sellada la línea de unión.

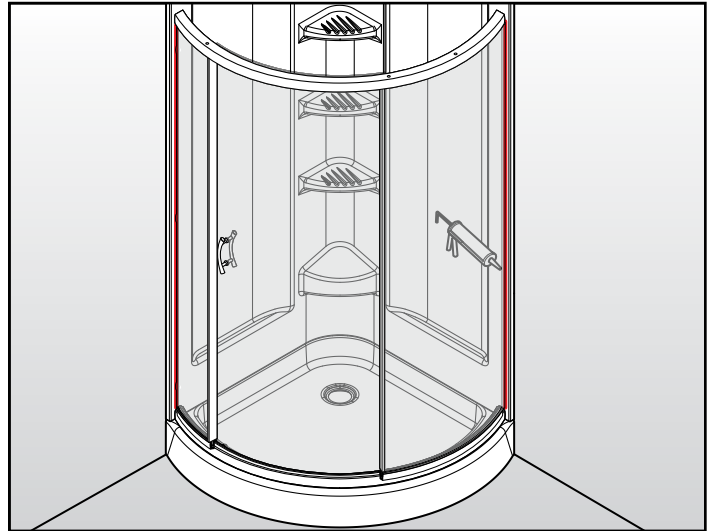
INSTALACIÓN DEL CERRAMIENTO (Continuación)

17. Retire los soportes de pared



- Retire los tornillos de los soportes de pared (O) en ambos paneles de vidrio, afloje y retire los seis soportes.

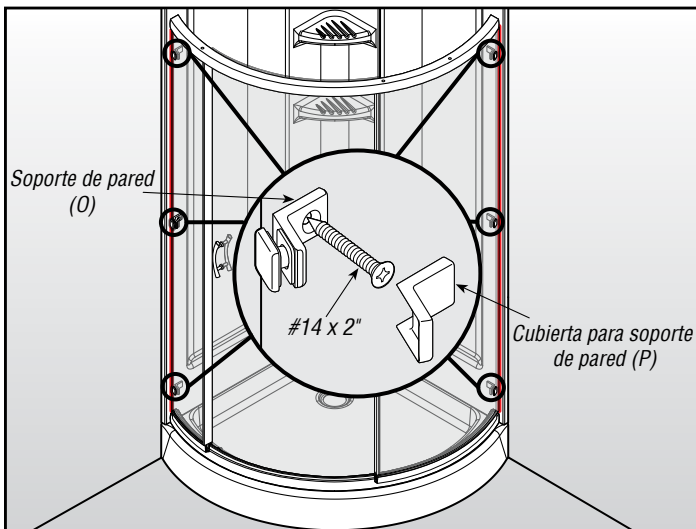
18. Aplique sellador en los paneles



- ⑤ **APLIQUE SELLADOR** en las costuras interiores y exteriores donde los paneles se unen con el juego para pared. Alise el reborde de sellador para garantizar un sellado correcto.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Utilice un sellador de silicona con un factor de contracción bajo.

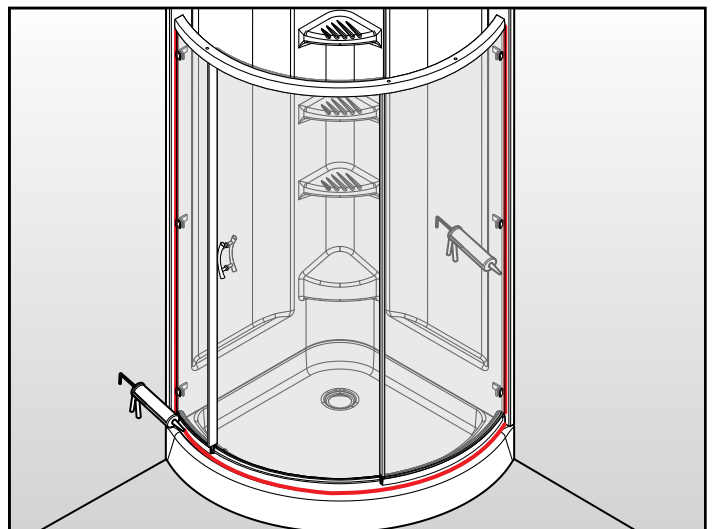
19. Vuelva a instalar los soportes de pared y las cubiertas



- Vuelva a colocar las seis abrazaderas (O) de los soportes de pared en ambos paneles de vidrio.
- Fije los seis soportes de pared a la pared usando tornillos #14 x 2" (Y).
- Coloque las cubiertas (P) de los soportes de pared sobre las abrazaderas de los soportes.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No espere a que se seque el sellador. La instalación de las abrazaderas de los soportes de pared sobre el sellador garantizará un sellado hermético.

20. Aplique sellador en las costuras acabadas



- ⑤ **APLIQUE SELLADOR** en todas las costuras exteriores donde el recinto se une con la base y las paredes. Aplique en las costuras internas de metal con metal y en los lugares donde el recinto se une con la base y las paredes.

- Instale los accesorios y conectores de fontanería siguiendo las instrucciones del fabricante. Verifique que no haya fugas en ninguna conexión antes de usar.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Si está instalando material de pared terminada, no atornille en las bridas u ocasionará daños en el producto.

ERVICIO AL CLIENTE

Para consultas sobre el producto y la instalación, NO regrese a la tienda. Para obtener asistencia adicional, comuníquese con el servicio al cliente:



Si compró productos en los Estados Unidos y necesita asistencia adicional, comuníquese con Masco Bath.

Visite  www.mascobath.com, e-mail customerservice@mascobath.com, o llame al  1-800-355-2721

• Masco Bath • Moorestown, NJ 08057



Si compró productos en Canadá y necesita asistencia adicional, comuníquese con Mirolin Industries.

Visite  www.mirolin.com, escriba a info@mirolin.com, o llame al  1-800-647-6546

• Mirolin Industries • 60 Shorncliffe Road • Etobicoke, Ontario M8Z 5K1

CUIDADO Y LIMPIEZA

Para la limpieza habitual use SÓLO detergentes suaves o agua tibia jabonosa. Use SÓLO telas o esponjas no abrasivas. Siempre enjuague las superficies tras limpiarlas.

Antes de limpiar esta unidad con productos de limpieza, pruebe en un área pequeña que pase desapercibida.

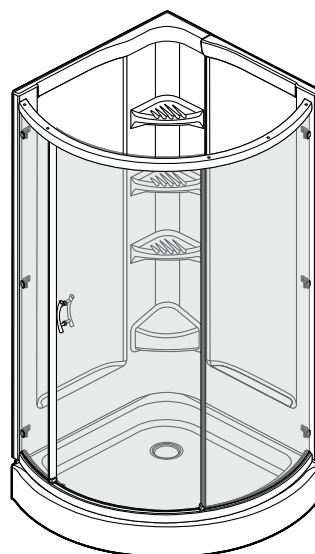
⚠ PRECAUCIÓN: El fabricante no recomienda el uso de productos de limpieza que contengan alguno de los siguientes productos químicos. El uso de productos que contengan estas sustancias químicas puede generar grietas o decoloración y dejará sin validez la garantía.

- Nafta
- Acetato de amilo
- Solución de peróxido de hidrógeno (agua oxigenada de uso doméstico)
- Tolueno
- Acetato de etilo
- Lejía (común en destapacañerías)
- Acetona

GARANTÍA LIMITADA

Consulte la etiqueta del producto (ubicada en la caja) para conocer el período de garantía limitada de su modelo. El fabricante garantiza al comprador original que sus productos estarán libres de defectos de material y mano de obra, teniendo en cuenta las limitaciones, excepciones y condiciones mencionadas a continuación, a partir de la fecha de compra original indicada en la factura del comprador. El fabricante, a discreción, reemplazará o reparará SIN CARGO, excepto en los casos mencionados a continuación, durante el período de la garantía toda parte que considere que tenga defectos de material o mano de obra siempre y cuando la instalación, el uso y el servicio sean normales. El comprador original debe notificar al fabricante por escrito acerca de los defectos cubiertos por la garantía. ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPLÍCITA REALIZADA POR EL FABRICANTE. TODOS LOS RECLAMOS CORRESPONDIENTES A ESTA GARANTÍA DEBEN REALIZARSE EN EL PERÍODO MENCIONADO CON ANTERIORIDAD. EL FABRICANTE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. LOS COSTOS DE MANO DE OBRA O DAÑOS CAUSADOS EN LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN O REEMPLAZO, AL IGUAL QUE LOS DAÑOS SECUNDARIOS Y RESULTANTES DE ELLO, QUEDAN EXCLUIDOS Y NO SERÁN PAGADOS POR EL FABRICANTE. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de las garantías implícitas, ni la exclusión o limitación de los daños incidentales o resultantes, de manera que las limitaciones o excepciones mencionadas quizás no se apliquen en su caso. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y quizás usted tenga otros derechos que varían según el estado. Esta garantía queda sin efecto ante cualquier daño en el producto causado por usos incorrectos, abusos, descuidos, accidentes, instalaciones incorrectas, modificaciones, reparaciones no autorizadas o cualquier uso que no siga las instrucciones suministradas por nosotros.

Guide d'installation



Cabine de douche ronde Cerise™

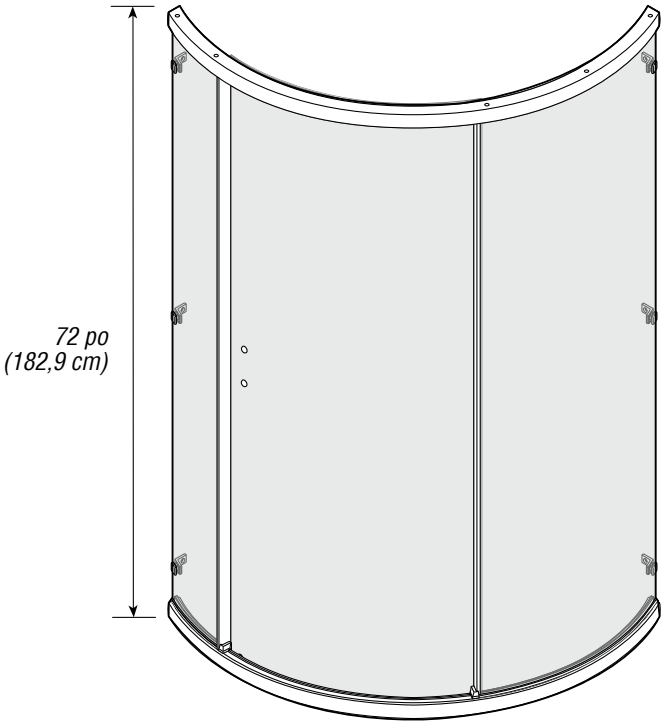
Veuillez noter le numéro de modèle inscrit sur le panneau avant de la boîte.

Numéro de modèle : _____

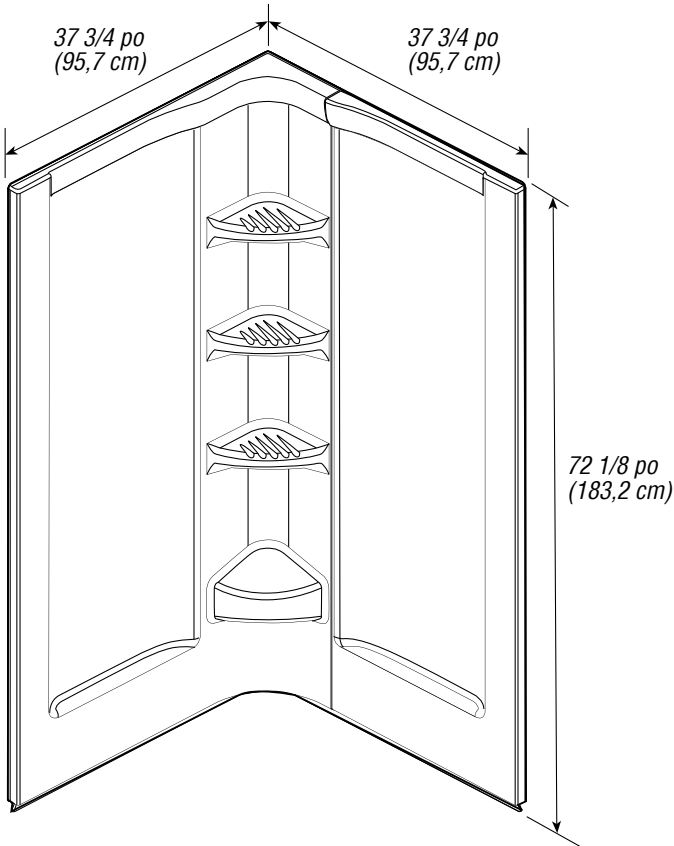
Conservez ces directives pour une utilisation future.

PIÈCES FOURNIES

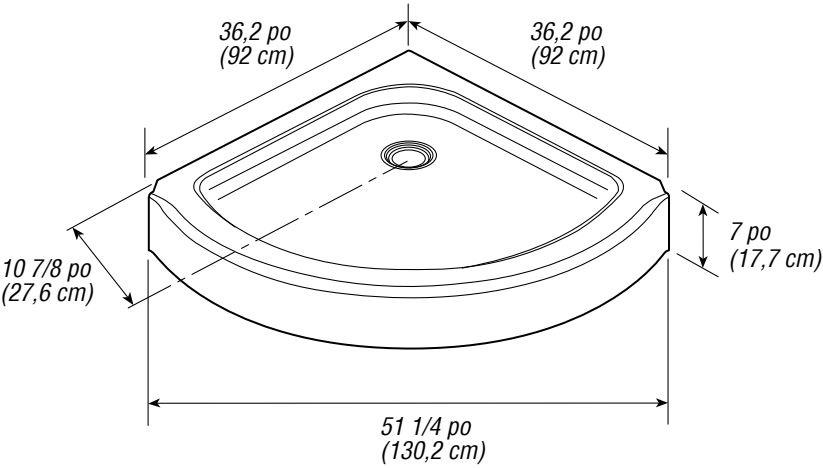
Enceinte




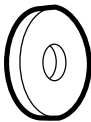

Contour



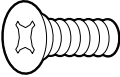
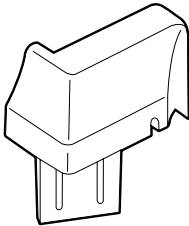

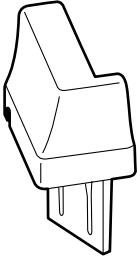
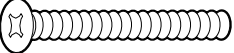
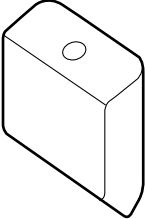
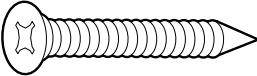


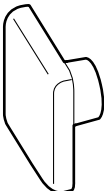
Base



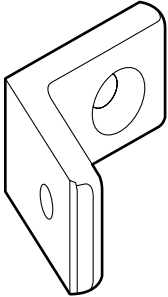
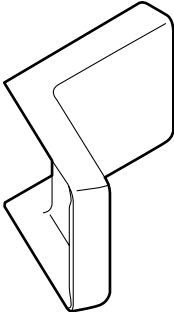

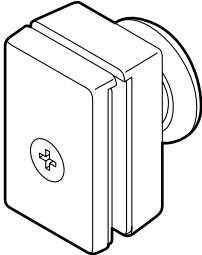
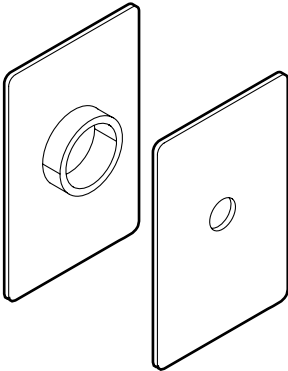
PIÈCES DU CONTOUR FOURNIES

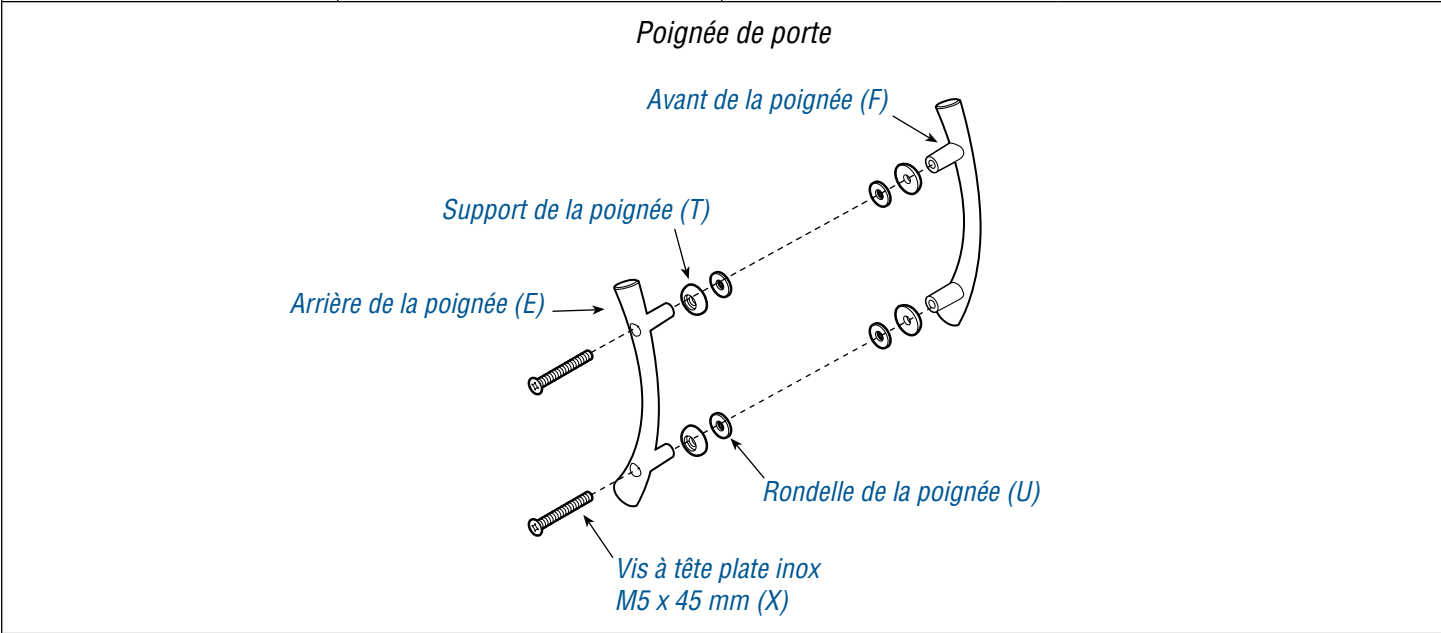
Composant	Description (quantité)	Composant	Description (quantité)	Composant	Description (quantité)
	Vis 10-24 x 19 mm (8)		Rondelle (16)		Écrou à six pans 10-24 (8)

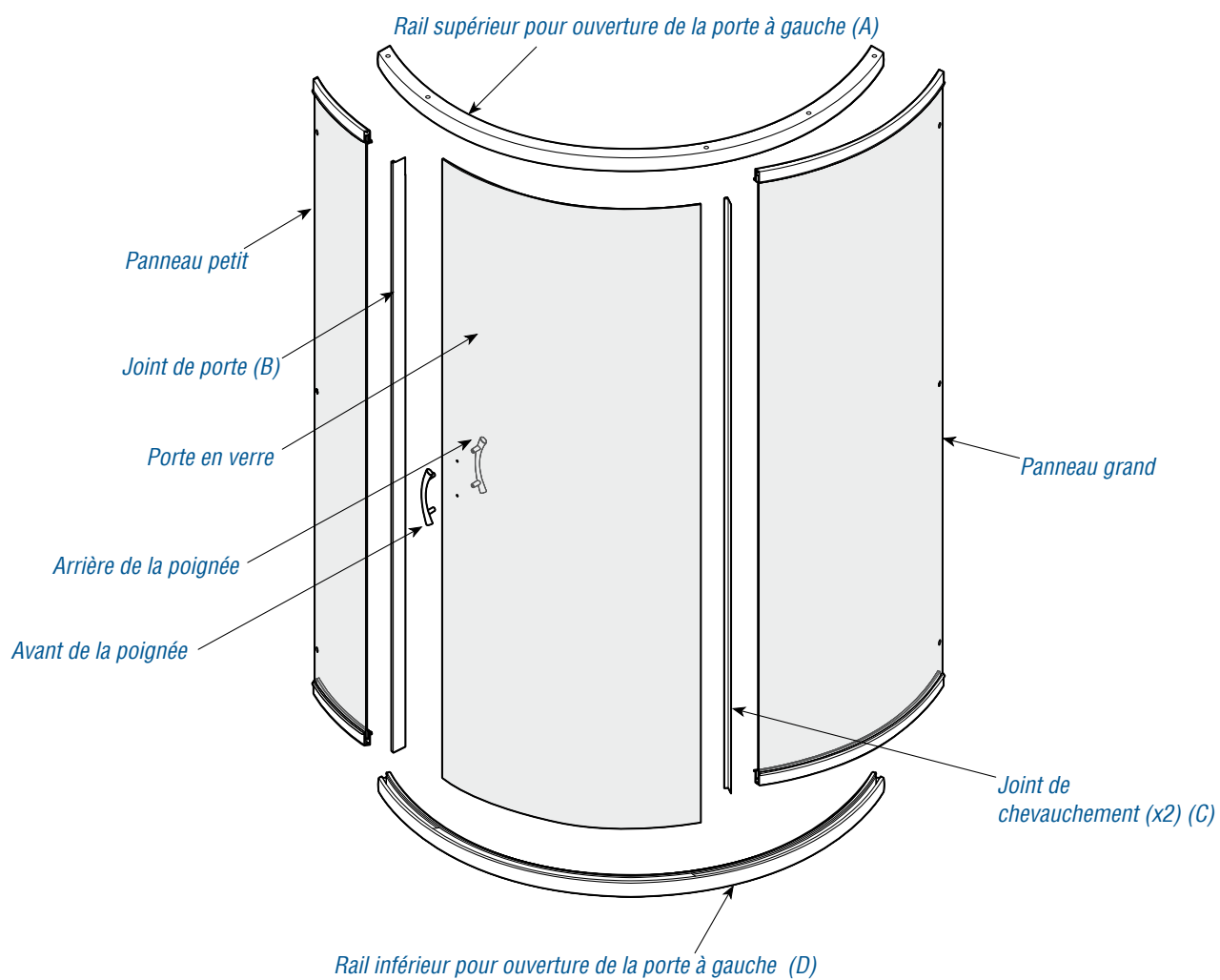
PIÈCES DE L'ENCEINTE FOURNIES

Composant	Description (quantité)	Composant	Description (quantité)
	Vis à tête plate inox 6M x 13 mm (6) Z		Protection anti-fuite gauche (2) J
	Vis autotaraudeuse à tête cylindrique #6 x 12 mm (5) W		Protection anti-fuite droite (2) K
	Vis à tête plate inox M5 x 45 mm (2) X		Butée de porte (4) L
	Vis à tête plate inox #14 x 50 mm (6) Y		Joint de fixation murale (6) M
	M3.5 x 13 mm (4) AA		Écrou de vitre (6) N

PIÈCES DE L'ENCEINTE FOURNIES (suite)

	Support mural (6) O		Cache de support mural (6) P
	Joint de vitre (12) Q		Enceinte à galets (4) R
	Joint d'enceinte à galets (4) S		





CONDITIONS POUR UNE INSTALLATION RÉUSSIE

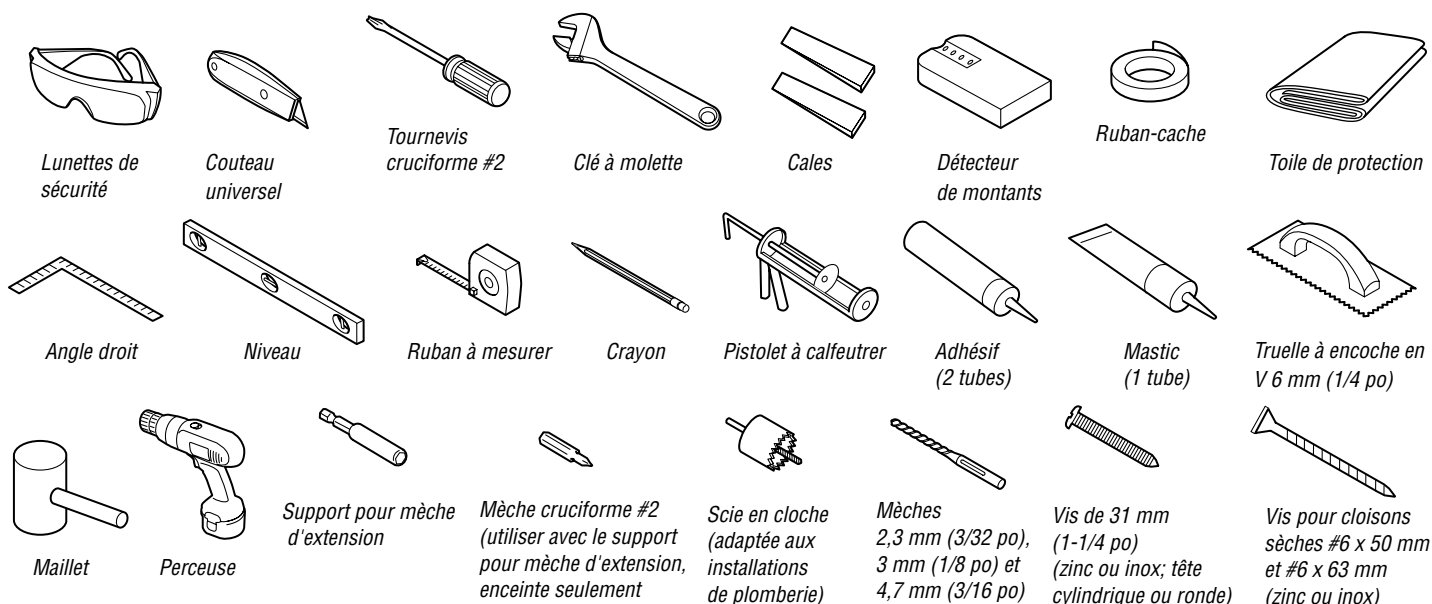
▲ MISE EN GARDE : NE PAS utiliser les vis pour cloison sèche durant l'installation. Le produit sera endommagé et la garantie annulée.

▲ MISE EN GARDE : Tout le support inférieur doit être en contact avec une surface plane et horizontale.

▲ MISE EN GARDE : Manipuler le verre avec précaution. Le verre trempé peut se casser si vous heurtez les coins contre une surface dure.

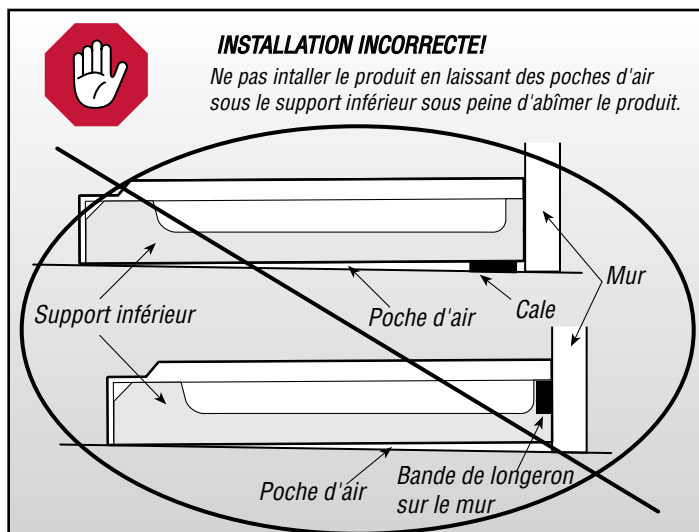
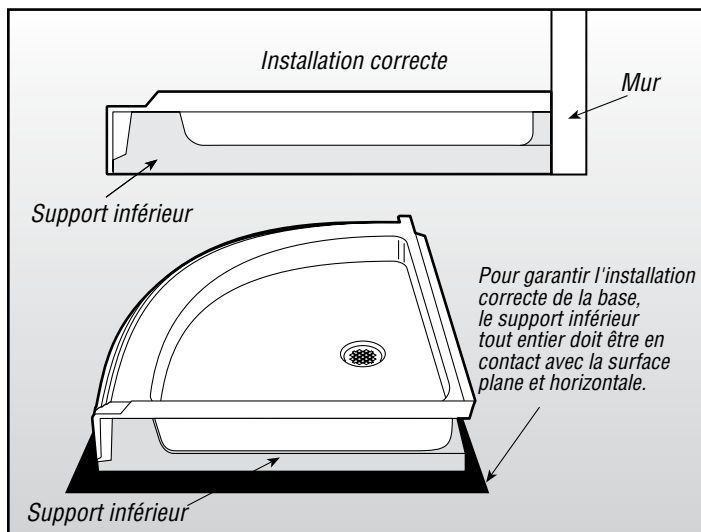
- Lire toutes les directives avant de commencer l'installation.
- Ces directives incluent des suggestions pour l'installation de la plomberie que nous croyons fiables. Les codes locaux de bâtiment varient et pourraient remplacer ces suggestions. En cas de doute sur votre capacité à effectuer ces tâches, faites appel à une personne compétente en ce domaine ou à un installateur professionnel.
- Vérifiez que le modèle choisi conviendra à l'emplacement et que les raccords de plomberie sont situés aux bons endroits avant de commencer l'installation.
- Les murs doivent être solides, d'aplomb et au carré. Cet ensemble de douche a été conçu avec un certain degré d'ajustabilité en prévision de problèmes d'alignement mineurs, mais une fondation en mauvais état se soldera par une mauvaise installation.
- Si la surface d'installation n'est pas horizontale, utilisez un agent de nivelage ou un bain de mortier pour une installation correcte.
- Utilisez une toile de protection pour protéger la base des dommages pendant l'installation.
- N'installez pas le produit dans un endroit où la température peut descendre sous 0 °C (32 °F).
- Attendez que le produit atteigne la température de la pièce pendant 30 minutes avant de procéder à l'installation.
- Il est recommandé d'être deux pour installer ce produit.
- Le mur doit être une cloison sèche résistant à l'humidité de 1,3 cm (1/2 po). Les surfaces doivent être entièrement propres. Les surfaces peintes doivent être poncées.
- N'installez pas les panneaux sur des carreaux de céramique, du contreplaqué ou du papier peint.
- Testez l'installation de tous les panneaux à sec avant d'appliquer l'adhésif.
- Appliquez l'adhésif sur la cloison sèche en utilisant une truelle dentelée de 0,6 cm (1/4 po). Couvrez toute la surface derrière le panneau.
- Suivez les directives du fabricant relativement au temps de séchage de l'adhésif et aux précautions de ventilation.
- Les raccords de plomberie et la base doivent être installés avant de procéder à l'installation du panneau.

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS



INSTALLATION DE LA BASE

Instructions importantes pour une installation correcte



⚠ MISE EN GARDE : Tout le support inférieur doit être en contact avec une surface plane et horizontale.

⚠ MISE EN GARDE : UNE INSTALLATION IMPROPRE risque d'engendrer la défaillance de l'ensemble.

💡 CONSEIL : Si la surface d'installation n'est pas horizontale, utiliser un lit de produit de nivellement ou de mortier pour que l'installation soit correcte.

1. Symboles et descriptions

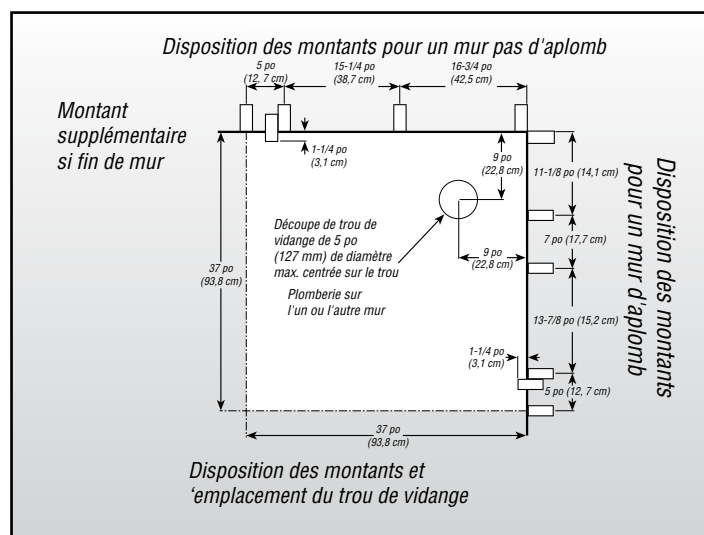
A APPLIQUEZ L'ADHÉSIF aux endroits indiqués. Appliquez un cordon de 6 mm à 1 cm (1/4 po à 3/8 po).

S APPLIQUEZ DU MASTIC aux endroits indiqués.

⚠ MISE EN GARDE : Situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des dommages à la propriété ou d'autres conditions indésirables. Le produit sera endommagé et la garantie annulée.

IMPORTANT! Directives qui, si elles ne sont pas suivies, peuvent causer des dégâts matériels. Le produit risque d'être endommagé et la garantie sera annulée.

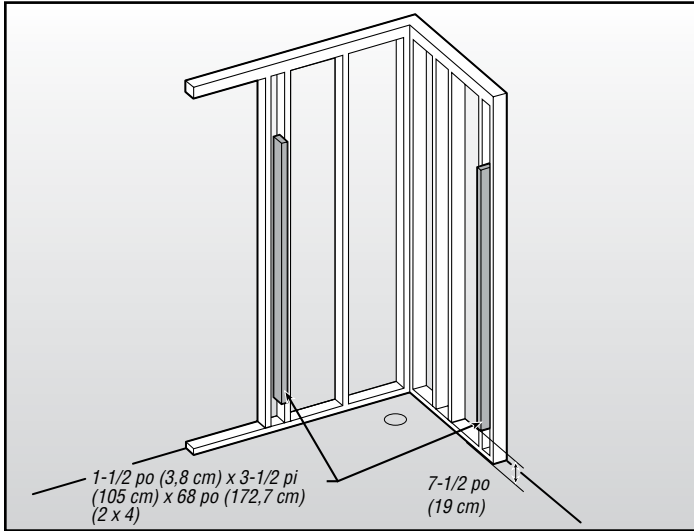
2. Installation et plomberie brutes



- Vérifiez si les montants sont correctement disposés.
- Vérifiez si la découpe du trou de vidange est en place.

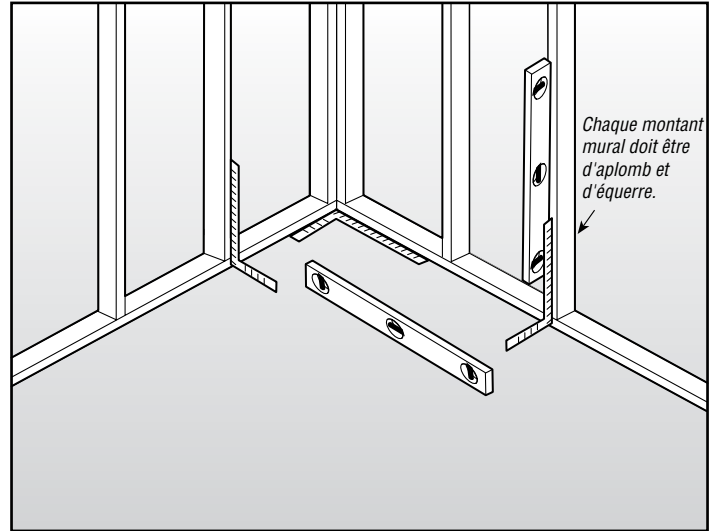
INSTALLATION DE LA BASE (suite)

3. Installation des planches de renfort



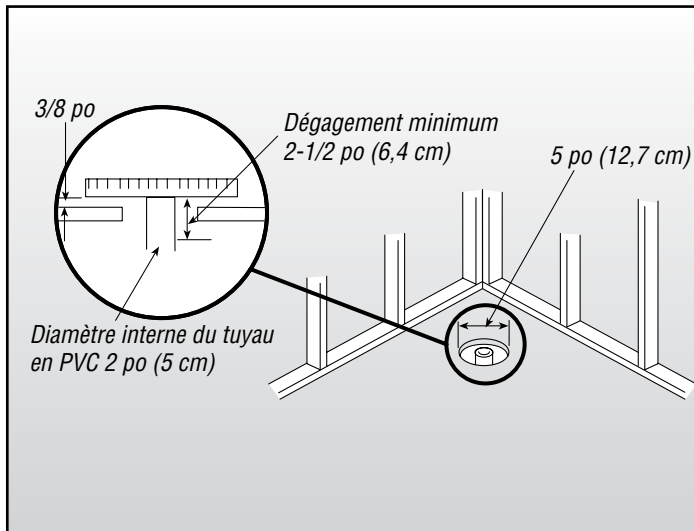
- Installez les planches de renfort sur les montants, comme illustré.

4. Vérification de l'emplacement de la base



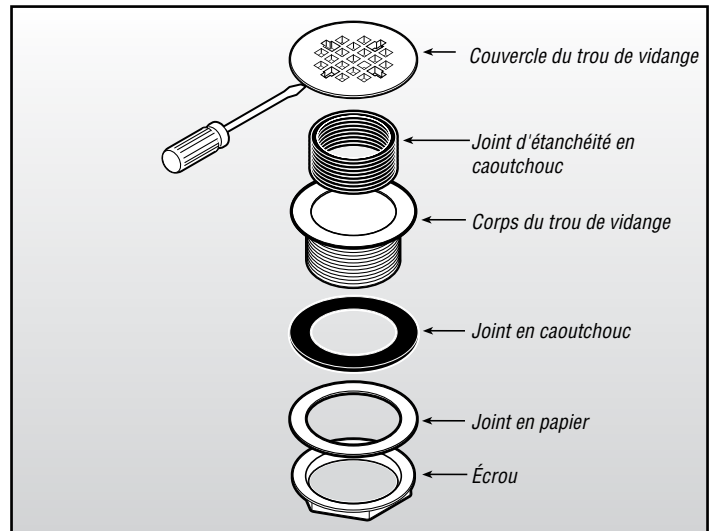
- Vérifiez si les montants muraux sont d'aplomb et d'équerre.
- Vérifiez si le sol est de niveau à l'emplacement d'installation.

5. Installation du trou de vidange



- Découpez le trou de vidange et installez un tuyau de vidange de 5 cm de diamètre.
- Le tuyau de vidange devrait se trouver à 1 cm au-dessus du sous-plancher.

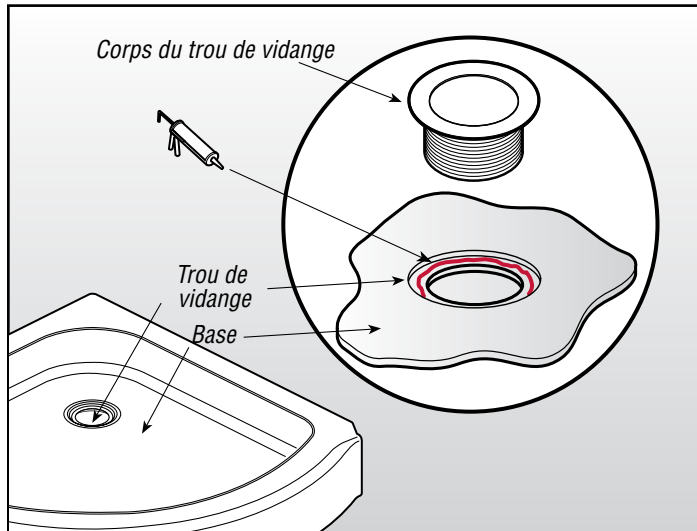
6. Démontage du trou de vidange



- Le trou de vidange est livré préassemblé.
- Enlevez le couvercle du trou et le joint en caoutchouc.
 - 💡 **CONSEIL :** Utilisez un outil plat (tournevis, par ex.) pour enlever le couvercle du trou de vidange.
- Dévissez l'écrou et enlevez les joints en papier et en caoutchouc du corps du trou de vidange.

INSTALLATION DE LA BASE (suite)

7. Raccordement du corps du trou de vidange

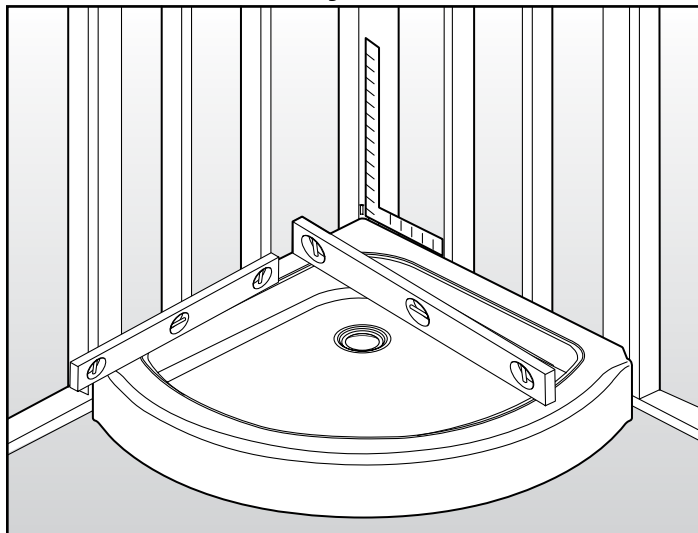


➤ **APPLIQUEZ DU MASTIC** sur le bord du trou de vidange de la base.

⚠ **MISE EN GARDE :** Le mastic de plombier dégradera le matériau de la base. Ne pas en utiliser pour fermer l'espace entre le trou de vidange et la base. Utiliser un joint ou du mastic en latex/acrylique.

▣ Placez le tuyau de vidange dans le trou de vidange.

9. Vérification de l'ajustement de la base

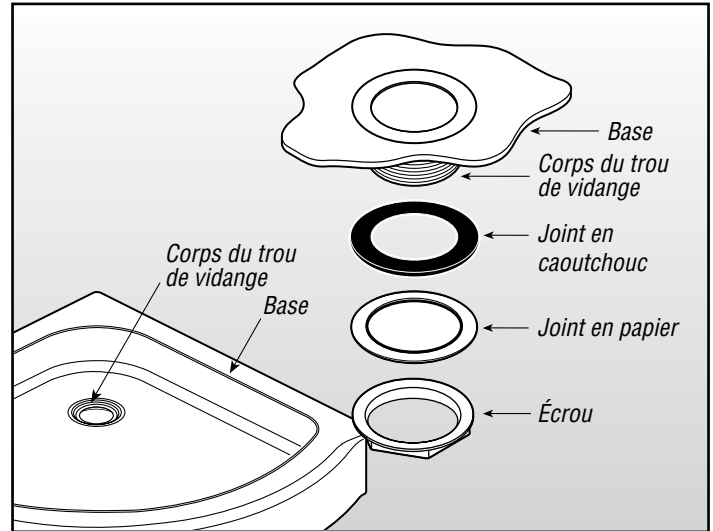


▣ Positionnez la base comme illustré.

⚠ **MISE EN GARDE :** Tout le support inférieur doit être en contact avec une surface plane et horizontale.

💡 **CONSEIL :** Si la surface d'installation n'est pas horizontale, utiliser un lit de produit de nivellement ou de mortier pour que l'installation soit correcte.

8. Fixation du trou de vidange

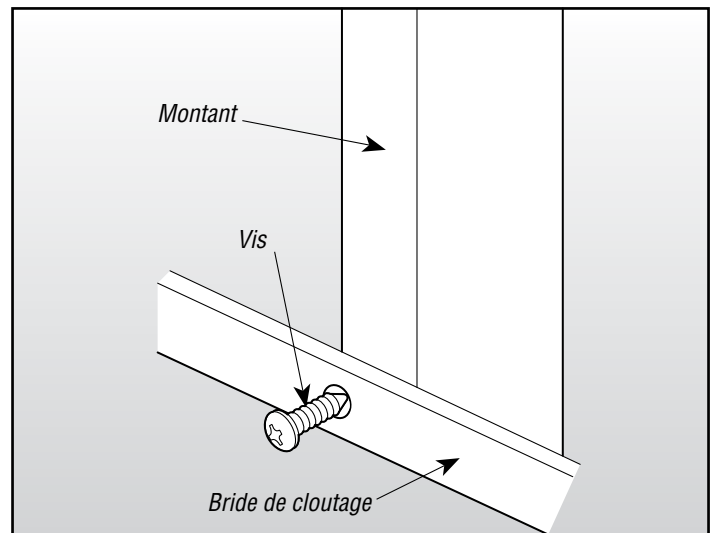


▣ Glissez le joint en caoutchouc et le joint en papier sur le trou de vidange par le dessous de la base.

▣ Vissez bien l'écrou sur le tuyau de vidange.

⚠ **MISE EN GARDE :** Ne pas trop serrer le tuyau de vidange.

10. Fixation de la base



💡 **CONSEIL :** Placer une toile de protection dans la base et se tenir debout dans la base pour la presser sur le sol en la fixant aux montants muraux.

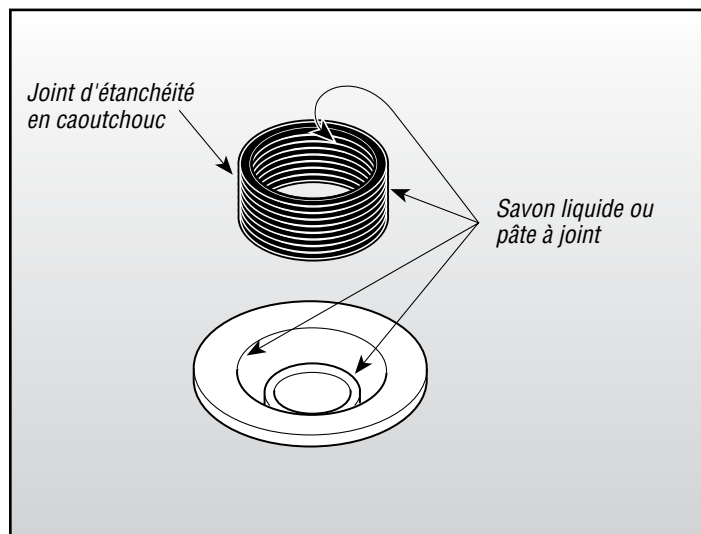
▣ Attachez les brides supérieures aux montants muraux avec des vis de 31,7 mm (1-1/4 po).

⚠ **MISE EN GARDE :** Utiliser des vis à tête plate ou ronde. Ne pas trop serrer les vis; cela pourrait faire fendre la base.

IMPORTANT! Les espaces entre les brides et les montants doivent être inférieurs à 3 mm (1/8 po). Insérez des cales pour combler les espaces.

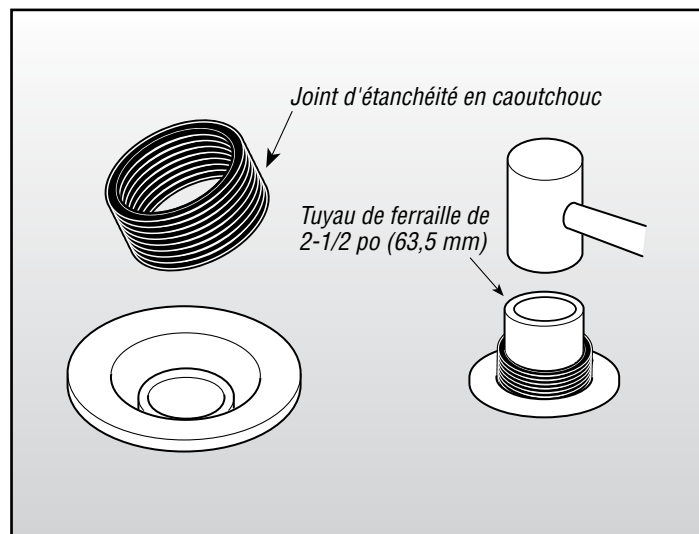
INSTALLATION DE LA BASE (suite)

11. Préparation du joint du trou de vidange



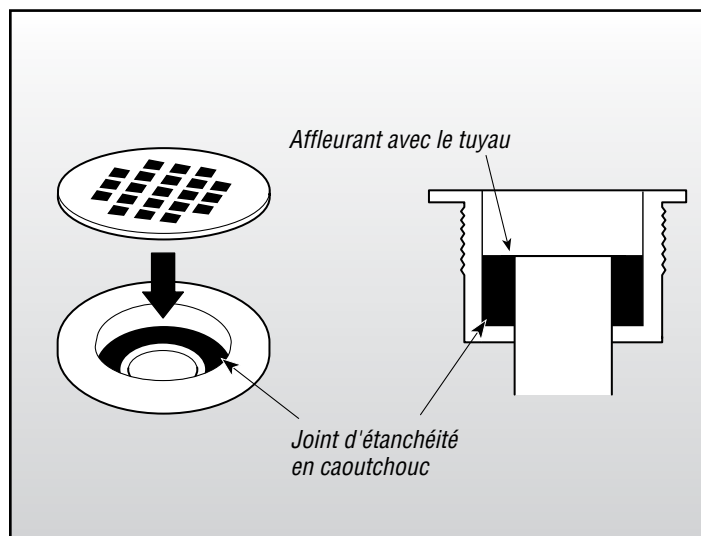
- Lubrifiez le joint en caoutchouc, le tuyau et le trou de vidange.

12. Installation du joint du trou de vidange



- Insérez le joint en caoutchouc et tapotez jusqu'à ce qu'il affleure avec le tuyau de vidange.

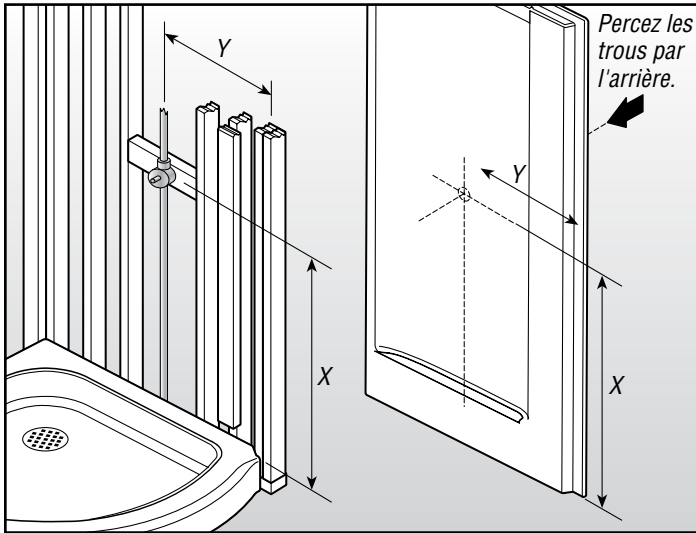
13. Installation du couvercle du trou de vidange



- Assurez-vous que le joint affleure avec le tuyau et installez le couvercle sur le trou de vidange.

INSTALLATION DU CONTOUR

1. Préparation de la plomberie

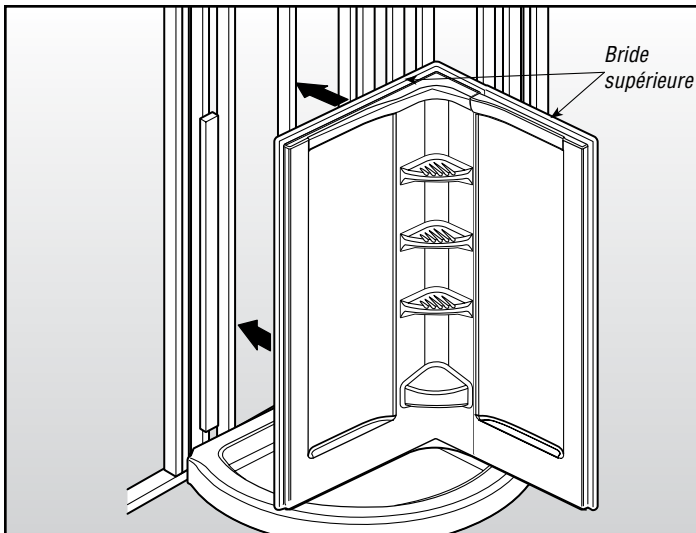


- Mesurez et marquez l'emplacement de la plomberie sur le panneau latéral.

⚠ MISE EN GARDE : Un mandrin de perçage peut endommager le panneau. Percez les trous à partir de l'endos du panneau latéral.

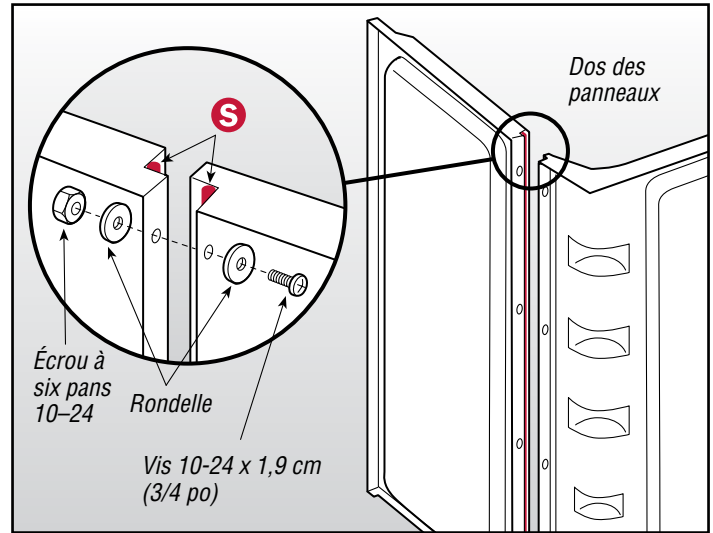
- À l'aide d'une scie de diamètre adéquat, découpez les trous de plomberie par l'arrière du panneau.

3. Ajustement à sec des panneaux



- Positionnez les panneaux assemblés sur la base, les brides en haut.
- Vérifiez si l'alignement est correct.

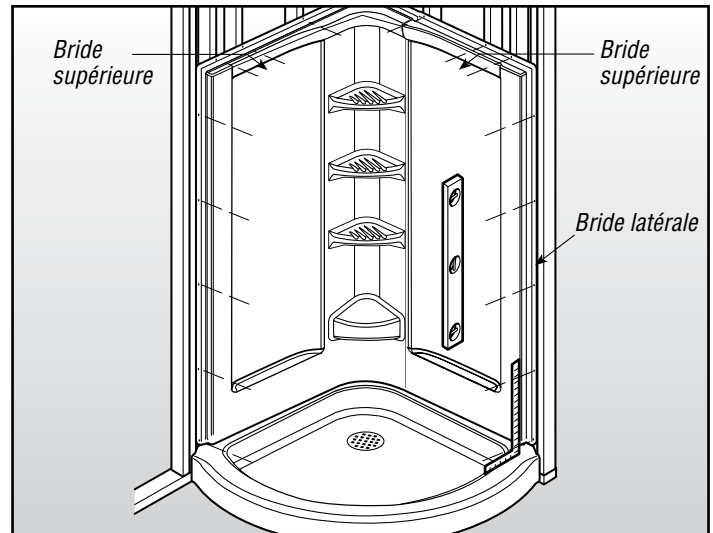
2. Assemblage des panneaux



- **APPLIQUEZ LE MASTIC** aux coins des panneaux, comme illustré.

- À l'aide d'une clé à molette, fixez les panneaux avec la vis 10-24 x 1,9 cm (3/4 po), l'écrou à six pans 10-24 et les rondelles.

4. Préparation des panneaux

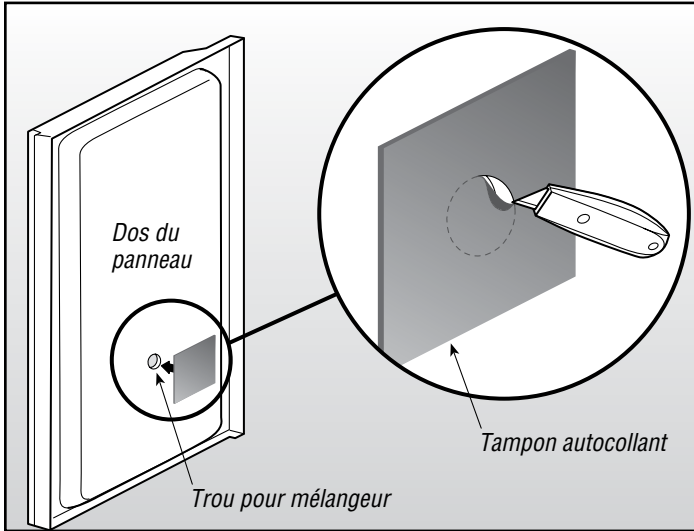


⚠ MISE EN GARDE : Percez les trous de 0,5 cm (3/16 po) dans les brides seulement. Ne percez pas les trous de 0,5 cm (3/16 po) directement dans les montants. Un mandrin de perçage peut endommager le panneau. Utilisez un porte-embout allongé pour réduire le risque de heurter les panneaux avec le mandrin de perçage.

- Percez des trous de 0,5 cm (3/16 po) à tous les emplacements des montants sur les brides supérieures.
- Percez des trous de 0,5 cm (3/16 po) le long des brides latérales à 5 emplacements équidistants.

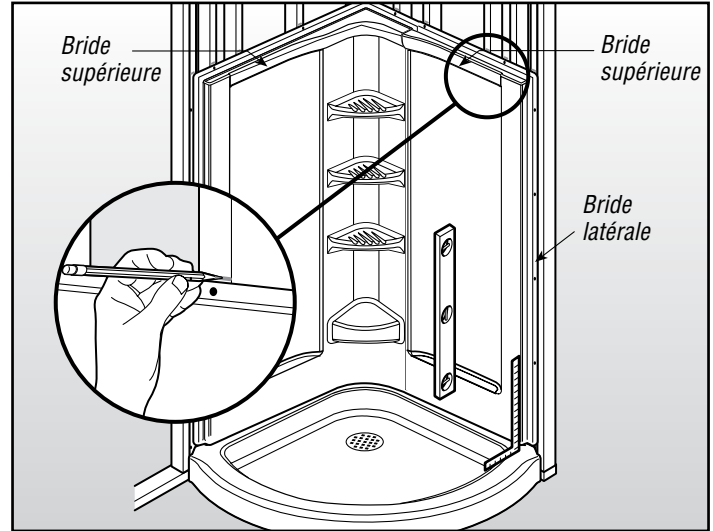
INSTALLATION DU CONTOUR (suite)

5. Pose du coussinet ignifuge



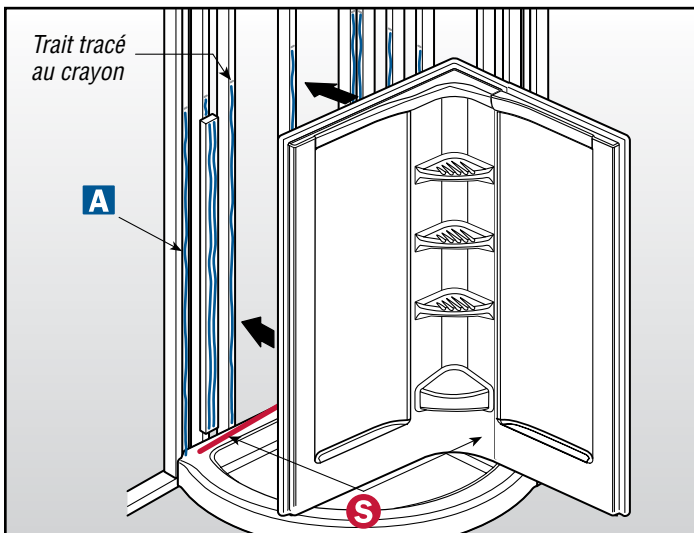
- Retirez le support du tampon autoadhésif.
- Centrez le tampon sur le trou du mélangeur et appuyez fermement sur l'arrière du panneau.
- À l'aide d'un couteau universel, coupez le tampon pour que le trou du mélangeur soit visible.

6. Marquage de la hauteur du panneau



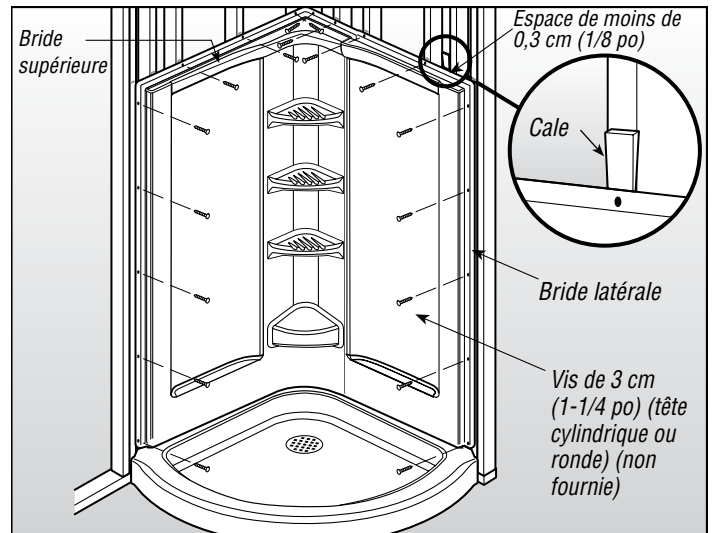
- Assurez-vous que les brides du panneau latéral vertical sont droites et d'équerre avec la base.
- À l'aide d'un crayon, marquez la hauteur du panneau sur tous les montants muraux.

7. Pose de l'adhésif et du mastic



- Retirez les panneaux.
- A** **APPLIQUEZ L'ADHÉSIF** aux montants qui seront en contact avec les panneaux.
- S** **APPLIQUEZ LE MASTIC** le long des rebords de la base.
- Installez les panneaux en pressant fermement dans les coins et contre les montants.

8. Fixation des panneaux



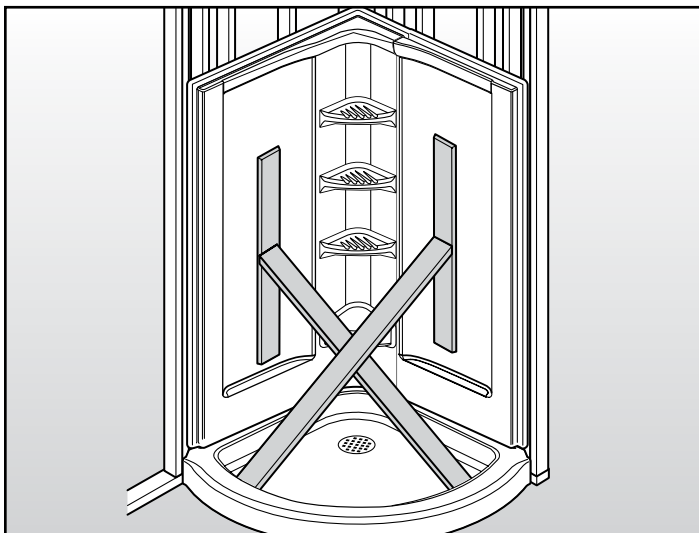
- Fixez les brides supérieures et latérales aux montants avec des vis de 3 cm (1-1/4 po) (tête cylindrique ou ronde, non fournies).

IMPORTANT! Les espaces entre les brides et les montants doivent être inférieurs à 0,3 cm (1/8 po). Insérez des cales pour combler les espaces.

⚠ MISE EN GARDE : N'utilisez pas de vis pour cloison sèche. Utilisez des vis à tête cylindrique ou ronde. Ne serrez pas trop les vis; cela pourrait faire fendre les panneaux.

INSTALLATION DU CONTOUR (suite)

9. Installation des montants de blocage des panneaux

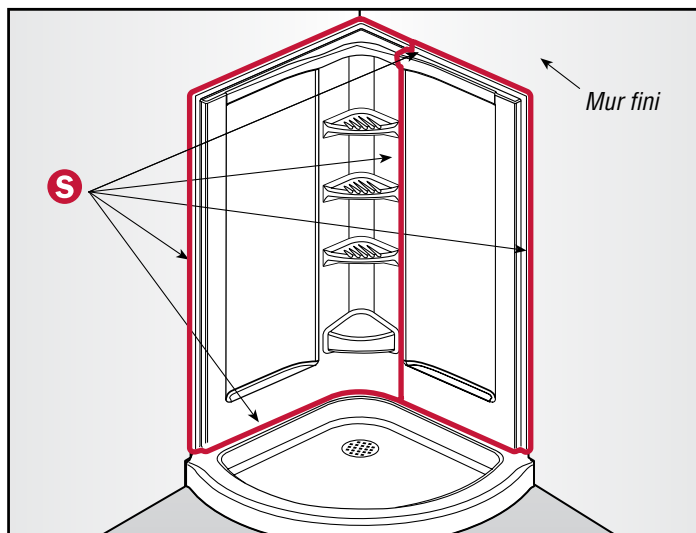


- Installez une entretoise temporaire pour maintenir le panneau arrière bien plaqué contre les montants pendant que l'adhésif sèche.
- Protégez la surface du mur en place et de la base au point de contact avec l'entretoise.

⚠ MISE EN GARDE : Les entretoises doivent être placées sur des montants pour éviter la déflexion du panneau mural.

IMPORTANT! Respectez le temps de séchage de l'adhésif préconisé par le fabricant avant d'enlever l'entretoise.

10. Dernière étape – contour



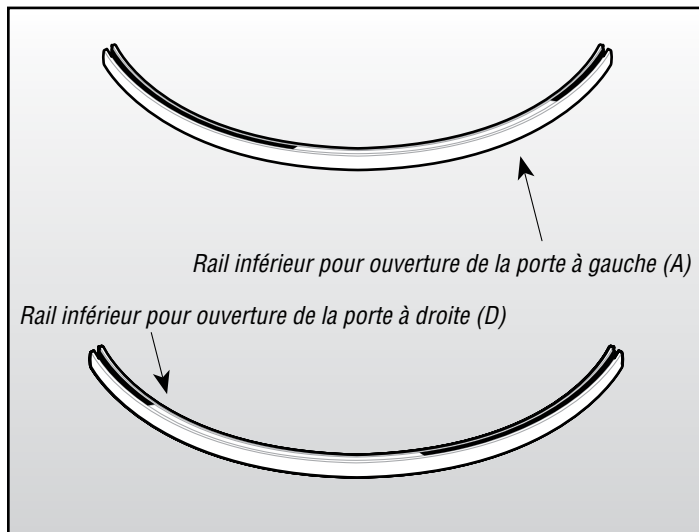
S **APPLIQUEZ DU MASTIC** sur tous les joints finis si l'installation est terminée.

IMPORTANT! Suivez les directives du fabricant relativement au temps de séchage du mastic avant de poursuivre.

⚠ MISE EN GARDE : Si vous installez du matériau mural fini, ne vissez pas dans des brides; cela abîmerait le produit.

INSTALLATION DE L'ENCEINTE

1. Détermination de l'orientation de la porte

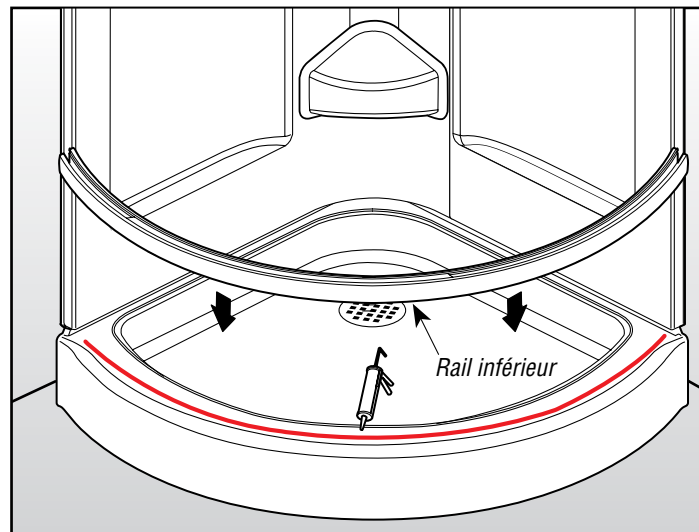


- Déterminez l'orientation de la porte – dans quel sens vous voulez que s'ouvre la porte (vers la gauche ou la droite).

IMPORTANT! Deux rails sont inclus avec votre douche. Vous pouvez modifier l'ouverture de la porte en changeant le rail placé en bas (base).

IMPORTANT! Pour que la porte s'ouvre à gauche, mettez le rail A en bas (base). Pour que la porte s'ouvre à droite, mettez le rail D en bas (base).

2. Installation du rail inférieur

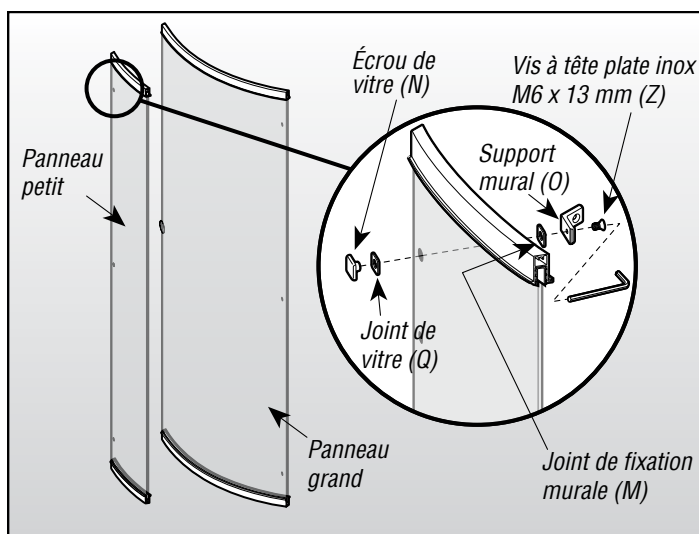


- **APPLIQUEZ DU MASTIC** sur la base au point d'installation du rail.

- Placez le rail sur la base, comme illustré.

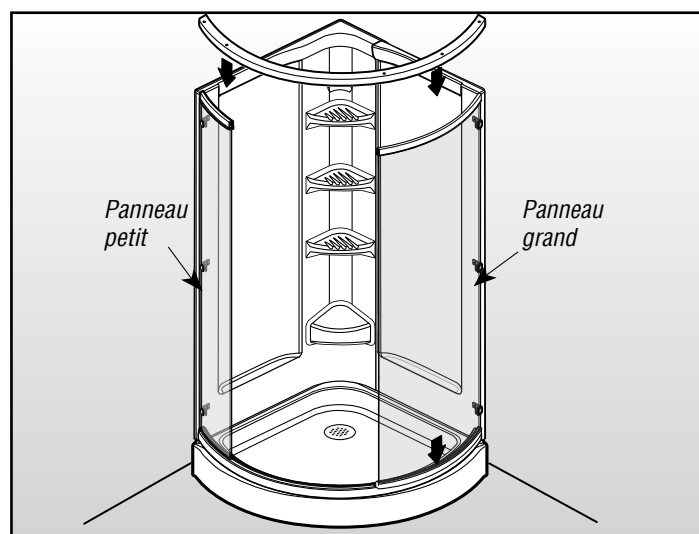
IMPORTANT! Veillez à centrer le rail sur la base et les extrémités du rail contre les parois.

3. Installation de la visserie des panneaux



- Installez trois jeux de visserie de fixation murale sur chaque panneau en verre.

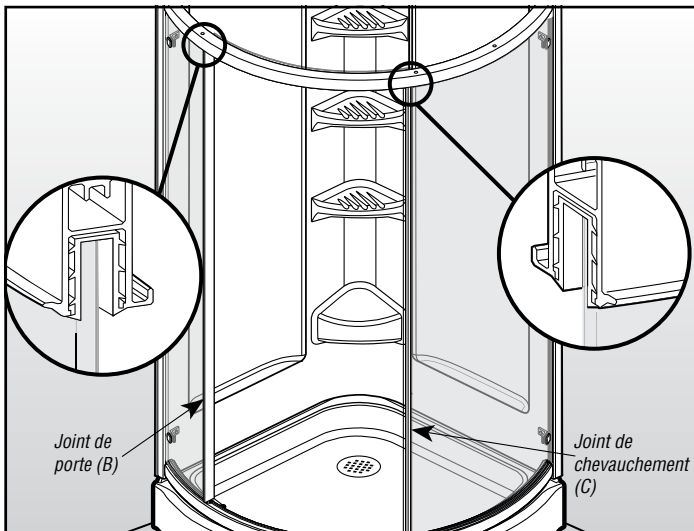
4. Ajustement des panneaux à sec



- Insérez les panneaux en verre dans les fentes opposés dans le rail inférieur.
- Installez le rail supérieur sur les deux panneaux.
- Assurez-vous que les extrémités du rail supérieur sont plaquées contre la paroi.

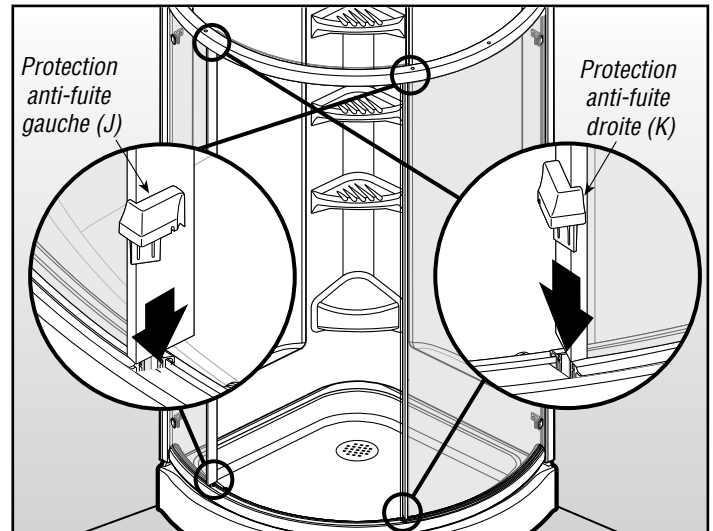
INSTALLATION DE L'ENCEINTE (suite)

5. Installation de la porte et des joints de chevauchement



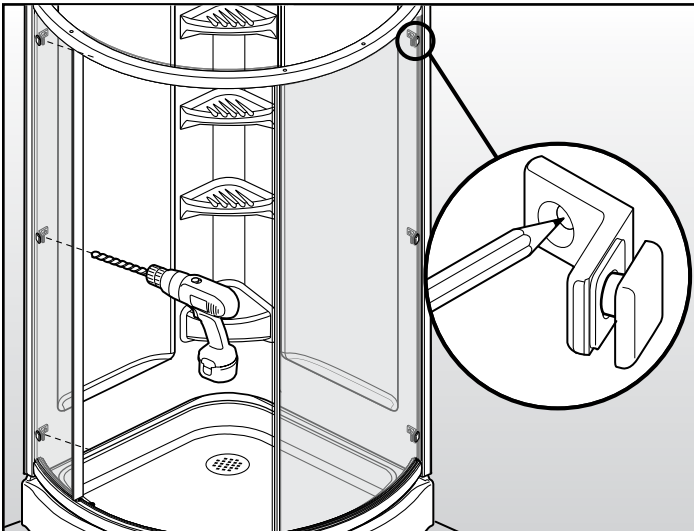
- Insérez le joint de porte (B) sur le petit panneau en verre.
- Insérez le second joint de chevauchement (C) sur le grand panneau en verre.

6. Installation des protections anti-fuite



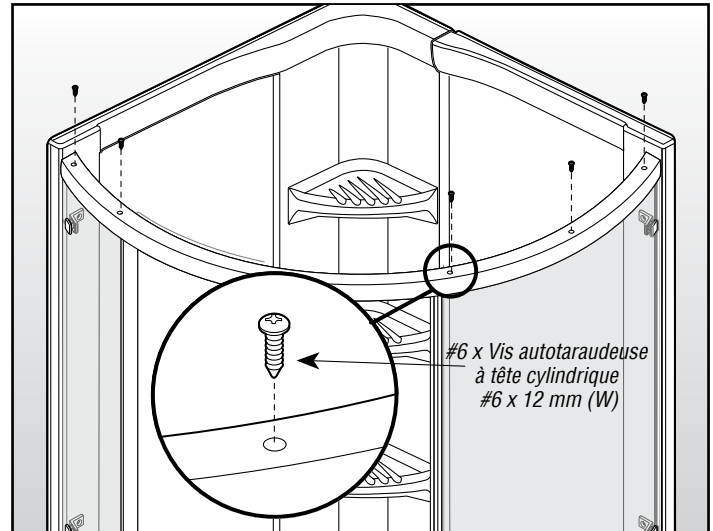
- Insérez la protection anti-fuite en plastique gauche (J) dans le rail supérieur et le rail inférieur à l'opposé l'un de l'autre. Insérez la protection anti-fuite en plastique droite (K) dans le rail supérieur et le rail inférieur à l'opposé l'un de l'autre. Elles s'enclencheront en position.

7. Marquage et perçage des trous



- Marquez les trois trous pour le grand panneau en verre et les trois trous pour le petit panneau en verre.
- Percez les avant-trous à l'aide d'une mèche de 3/16 po. Les trous peuvent être percés à travers la visserie de fixation.

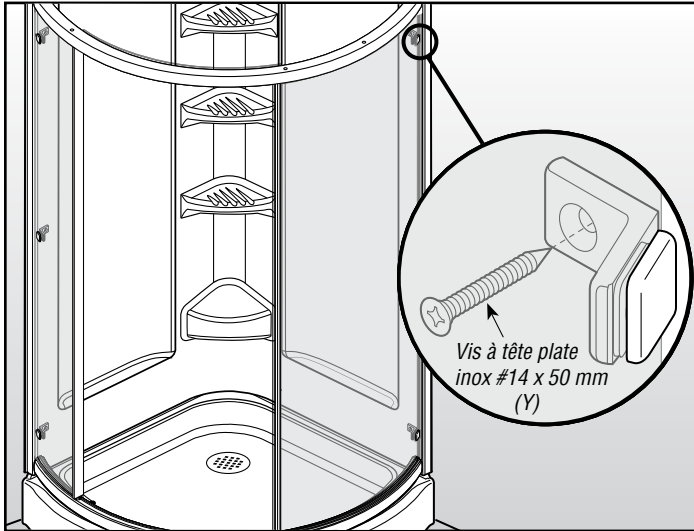
8. Fixation du rail supérieur



- Installez cinq vis autotaraudeuses #6 x 12 mm (W) dans le rail supérieur.

INSTALLATION DE L'ENCEINTE (suite)

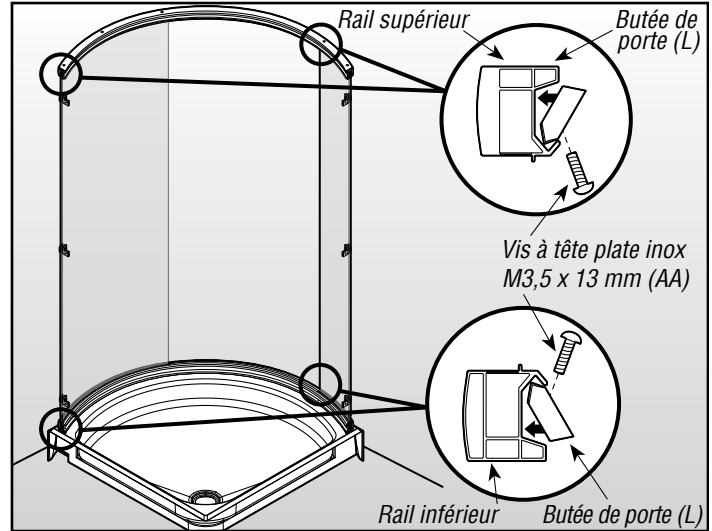
9. Fixation des panneaux



- Fixez les panneaux au mur sans serrer avec #14 x 5 mm (Y).
- Vérifiez si les deux extrémités des rails sont contre les parois.

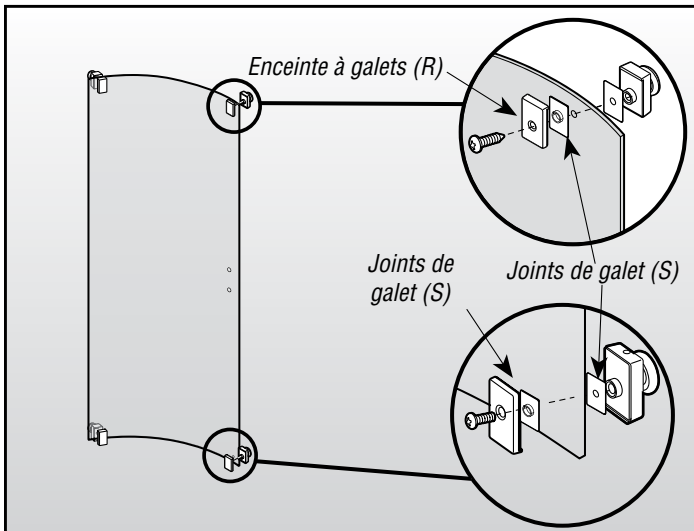
IMPORTANT! Serrez suffisamment les vis pour maintenir les panneaux à la verticale. Les vis seront enlevées par la suite pour l'application du mastic.

10. Installation des butées de porte



- Installez deux butées de porte dans le rail inférieur avec des vis M3.5 x 13 mm (AA).
- Installez deux butées de porte dans le rail supérieur avec des vis M3.5 x 13 mm (AA).

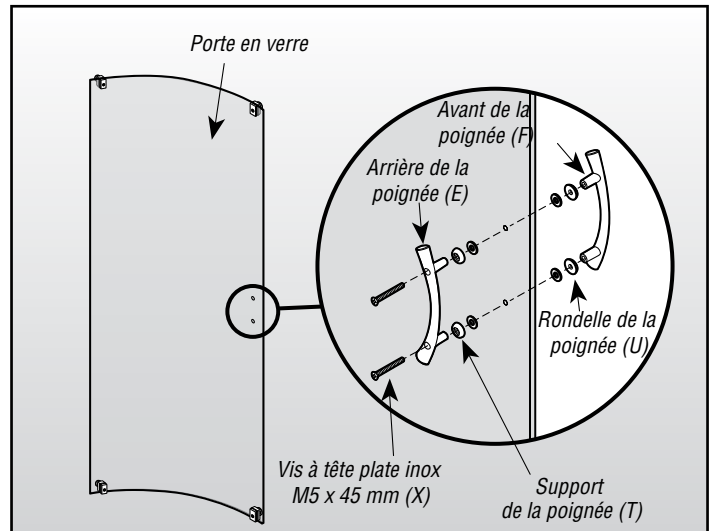
11. Installation des galets



- Installez les galets supérieurs en haut de la porte en vissant la vis à l'arrière du galet.
- Installez les galets inférieurs en bas de la porte en vissant la vis à l'arrière du galet.

IMPORTANT! Les galets supérieurs ont une goupille à tête cruciforme pour l'ajustement, tandis que les galets inférieurs ont une goupille à tête plate.

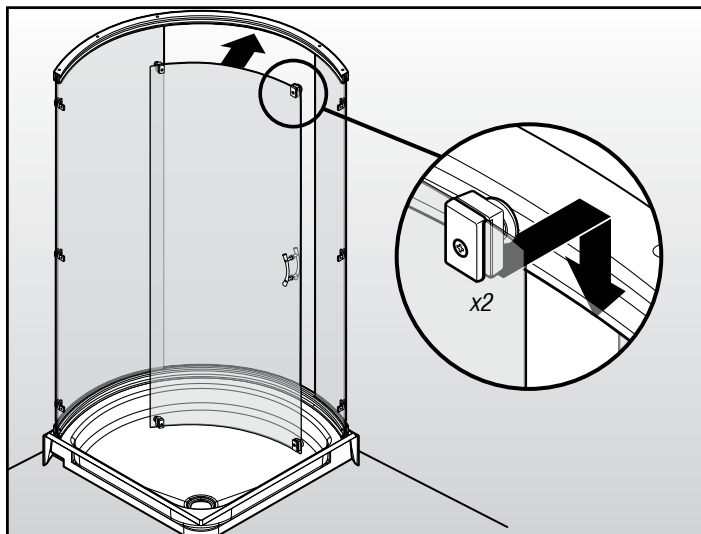
12. Installation de la poignée de porte



- Installez la poignée comme illustré.
- Utilisez les capuchons fournis pour couvrir les vis de la poignée de porte.

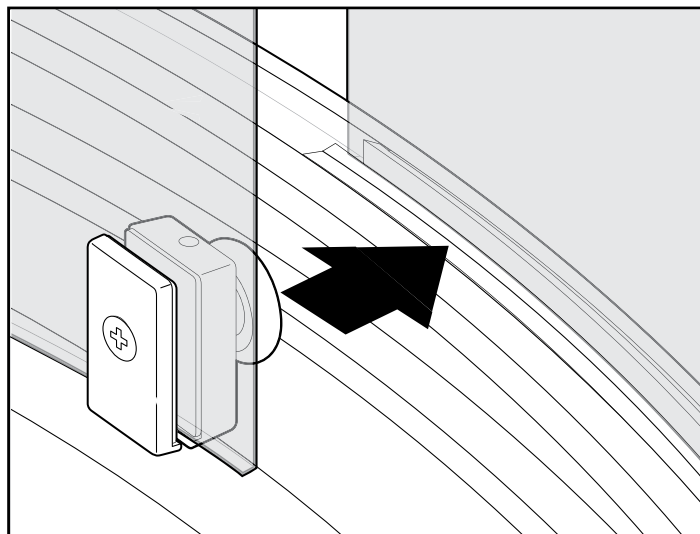
INSTALLATION DE L'ENCEINTE (suite)

13. Montage de la porte sur le rail



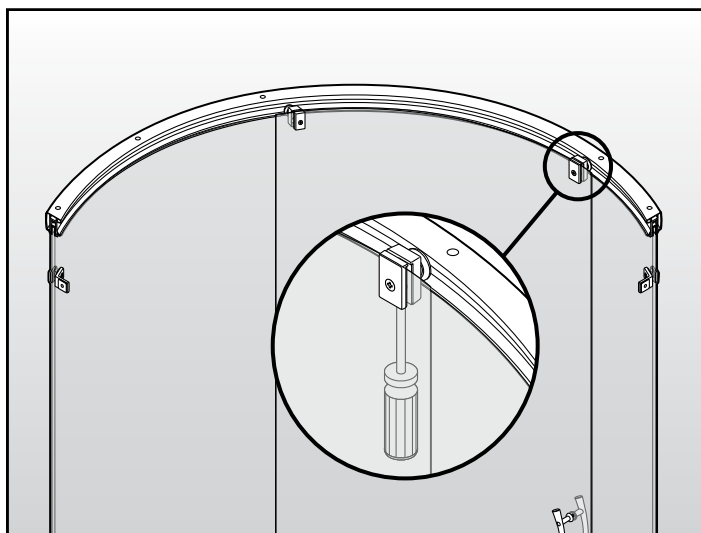
- Montez la porte sur le rail supérieur.

14. Poussée des galets inférieurs dans le rail



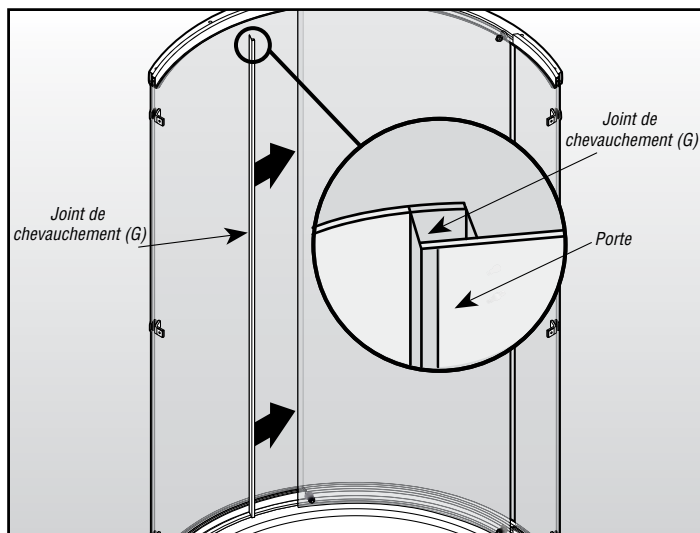
- Glissez les galets dans le rail inférieur.

15. Ajustement des galets



- En cas de jeu dans les galets ou s'ils ne restent pas sur les rails durant l'ouverture et la fermeture de la porte, ajustez les galets supérieurs et inférieurs en tournant la goupille dans le sens horaire avec un petit tournevis.

16. Insertion du joint de chevauchement

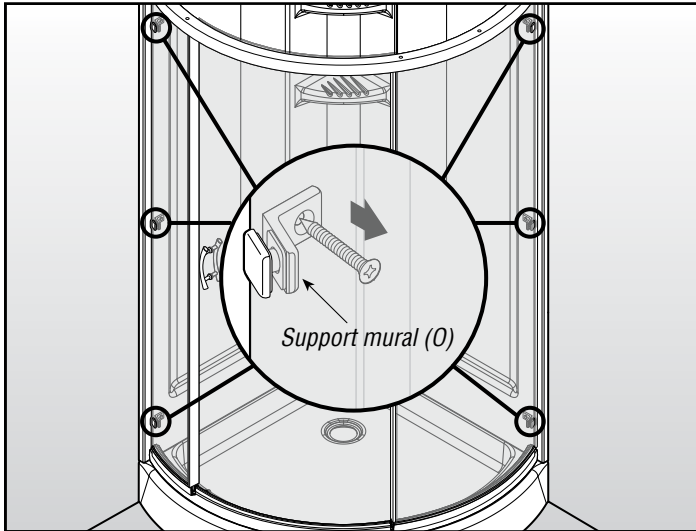


- Insérez un joint de chevauchement (G) du côté de la porte à l'opposé de la poignée.

IMPORTANT! Ouvrez la porte avant d'installer le joint de chevauchement sur le panneau. Les deux panneaux doivent se toucher et se « chevaucher » lorsque la porte est complètement fermée, créant un joint hermétique.

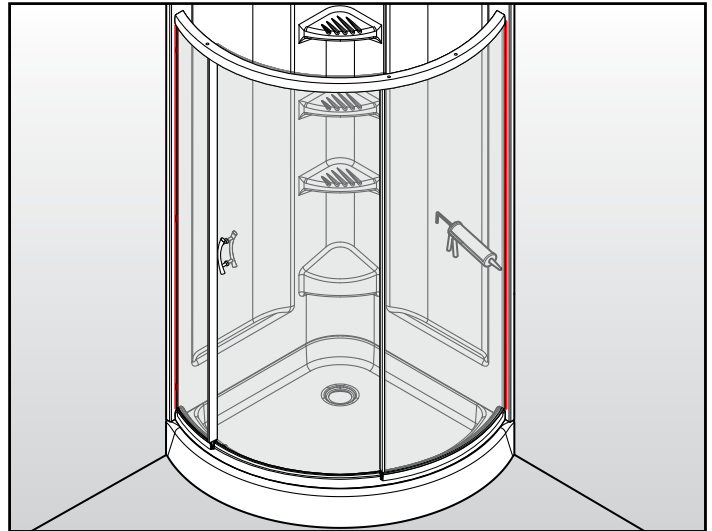
INSTALLATION DE L'ENCEINTE (suite)

17. Dépose des supports muraux



- Enlevez les vis des supports muraux (O), puis desserrez et enlevez les six supports muraux des deux panneaux latéraux en verre.

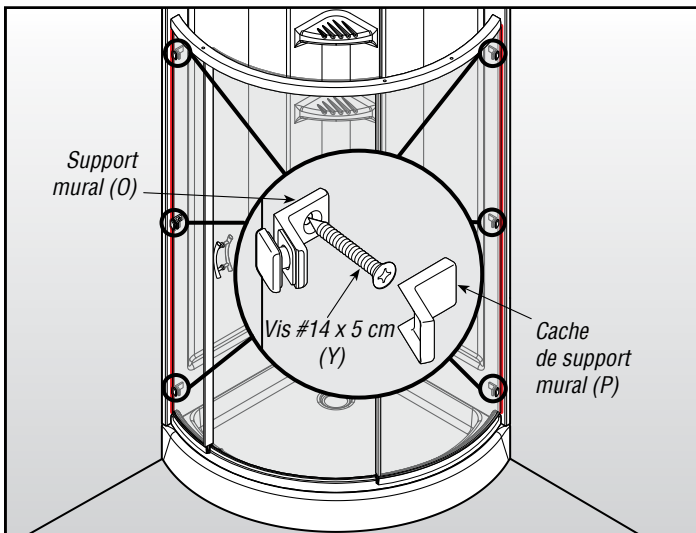
18. Application du mastic – Panneaux



- ⑤ **APPLIQUEZ DU MASTIC** aux joints intérieurs et extérieurs, au point de rencontre des panneaux et du contour. Lissez le cordon de mastic pour garantir un joint correct.

⚠ **MISE EN GARDE :** Utilisez un mastic à base de silicone à faible facteur de retrait.

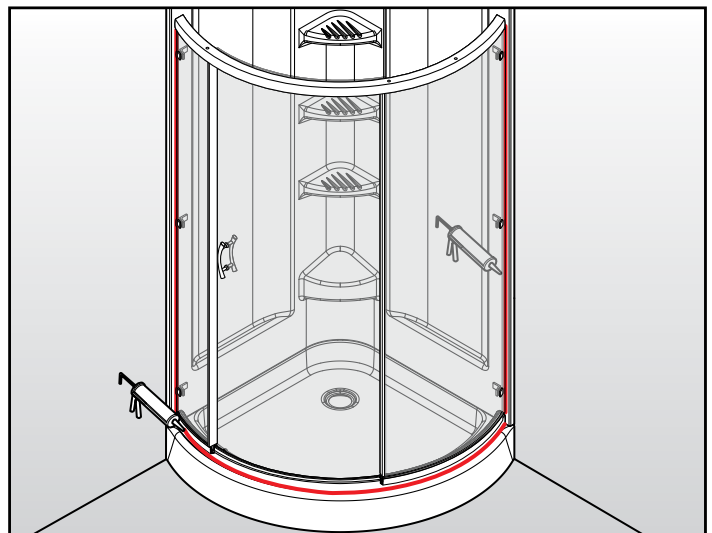
19. Réinstallation des supports muraux et des caches



- Remettez en place les six équerres de support mural (O) sur les deux panneaux latéraux en verre.
- Fixez les six supports muraux au contour à l'aide de vis #14 x 5 cm (Y).
- Enclenchez les caches de support mural (P) sur les équerres de support mural.

⚠ **MISE EN GARDE :** Ne pas attendre que le mastic soit sec. L'installation des équerres de support mural sur le mastic garantiront une bonne étanchéité.

20. Application du mastic – Joints finis






- ⑤ **APPLIQUEZ DU MASTIC** sur tous les joints extérieurs où l'enceinte touche la base et les murs. Appliquez aux joints intérieurs métal sur métal et où l'enceinte touche la base et les murs.
- Installez la plomberie et les raccords en suivant les instructions du fabricant. Vérifiez l'absence de fuites au niveau de tous les raccords avant utilisation.




⚠ **MISE EN GARDE :** En cas d'installation de matériau mural fini, ne pas visser dans des brides; cela abîmerait le produit.

SERVICE CLIENTÈLE

Si vous avez des questions relatives au produit et à l'installation, NE retournez PAS au magasin. Pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec le service à la clientèle :

 Si vous avez acheté les produits aux États-Unis et avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez communiquer avec Masco Bath. Consultez  www.mascobath.com, envoyez un courriel à customerservice@mascobath.com ou appelez le  1-800-355-2721

- Masco Bath • Moorestown, NJ 08057


 Si vous avez acheté les produits au Canada et avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez communiquer avec Mirolin Industries. Consultez  www.mirolin.com, envoyez un courriel à info@mirolin.com ou appelez le  1-800-647-6546

- Mirolin Industries • 60 Shorncliffe Road • Etobicoke, Ontario M8Z 5K1

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour le nettoyage régulier, utilisez SEULEMENT des détergents doux ou de l'eau chaude savonneuse. Utilisez SEULEMENT un chiffon doux ou une éponge. Rincez toujours les surfaces après le nettoyage.

Avant de nettoyer ce produit à l'aide de produits de nettoyage, faites un test sur une petite surface cachée.

 **MISE EN GARDE :** Le fabricant ne recommande pas l'utilisation de produits de nettoyage qui contiennent les produits chimiques suivants. L'utilisation de produits contenant ces produits chimiques peut provoquer la craquelure ou la décoloration du produit et annuler la garantie.

- Naphta
- Acétate d'amyle
- Peroxyde d'hydrogène (peroxyde domestique courant)
- Toluène
- Acétate d'éthyle
- Hydroxyde de sodium (courant dans les déboucheurs de tuyaux d'écoulement)
- Acétone

GARANTIE LIMITÉE

Veuillez vous reporter à l'étiquette de produit (sur le carton) pour connaître la période de garantie du modèle. Le fabricant garantit à l'acheteur original que son produit est exempt de défaut de matériau et de main-d'œuvre, sous réserve des limites, des exclusions et des conditions qui suivent, à partir de la date d'achat originale inscrite sur le reçu de l'acheteur. Le fabricant, à sa discrétion, remplacera ou réparera SANS FRAIS, à l'exception des conditions ci-dessous, pendant la période de garantie, toute pièce que le fabricant détermine défectueuse relativement au matériau ou à la main-d'œuvre en conditions normales d'installation, d'utilisation et de service. L'acheteur consommateur original doit informer le fabricant par écrit de tout défaut couvert par la garantie. LA PRÉSENTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE OFFERTE PAR LE FABRICANT. TOUTE RÉCLAMATION EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE DOIT ÊTRE FAITE PENDANT LA PÉRIODE PRÉCISÉE CI-DESSUS. LE FABRICANT N'OFFRE AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE OU LES DOMMAGES ENCOURUS PENDANT L'INSTALLATION, LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT AINSI QUE LES DOMMAGES INDIRECTS ET CONSÉCUTIFS LIÉS AUX PRÉSENTES SONT EXCLUS ET NE SERONT PAS PAYÉS PAR LE FABRICANT. Certaines juridictions interdisent les limites relatives à la durée de la garantie implicite ou l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou consécutifs, et il est donc possible que ces limites ou exclusions ne s'appliquent pas à vous. La présente garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon la juridiction. La présente garantie est nulle en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, la négligence, un accident, une mauvaise installation, la modification, la réparation non autorisée ou toute utilisation contraire aux directives fournies par le fabricant.

MASCOBath™